

CHEŁM. Kontrowersyjna petycja krąży po szkole

Licealiści ujęli się za sprawcą wypadku

Ponad czterystu uczniów II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie podpisało się pod petycją w sprawie Szymona Cz. Proszą, aby śledczy umożliwili zdawanie w maju matury sprawcy wypadku na ul. Ogrodowej, w którym zginęli dwaj jego koledzy. Co o tym myśleć? Nawet etycy mieliby problem z udzieleniem jednoznacznej odpowiedzi.

str. 3



Spiderman z Chełma



Spacerował po dachu bloku przy ul. Wieniawskiego. Potem zszedł na parapet i zaczął dobijać się do okna, krzycząc, że jest Spidermanem i wszystkich powybijają. Uciekł po piorunochronie.

str. 8

CHEŁM

Skrócenie godzin pracy przedszkoli kolejnym kijem w mrowisko

Wiceprezydent Cieślik podpadła rodzicom. Chcą jej odwołania

Urzędnicze plany skrócenia od września godzin pracy miejskich przedszkoli rozsierdziły rodziców maluchów. Niezadowoleni nie tylko oczekują wycofania się z tych planów, ale w skierowanym do miasta piśmie postulują zbadanie sygnałów o wywieraniu urzędniczej presji na dyrektorów przedszkoli, rozważenie odebrania wiceprezydent Dorocie Cieślik „oświatowej działki”, a nawet podjęcia działań zmierzających do jej odwołania.

str. 12

CHEŁM. Rozmowy ostatniej szansy

Co z chirurgią?

str. 9

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

PRZEKAŻ MI 1,5% PODATKU PIJANY KIEROWCA POZBAWIŁ MNIE NÓŻKI

W ROZLICZENIU PIT WPISZ:
KRS 0000559099
CEL: 14 BŁAWAT NATALIA

FUNDACJA POPROSTUPOMAGAM

42 1750 0012 0000 0000 3696 9539
TYTUŁ DAROWIZNY: 14 BŁAWAT NATALIA

POPROSTUPOMAGAM.PL/4N4

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
80 zł

* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

OPAL
KOLEJOWA
CHEŁM
780 723 400

DAWNY „MIELNICZENKO”
ORZECH, KOSTKA, GROSZEK, PELLET
ŁUZEM I WORKOWANY
Kolejowa 45A Tel. 780 723 400

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL
ODSIĘWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!

Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓŁ
WĘGIEL ŁUZEM I WWORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

f skład opału janów www.wegielchem.pl

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKO GROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY

KUPOJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

WĘGIEL ŁUZEM I WWORKOWANY
Pełny asortyment węgla oraz PELLET

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SKŁAD OPAŁU BORYS
CHEŁM, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

Wiosenna obniżka cen
węgla: kostka od 1290,
orzech od 1250,
groszek od 1250 zł

RATY 3x0 oraz PELLET

Ocieplenie celulozą naprawy ciepłe poddaszy

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

CHEŁM. Kontrowersyjna petycja krąży po szkole

Licealiści ujeli się za sprawcą wypadku

Ponad czterystu uczniów II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie podpisało się pod petycją w sprawie Szymona Cz. Proszą, aby śledczy umożliwili zdawanie w maju matury sprawcy wypadku na ul. Ogrodowej, w którym zginęli dwaj jego koledzy. Co o tym myśleć? Nawet etycy mieliby problem z udzieleniem jednoznacznej odpowiedzi.

O krążącej po II LO petycji, pod którą podpisała się już większość uczniów, wiedzą dyrekcja szkoły i nauczyciele. Zresztą niewykluczone, że szkoła wystąpi z podobnym wnioskiem z opiniami dotyczącymi Szymona Cz.

- Uczniowie nie podważają jego winy, ale chcą, by umożliwiono mu podejście do matury, co byłoby dla niego celem w tej trudnej sytuacji. Dzięki temu później - w trakcie ewentualnego pobytu w zakładzie karnym - mógłby kontynuować naukę - informuje **Zbigniew Niderla**, dyrektor II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie.

Sędzia **Marta Śmiech**, rzecznik Sądu Okręgowego w Lublinie, mówi, że nie spotkała się jeszcze z takim przypadkiem. Jednak dodaje, że dotąd nie wpłynęło żadne zażalenie na areszt 19-letniego **Szymona Cz.** ze strony jego pełnomocnika, w związku z czym podejrzany pozostaje

do dyspozycji Prokuratury Rejonowej w Chełmie i teoretycznie to prokurator może podjąć decyzję w sprawie ewentualnego umożliwienia chłopakowi podejścia za miesiąc do egzaminu maturalnego. Jakby to miało wyglądać i czy takie pójście na rękę sprawcy katastrofy byłoby uczciwe oraz zgodne z zasadami moralnymi? Czy to ludzki odruch, gest wsparcia młodych ludzi dla rówieśnika, czy wyraz niezrozumienia tego, co się stało i relatywizacji winy sprawcy?

Etycznie rzecz biorąc, jak mówi **Zbigniew Lubaszewski**, chełmski nauczyciel filozofii i historyk, sprawę powinniśmy potraktować rygorystycznie i chłopak powinien ponieść konsekwencje swoich czynów. - Ale zawsze dochodzi element ludzki - podkreśla Lubaszewski. - Temat jest ciężki. Żyjemy w skomplikowanym świecie i nie zawsze da się wszystko jednoznacznie potraktować. Z moich obserwacji wynika, że w nastrojach społeczeństwa dominuje smutek z powodu tego, co się stało. Nie ma obwiniania, ludziom jest żal tych młodych osób - ocenia etyk. Dodaje też, że - bez względu na konsekwencje - czyny, jakich dopuścił się 19-latek, „określają jego funkcjonowanie na wiele lat”.

Pod petycją w sprawie dopuszczenia Szymona Cz. do matury podpisało się już ponad czterystu uczniów II LO. Planują ją wręczyć mamie 19-latką, aby złożyła pismo do proku-

ratury. Dyrekcja i grono pedagogiczne również mają zamiar działać w tej kwestii, dołączając oddzielny wniosek wraz z opinią wychowawcy i pedagoga. - Rolą nauczycieli jest wspieranie uczniów nawet w tak trudnych sytuacjach - uważa dyrektor Niderla.

Dziesięciu nastolatków w aucie, kierowca pijany

Do wypadku, który wstrząsnął całą Polską, doszło około godziny 4 w niedzielę (30 marca). Pijana młodzież wracała z imprezy urodzinowej. Według ustaleń początkowo prowadził ktoś inny, ale gdy po drodze zaczęli dosiadać się kolejni kumple, kierowca zwątpił - nie chciał się narażać. Za kółkiem toyoty siadł wtedy 19-letni Szymon Cz. - tegoroczny maturzysta z II LO w Chełmie. Miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie, prawo jazdy od roku i według śledczych jechał z prędkością powyżej 120 km/h. Śledczy czekają też na wyniki badań jego krwi na obecność narkotyków. Auto należało do jego matki.

Ostatecznie w toyocie było ich dziesięciu - wszyscy w wieku od 17 do 19 lat, z czego tylko dwaj byli trzeźwi. Na zmianę tłoczyli się na tylnej kanapie i w bagażniku. Nagrywali telefonami pijacki rajd - krótki i szokujący filmik krąży wśród licealistów.

Śledczy badają ten wątek. Zabezpieczyli telefony tych, którzy przeżyli wypadek.

Podobno młodzi mieli w planach jechać jeszcze nad zalew Żółtańce. Na ul. Ogrodowej rozpędzona toyota zjechała z drogi, uderzyła w słup latarni, a następnie w murowane ogrodzenie posesji, po czym dachowała. Filip i Mateusz, dwóch 18-latków, którzy jechali w bagażniku, zginęli na miejscu. Do szpitala trafiło 6 osób, z czego 5 (z niewielkimi obrażeniami) zostało zwolnionych po badaniach.

Szymon Cz. po wypadku próbował oddalić się w stronę pobliskiego lasu, ale wrócił. 19-latek usłyszał zarzuty spowodowania katastrofy w ruchu lądowym w połączeniu ze spowodowaniem wypadku ze skutkiem śmiertelnym oraz kierowania w stanie nietrzeźwości. Sąd aresztował go na 3 miesiące.

W poniedziałek (7 kwietnia) w II LO zorganizowana została dla rodziców wszystkich uczniów prelekcja z udziałem policjantów z wydziału ruchu drogowego nt. odpowiedzialności kierowcy na drodze. Miała być „okazją do zatrzymania się, rozmowy i refleksji nad tym, co możemy - jako społeczność lokalna, rodzice oraz nauczyciele - zrobić, by zwiększyć bezpieczeństwo młodzieży jako uczestników ruchu drogowego”. Na 1280 wysłanych zaproszeń do rodziców odpowiedziało ok. 30-40. (p)

CZYSTE POWIETRZE

DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099



Malowanie elewacji

KURCZĘTA • Kurki

ODCHOWANE • Kogutki

• Brojlery

Sprzedaż od marca 2025
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32



Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info



Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91

www.boxplan.pl

Na życiowej drodze są światła i mroki.
Raz szczęście jasne, raz smutek głęboki.
Ale, gdy wspólnie się idzie we dwoje,
Łatwiej się znosi nawet ciężkie znoje.



Drodzy Rodzice
Janino i Henryku Kuśmierczuk
z okazji 65. rocznicy ślubu
życzymy Wam zdrowia, zgody
i radości na dalsze wspólne dni
dzieci z rodzinami

CHEŁM. Wybrali sekretarza i opiekuna Druga sesja młodych radnych

We wtorek, 8 kwietnia, odbyła się druga sesja Młodzieżowej Rady Miasta Chełm. Podczas posiedzenia młodzi radni wybrali sekretarza oraz podjęli uchwałę wskazującą kandydata na opiekuna.



Przypomnijmy, że podczas inauguracyjnej sesji w styczniu br. wyłoniono prezydium Młodzieżowej Rady. Funkcję przewodniczącego objął **Dawid Chmielewski** (ZST w Chełmie), a wiceprzewodniczącymi zostali **Tomasz Dyczko** (także ZST Chełm) oraz **Szymon Górnicki** (II LO w Chełmie). Na kwietniowym posiedzeniu skład prezydium został uzupełniony - w tajnym głosowaniu sekretarzem Młodzieżowej Rady wybrana została **Paulina Czerpak** z I LO w Chełmie.

Podczas sesji, na mocy przyjętych uchwał, powołano również komisje tematyczne Młodzieżowej Rady Miasta. Utworzono siedem komisji (Komisja ds.

Aktywizacji Młodzieży i Życia Kulturowego, Komisja ds. Współpracy i Dofinansowań, Komisja ds. Sportu i Rekreacji, Komisja ds. Promocji i Social Mediów, Komisja ds. Klimatu i Ochrony Środowiska, Komisja ds. Świadomości Cyfrowej i Dobrostanu Młodzieży, Komisja ds. Edukacji i Oświaty).

W dalszej części obrad MRM podjęła uchwałę w sprawie wskazania kandydata na opiekuna Rady. Zgłoszono kandydaturę **Katarzyny Janickiej** - radnej Rady Miasta Chełm, nauczycielki i działaczki społecznej. Decyzja młodych radnych zostanie przekazana Radzie Miasta Chełm, która podejmie ostateczną uchwałę w tej sprawie. (opr. w, fot. UM Chełm)

CHEŁM. Z osiedlowego zebrania Dyrekcji Dolna radzi i postuluje

Teren wokół Szkoły Podstawowej nr 5 w Chełmie wymaga pilnej rewitalizacji - to jeden z głównych wniosków, który padł podczas niedawnego zebrania Rady Osiedla Dyrekcja Dolna. Jak podkreślali mieszkańcy, to przestrzeń o dużym potencjale, który do tej pory nie jest należycie wykorzystany.

Głównym celem spotkania było przedstawienie sprawozdania z działalności zarządu rady osiedla za 2024 rok. Przedstawił je przewodniczący rady osiedla, **Andrzej Stachniuk**. W minionym roku zorganizowano cztery zebrania, w których uczestniczyło średnio od 30 do 50 mieszkańców. Wyjątkowo dużą frekwencję - około 100 osób - odnotowano podczas spotkania poświęconego planom budowy spalarni odpadów.

W kwietniowym zebraniu uczestniczyli przedstawiciele Urzędu Miasta Chełm: wiceprezydent **Dorota Cieślak**, sekretarz **Renata Cieplowicz**, **Agnieszka Charuk** z Departamentu Komunalnego i **Bogdan Drygasiewicz** - dyrektor Departamentu Architektury, Inwestycji i Funduszy Europejskich, a także radni **Sebastian Bielecki** i **Wojciech Wójcik** oraz przedstawiciele Straży Miejskiej.

Najbardziej oczekiwanym punktem obrad była dyskusja. Kilka zgłoszonych wniosków dotyczyło terenu przy SP nr 5. Jedną z mieszkańek zwróciła uwagę na konieczność jego kompleksowej rewitalizacji - remontu alejek, montażu nowych ławek, oświetlenia, koszy na śmieci, wycinki martwych drzew i nasadzeń nowej zieleni, a także remontu chodnika przy szkole.



Dokarmianie gołębi przez mieszkańców ma również swoje złe strony. Na radzie osiedla padł apel, by tego nie robić

Postulowano również o poprawę bezpieczeństwa w tej okolicy - zarówno na boisku szkolnym, jak i przy pobliskim sklepie nocnym czy skwerze, gdzie dochodzi do libacji. Mieszkańcy zaproponowali wysyłanie dodatkowych patroli Policji i Straży Miejskiej - także nieoznakowanych - szczególnie wieczorami.

Wśród zgłoszonych postulatów znalazły się m.in. poprawa widoczności przejść dla pieszych na ul. Starościńskiej, utwardzenie terenu pomiędzy Przedszkolem Miejskim nr 2 i powstającym stadionem, remont chodnika przy ul. Skargi wzdłuż bloku nr 1, remont ul. Wołyńskiej (od skrzyżowania z al. Piłsudskiego do SP nr 1), montaż dodatkowych tablic ogłoszeniowych oraz zagospodarowanie błotnistej placu między ul. Jedność a SP nr 1.

Poruszono również temat dokarmiania zwierząt. Przewodniczący osiedla przypominał, że wyrzucanie resztek jedzenia na trawniki jest wykroczeniem i może zagrażać zdrowiu zwierząt.

- Nawet jeśli ktoś robi to w dobrej wierze, zepsute jedzenie może spowodować poważne zatrucia - mówił Andrzej Stachniuk. Przypomniał również, że za takie działanie grozi mandat w wysokości do 500 zł, a w niektórych przypadkach sprawa może trafić do sądu.

Jeden z mieszkańców zaapelował również o zaprzestanie dokarmiania dzikich gołębi, podkreślając, że ma to „destrukcyjny wpływ na wiele aspektów życia” i przyczynia się do wzrostu zanieczyszczeń oraz rozprzestrzeniania chorób.

Na wniosek użytkowników Rodzinnych Ogródków Działkowych, przewodniczący Rady Osiedla zapytał o możliwość wsparcia finansowego dla ROD w przyszłym roku. Zasugerował również rozważenie przystąpienia miasta do programów wspierających inicjatywy działkowców.

Na zakończenie przewodniczący zachęcał mieszkańców do aktywnego udziału w zbliżającej się edycji Budżetu Obywatelskiego - zarówno w składaniu projektów, jak i późniejszym głosowaniu. (w)

Wielkanoc to czas otuchy i nadziei.
Czas odradzania się wiary w siłę Chrystusa
i drugiego człowieka.
Życzymy Mieszkańcom Gminy Kamień
aby Święta Wielkanocne przyniosły radość
oraz wzajemną życzliwość.
By stały się źródłem wzmacniania ducha.

Wesolych Świąt...

Przewodniczący Rady Gminy
PIOTR STRELCHUK

Wójt Gminy Kamień
DARIUSZ STOCKI

PELLET DRZEWNY
Producent
HURT I DETAL
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

Najtaniej w Chełmie!
Sprawdź naszą
APLIKACJĘ
EKO TAXI
180 zł/km
82 540 80 00
- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

CHSM
Zdrowych, pogodnych
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH,
pełnych wiary, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań w gronie najbliższych
oraz wesołego „Alleluja”
życzą
Rada Nadzorcza, Zarząd,
Rady Osiedli i pracownicy
Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań
w gronie rodziny i wśród przyjaciół
oraz Wesołego Alleluja!

Przewodniczący
Rady Gminy Wojsławice
ADAM ŁOPOCKI

Wójt
Gminy Wojsławice
HENRYK GOŁĘBIEWSKI



Z okazji Świąt Wielkanocnych pragniemy
złożyć Państwu najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, radości i wszelkiej pomyślności.
Niech ten wyjątkowy czas napętni
Was nadzieją, miłością i pokojem.
Życzymy, aby w gronie najbliższych mogli
Państwo cieszyć się ciepłem
rodzinnych spotkań, a wiosenna radość
i optymizm towarzyszyły
Wam każdego dnia.
Niech Wielkanoc przyniesie
siłę do realizacji planów i marzeń
oraz obfitość sukcesów w życiu osobistym
i zawodowym.

Wesołego Alleluja !

Przewodnicząca
Rady Gminy Sawin
Teresa Krzeszczyk

Wójt Gminy Sawin
Agnieszka Dąbrowska



Zdrowych i pogodnych
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego
oraz smacznego Święconego w gronie najbliższych.

Niechaj Zmartwychwstały Chrystus
napętni pokojem, wiarą i miłością
oraz da siłę do pokonywania
wszelkich trudności.

Mieszkańcom
Gminy Ruda-Huta
życzą

PIOTR ŚLIWA **JAROSŁAW WALCZUK**
Przewodniczący Wójt
Rady Gminy Gminy Ruda-Huta
Ruda-Huta

Wielkanoc 2025



Szanowni Państwo,
z okazji Świąt Wielkiej Nocy
składamy najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, radości, spokoju i nadziei,
która płynie z tajemnicy Zmartwychwstania.
Niech ten wyjątkowy czas będzie pełen rodzinnego ciepła,
a wiosenna atmosfera doda siły i energii
do realizacji wszystkich planów.

Z wyrazami szacunku

Zarząd i Pracownicy
Miejskiego Przedsiębiorstwa
Gospodarki Komunalnej w Chełmie



Z okazji
Świąt Wielkanocnych
przekazuje najserdeczniejsze
życzenia zdrowia, radości
i wszelkiej pomyślności.

Niech te świąteczne dni będą czasem
wypoczynku, spokoju i zachwytu
nad pięknem odradzającego się
życia.

Niech duchowe odnowienie
da nam siłę w pokonywaniu
trudności i pozwoli z ufnością
patrzeć w przyszłość.

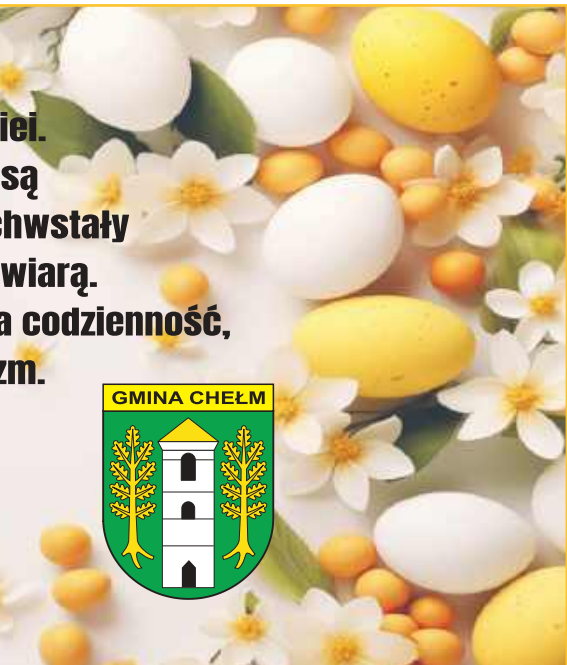
Janusz Benarski
PREZYDENT MIASTA CHEŁM




Z okazji Świąt Wielkiej Nocy
życzymy radości, pokoju i nadziei.
Niech te wyjątkowe dni przyniosą
otuchę i szczęście, a Zmartwychwstały
Jezus napętni serca miłością i wiarą.
Wiosenna aura niech rozświetla codzienność,
przynosząc nowe siły i entuzjizm.
Wesołego Alleluja!

Wiesław Kociuba
Wójt Gminy Chełm

Andrzej Oleksiejuk
Przewodniczący Rady Gminy Chełm




Paski wypłat a statystyka

Gdzie ta średnia? - pytają chełmscy nauczyciele

Nasz artykuł przedstawiający
wyczerpujące wyliczenia chełmskiego
magistratu na temat średnich
zarobków nauczycieli wywołał
w środowisku spore poruszenie,
by nie powiedzieć niezadowolenie.
- To co dostajemy na rękę
znacznie odbiega od przedsta-
wionych sum - dzwonili i pisali
do nas chełmscy pedagodzy
na dowód przedstawiając paski
wypłat.

Na początku każdego roku samorządy
zobowiązane są do wypłaty tzw. do-
datków wyrównawczych nauczycielom
zatrudnionym w prowadzonych przez
nie placówkach oświatowych. Świad-
czenie to przysługuje pedagogom,
których wynagrodzenie w poprzednim
roku nie osiągnęło średniego poziomu
ustalonego przez Ministerstwo Edu-
kacji Narodowej dla poszczególnych
stopni awansu zawodowego. W przy-
padku Chełma - jak niedawno infor-
mowaliśmy - w 2025 roku nie będzie

konieczności wypłacania uśrednień,
ponieważ wynagrodzenia nauczycieli
osiągnęły wymagane poziomy. We-
dług danych z ratusza w 2024 roku
średnie wynagrodzenia brutto na-
uczycieli wyniosły: 6 354,58 zł dla na-
uczycieli początkujących, 7 453,47 zł
dla mianowanych oraz 9 523,88 zł dla
nauczycieli dyplomowanych. Łącznie
w ubiegłym roku miasto przeznaczy-
ło na pensje kwotę 112 488 785,61 zł.
W 2025 roku ta kwota będzie jeszcze
wyższa - Ministerstwo Edukacji Naro-
dowej podpisało w marcu rozporządze-
nie przewidujące 5-procentowy wzrost
minimalnych stawek wynagrodzenia
zasadniczego. Wysokość podwyżki
uzależniona będzie od stopnia awansu
zawodowego.

Wielu nauczycieli nie kryje zaskocze-
nia wysokością średnich wynagrodzeń
podanych przez ratusz. Twierdzą, że ich
rzeczywiste pensje są znacznie niższe.
- Życzylibyśmy sobie zarabiać tyle,
ile wynoszą średnie. Rzeczywistość
wygląda jednak inaczej - mówią.

Na dowód jeden z pedagogów - na-
uczyciel dyplomowany z ponad 25-
letnim stażem - przedstawił nam swój
„odcinek” wypłaty za marzec br. Wyna-
grodenie brutto wyniosło 7 853,20 zł,
a „na rękę” otrzymał 5 299,23 zł.

Urząd Miasta Chełm wyjaśnia, że
w kwocie średnich wynagrodzeń na-
uczycieli uwzględnione są wszystkie
dodatki przewidziane w przepisach:
dodatek za wychowawstwo, wysługę
lat, dodatki motywacyjne i funkcyjne,
godziny ponadwymiarowe, zastępstwa
doraźne oraz tzw. „trzynastki”, czyli do-
datkowe wynagrodzenie roczne.

W skład średnich wynagrodzeń wli-
czane są również pensje dyrektorów
placówek. Ratusz podkreśla, że róż-
nice w wynagrodzeniach nauczycieli
(nawet tych o tym samym stopniu
awansu) wynikają m.in. z długości
stażu pracy, wysokości dodatków mo-
tywacyjnych, a także indywidualnych
potrąceń - np. z tytułu dobrowolnych
ubezpieczeń (PZU, Warta) czy poży-
czek zakładowych.

(w)

POWIAT CHEŁMSKI. Ktoś z koalicji czy bliskich współpracowników?

Kto zadba o pracę urzędu?

Kto będzie nowym sekretarzem Starostwa Powiatowego w Chełmie? Ruszyła procedura konkursowa, ale w kulisach już wskazuje się „pewniaka”.

Powiat chełmski ogłosił właśnie konkurs na stanowisko sekretarza. Przez ostatnie lata stanowisko zajmowała **Agnieszka Drapsa**, ale podobno podpadła staroście **Piotrowi Deniszczukowi** i musiała zrezygnować. W styczniu starosta wyjaśniał nam, że A. Drapsa „złożyła podanie o przeniesienie na inne stanowisko pracy, na co pracodawca wyraził zgodę. W konsekwencji zawarto porozumienie zmieniające. Wakat na stanowisku sekretarza - biorąc pod uwagę okoliczności niniejszej sprawy - nie stanowi naruszenia przepisów prawa.”

Kilka miesięcy wcześniej plotkowano, że A. Drapsa przejdzie do pracy do urzędu gminy Ruda-Huta, ale została w powiecie jako audytor. Opuszczony na kilka miesięcy gabinet sekretarza niebawem zajmie nowa osoba. Kto to będzie? Niektórzy uważają, że stołek może dostać ktoś związany z OdNową, która niedawno przystąpiła do koalicji radzą-

cej powiatem. Radni OdNowy dostali już wiano - radna **Bernadeta Misiura** została szefową komisji w radzie powiatu, dzięki czemu zyskała 3200 zł miesięcznego ryczałtu a **Artur Juszcak** jest przymierzany podobno do funkcji członka zarządu, niewykluczone, że na pełny etat.

Opozycja uważa, że sekretarzem zostanie jednak ktoś bardzo blisko współpracujący ze starostą. I może to być **Dorota Łosiewicz**. W poprzedniej kadencji była radną i członkiem zarządu powiatu i pracowała w powiatowym Domu Pomocy Społecznej w Rejowcu. W tej kadencji przeszła do pracy w starostwie. Została wicedyrektorem wydziału edukacji, kultury, sportu i spraw społecznych. I cały czas czekała na bardziej eksponowane stanowisko. Inni mówią, że stanowisko może dostać ktoś od starosty, kto przysłużył się w wyborach i kandydował z listy Porozumienia dla powiatu chełmskiego P. Deniszczuka. Dlatego organizuje konkurs, bo Dorotę Łosiewicz mógłby powołać na stanowisko bez konkursu, w ramach wewnętrznego awansu.

Kandydaci mogą składać dokumenty do 22 kwietnia, więc do końca miesiąca wszystko powinno się wyjaśnić. **(reb)**

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówcze przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720



Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris konsalner

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice ogrodowe typu „Loch” produkt zastrzeżony



SZAMBA - zbiorniki: 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl

tel. 602 337 580

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych życzymy PAŃSTWU wszystkiego co najlepsze, miłych spotkań w GRONIE rodziny ORAZ SMACZNEGO jajka

Zarząd i Pracownicy
Ctn ELEKTROMET

POWIAT CHEŁMSKI. Starosta pochwalił się nadwyżką

Jest nadwyżka, będzie na inwestycje

Dobre wieści z powiatu chełmskiego. Samorząd ma rekordowy wynik operacyjny, którego mogą pozazdrościć sąsiedzi, a który umożliwi realizowanie kolejnych inwestycji - głównie dróg.

Nadwyżka operacyjna to w dużym skrócie wskaźnik, który pokazuje, jaka jest sytuacja finansowa danego samorządu. Im wyższy, tym gmina, miasto lub powiat mają więcej pieniędzy na obsługę zadłużenia, spłatę rat od kredytów czy obligacji, ale też więcej możliwości samodzielnego inwestowania. W przypadku samorządów chodzi głównie pieniądze na udział własny do inwestycji, współfinansowanych przez Unię Europejską lub rząd.

- Mamy rekordowy wynik operacyjny na poziomie 22 mln zł. Jeden z najwyższych w województwie i kraju. Co świadczy o efektywnym zarządzaniu i to jest podstawowy miernik efektywności pracy zarządu, za co kolegom z zarządu dziękuję - pochwalił się podczas ostatniej sesji rady powiatu starosta Piotr Deniszczuk. - Oznacza to, że w większym zakresie będziemy mogli realizować zadania, jeszcze bardziej intensywnie jak do tej pory, bo to są środki, które pozwalają na dokładanie do pozyskiwanych zewnętrznych pieniędzy i realizowania inwestycji.

To zapewne dobre wiadomości dla mieszkańców gmin, którzy od lat czekają na remonty powiatowych dróg. A tych jeszcze trochę zostało. **(reb)**

CHEŁM. Miasto nie wywiązało się z formalności?

Nie wskazali nowego miejsca do handlu

Rolnicy handlujący na targu końskim przy ul. Zawadówka w Chełmie poskarżyli się na prezydenta miasta. Uważają, że nie dopełnił ustawowego obowiązku, bo nie wyznaczył nowego miejsca do handlu, po tym jak teren targu został zajęty na budowę pętli autobusowej.

Przed tygodniem do Rady Miasta Chełm wpłynęła skarga na działalność prezydenta Chełma. Pod pismem, które trafiło także do wiadomości naszej redakcji oraz chełmskich parlamentarzystów, podpisało się kilkudziesięciu rolników, handlujących do niedawna na targu przy ul. Zawadówka.

Teren dawnej targowicy jest od kilku tygodni ogrodzony, bo rozpoczęła się tam budowa pętli autobusowej i pomieszczenia sanitarnego dla kierowców. Inwestycja na dawnym targu to element dużego projektu, który realizuje miasto Chełm. I wiadomo było o nim od dawna. Na co więc skarżą się gospodarze? Na to, że prezydent nie dochował formalności i nie wskazał, zgodnie z prawem, nowego miejsca na handel dla nich. Ma to związek z ustawą z 2021 roku „o ułatwieniach w prowadzeniu handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników”. Przepisy nakazują każdej gminie wskazanie takiego miejsca, w którym mogliby sprzedawać rolnicy. W 2022 roku rada miasta przyjęła uchwałę wskazując ta-

kie miejsce właśnie na targowisku przy ul. Zawadówka. Była to raczej konieczna formalność, bo przecież wiadomo, że handel na targu odbywał się tu od zawsze tylko we wtorki.

- Aktualnie miejsce wyznaczone pod targowisko zostało ogrodzone i całkowicie wyłączone z możliwości prowadzenia na nim działalności handlowej przez rolników i domowników. Dotyczy to zarówno handlu we wtorki (jak stanowi miejscowy zwyczaj) jak również w piątki i soboty (zgodnie z obowiązującą uchwałą Rady Miasta Chełm) - piszą autorzy skargi. Działanie Prezydenta Miasta Chełm zamykającego targowisko, pozbawiło mieszkańców korzystających z targowiska, możliwości sprzedaży i zakupu produktów rolnych. Część ze sprzedawców w dalszym ciągu handluje na poboczu ul. Zawadówka, co stwarza realne zagrożenie dla handlujących oraz kupujących ze względu na duże natężenie ruchu w tej okolicy - piszą autorzy skargi. Ich zdaniem w ten sposób prezydent naruszył przepisy prawa. - Uchwała Rady Miasta z dnia 29 czerwca 2022 r. w sprawie wyznaczenia miejsc do prowadzenia handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników na terenie Miasta Chełm stanowi akt prawa miejscowego, została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego. Akt prawa miejscowego jest źródłem powszechnie obowiązującego prawa, o zakresie obowiązywania

ograniczonym do obszaru działania organów, które go ustanowiły. Oznacza to, że jego naruszenie jest równoznaczne z naruszeniem każdego innego przepisu stanowiącego źródło prawa powszechnie obowiązującego np. takiego jak ustawa. Rada Miasta Chełm uchwałała też, że powierza prezydentowi wykonanie uchwały, podczas gdy on swym działaniem wręcz przeciwnie - świadomie uniemożliwia jej wykonanie, likwidując targowisko - piszą skarżący.

Problem rolników poruszała po części wiceprezowidniczka rady miasta, Małgorzata Sokół, która w marcu pytała z jakiego powodu zamknięto targ koński, i czy zaproponowano handlującym inne miejsca. I wtedy wiceprezydent Radosław Wnuk tłumaczył, że miasto faktycznie wskazało uchwałą targ koński jako miejsce handlu w piątki i soboty, ale taki handel nigdy się tam nie odbywał, bo nie było takiego zainteresowania. Z kolei handel we wtorki, który odbywał się tam zwyczajowo od lat, zamierał zimą. Po likwidacji targu końskiego rolnikom zaproponowano przeniesienie się miejskie targowiska przy Piłsudskiego, Armii Krajowej i Popiełuszki. Ale Rada Miasta nie podjęła nowej uchwały o wyznaczeniu miejsca na handel w piątki i soboty, tak jak nakazują przepisy. Wiceprezydent Wnuk przyznał, że miast rozważa wskazanie nowego terenu na handel, tak jak wymaga tego ustawa z 2021 roku. **(reb)**

Niewybuch w Rudce



Podczas prac ziemnych w Rudce (gm. Chełm) jeden z robotników natknął się na pocisk moździerzowy z II wojny światowej. Na miejsce niezwłocznie skierowany został do zabezpieczenia znaleziska patrol policji. Niedługo potem dojechali saperzy, którzy zabrali niewybuch do neutralizacji i sprawdzili teren wokół.

- Przypominamy, że znalezionych niewybuchów pod żadnym pozorem nie wolno dotykać, przemieszczać czy też rozbrajać. Kontakt z tego typu przedmio-

tami może być bardzo niebezpieczny. Miejsce jego znalezienia należy zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych. W przypadku otwartych przestrzeni czy też kompleksów leśnych dobrze jest też takie miejsca oznaczyć, by nikt tam nie wszedł i można je było bez trudu odnaleźć. O znalezisku należy jak najszybciej powiadomić najbliższą jednostkę policji - uczula nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. **(p)**



Przed nami wyjątkowy czas spotkania
z Chrystusem Zmartwychwstałym.

Niech nadzieja i radość płynąca z wielkanocnego poranka
oddala od nas wszelki niepokój związany z przyszłością,
umacnia we wzajemnej życzliwości
i pozwala dostrzegać nieprzemijające wartości
w paschalnych tajemnicach wiary.

Zdrowych, pełnych pokoju Świąt Wielkiej Nocy!

Jarosław Stawiarski
Marszałek
Województwa Lubelskiego

Mieczysław Ryba
Przewodniczący
Sejmiku Województwa Lubelskiego

Niech zmartwychwstanie Pańskie
napelni serca spokojem i wiarą,
a w Państwa domach za gości
miłość, nadzieja i obfitość
łask Bożych.

*Wesołego
Alleluja!*


Anna Dąbrowska-Banaszek
- POSEŁ NA SEJM RP -

Wiary, nadziei, miłości i spokoju
na święta i po świętach
życzy

Krzysztof Grabowski
Poseł na Sejm RP





SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ



Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych spokoju i nadziei

życzy

Józef Zajac
Senator Rzeczypospolitej Polskiej

CHEŁM. Przedszkolny niż demograficzny Co trzecie miejsce pozostaje wolne. Czy w przedszkolach będą zwolnienia?

Na 419 przygotowanych przez miasto dla nowych przedszkolaków miejsc chętnych jest tylko 263 dzieci. W efekcie w sześciu z jedenastu placówek utworzony zostanie o jeden oddział mniej, niż pierwotnie planowano. Czy to oznacza zwolnienia nauczycieli.

Na rok szkolny 2025/2026 miejskie przedszkola w Chełmie przygotowały 1 389 miejsc, z czego 970 zarezerwowano dla dzieci kontynuujących wychowanie przedszkolne w dotychczasowych placówkach. Dla nowych przedszkolaków przewidziano 419 miejsc.

Rejestracja i weryfikacja wniosków trwała od 3 do 28 marca br. W tym czasie wpłynęło 236 podań - o 183 mniej niż przygotowanych miejsc. Największym zainteresowaniem cieszyły się: PM nr 10 (33 wnioski), PM nr 3 (31) i PM nr 13 (24). Najmniej podań złożono do PM nr 15 (11), PM nr 14 (16) i PM nr 2 (17).

Jak informują urzędnicy, ze względu na niższe niż zakładano zainteresowanie, konieczne było ograniczenie liczby oddziałów - z 56 do 50. O jeden oddział mniej powstanie w sześciu z jedenastu przedszkoli: PM nr 6, 10, 12, 13, 14 i 15.

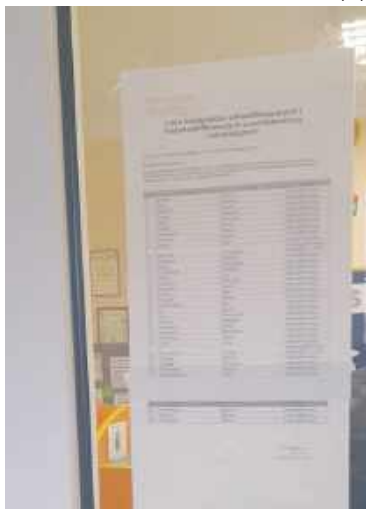
- Wyniki rekrutacji wyraźnie pokazują skutki niżu demograficznego, z którym się zmagamy. Kolejne lata będą dla samorządu dużym wyzwaniem - komentują przedstawiciele magistratu.

Zapytaliśmy także, czy w związku z tą sytuacją w przedszkolach planowane są zwolnienia pracowników lub ograniczenia godzin. Na odpowiedź w tej sprawie wciąż czekamy.

Według danych z 2 kwietnia w miejskich przedszkolach pozostawały 42 wolne miejsca: PM nr 2 - 10 miejsc, PM nr 11 - 10 miejsc, PM nr 5 - 9 miejsc, PM nr 6 - 9 miejsc, PM nr 3 - 2 miejsca i PM nr 8 - 2 miejsca.

Do poniedziałku, 14 kwietnia, trwa jeszcze etap potwierdzania wyboru placówki przez rodziców. Dopiero po jego zakoń-

czeniu znana będzie ostateczna liczba dzieci przyjętych do przedszkoli miejskich, choć dane te mogą się jeszcze zmieniać. Rekrutacja uzupełniająca planowana jest od 2 do 6 czerwca 2025 r. (w)



Listy chętnych do miejskich przedszkoli są w większości placówek o wiele krótsze niż planowano

Dwutygodniowa minister klimatu pod lupą chełmskiej prokuratury

Chełmski ośrodek Prokuratury Okręgowej w Lublinie wszczął śledztwo w sprawie byłej minister klimatu i środowiska w dwutygodniowym rządzie Mateusza Morawieckiego. Chodzi o pozwolenia na budowę małych reaktorów jądrowych, wydawane dla Orlen Synthos Green Energy.

- Postępowanie zostało wszczęte w kierunku niedopełnienia obowiązków i przekroczenia uprawnień przez ministra klimatu i środowiska w okresie od 27 listopada do 13 grudnia 2023 roku - tłumaczy prok. Jolanta Sołoduha, szefowa ośrodka zamiejscowego Prokuratury Okręgowej w Lublinie z siedzibą w Chełmie.

Była minister w dwutygodniowym rządzie PiS Anna Łukaszewska-Trze-

ciakowska wydała zgodę na realizację 6 projektów Orlen Synthos Green Energy (OSGE). Chodzi o budowę 4 małych reaktorów jądrowych BWRX-300, przechowalnika wypalnego paliwa jądrowego i obiektu do przechowywania odpadów promieniotwórczych.

Chwilowa ministra klimatu wydała zgodę, mimo dwóch negatywnych opinii Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. Tym samym mogła „narazić bezpieczeństwo energetyczne państwa”. Dlatego, jak mówi prok. Sołoduha, śledczy w pierwszej kolejności wystąpili do ABW o zniesienie klauzuli poufności z negatywnych opinii i przekazanie do Chełma dokumentów. - Trwa gromadzenie materiału w sprawie - tłumaczy prokurator.

(p)



WIELKANOC – źródło nadziei.

Z okazji Świąt Wielkiej Nocy życzymy
by był to czas pogłębionej refleksji
nad tym, co przed nami,
czas zadumy nad wartością pokoju
i dobrem drugiego człowieka,
czas czerpania radości z oddechu wiosny,
a także czas spędzony w otoczeniu najbliższych.

PIOTR PROKOPIUK
Przewodniczący
Rady Gminy

ZDZISŁAW KRUPA
Wójt
Gminy Rejowiec Fabryczny



Z okazji
Świąt Wielkanocnych
życzymy,

aby ten wyjątkowy czas
był pełen spokoju,
radości i nadziei.

Niech budząca się do życia wiosna
przyniesie zdrowie, pomyślność
i spełnienie wszystkich marzeń.

WIESŁAW PRAŻNOWSKI
Przewodniczący
Rady Miejskiej
w Siedliszczu

HIERONIM ZONIK
Burmistrz
Siedliszcza



Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie duchowe,
napełni wszystkich spokojem i wiarą,
da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość

życzą

Małgorzata Sarzyńska
Przewodnicząca Rady
Gminy Dorohusk

Wojciech Sawa
Wójt
Gminy Dorohusk



**Szanowni Mieszkańcy
Miasta i Gminy Rejowiec,**

życzymy Państwu, aby ten szczególny czas
Świąt Wielkanocnych upływał w gronie najbliższych
w atmosferze miłości i życzliwości.
Niech te Święta będą czasem refleksji
i staną się podporą Waszego rodzinnego życia.
Wesołych Świąt i mokrego dyngusa!

Ewa Nowak
Przewodnicząca
Rady Miejskiej w Rejowcu

Tadeusz Górski
Burmistrz
Rejowca

CHEŁM. Teren przy Hrubieszowskiej już szykowany pod budowę Kolejna Stokrotka?

Niebawem przy ul. Hrubieszowskiej w Chełmie wystartuje budowa kolejnego marketu spożywczego. Trwa przygotowywanie terenu pod inwestycję. Właściciel usunął już drzewa z działki i rozebrał fragment muru, przez który będzie wjazd.

Sięciom handlowym konkurencja nie strasza - takie można odnieść wrażenie w Chełmie. Biedronki czy Stokrotki a ostatnio Dino, wyrastają jak grzyby po deszczu. Nie bacząc, że po sąsiedztwie są już podobne markety. Kolejny powstanie przy ul. Hrubieszowskiej, tuż obok hotelu Duet. Miasto pod koniec 2024 roku wydało zgodę na budowę

budynku handlowo-usługowego, a na początku br. także na rozbiórkę części starego muru i wycinkę drzew rosnących wzdłuż działki. Zgoda na rozbiórkę muru i wycinkę drzew trochę zaskoczyła okolicznych mieszkańców, którzy sądzili, że to zabytkowe pozostałości po dawnym szpitalu gruźliczym. Ale mur ani pozostałe po szpitalu budynki nie są zabytkami. Pozostają w gminnej ewidencji zabytków i konserwator wydaje jedynie opinię na temat ewentualnych prac. Zgodził się na rozebranie dwóch przęseł i słupka pod warunkiem, że materiał z rozbiórki (opoka) zostanie użyty w przyszłości do ewentualnych napraw pozostałego fragmentu muru. Ochronie konserwatorskiej nie podlegały także drzewa, które rosły za murem.

spożywczy to ma do tego prawo - wyjaśniał. Dodał też, że samorząd ma określone kompetencje i nie tworzy fabryk czy klubów muzycznych. Może tworzyć warunki poprzez infrastrukturę, poziom podatków. Nie może utrudniać działalności lub łamać przepisów. A w nawiązaniu do rozbiórki muru wyjaśnił, że przedsiębiorca otrzymał wszystkie zgody, działał w obrębie przepisów i „wola Urzędu Miasta nie ma tu nic do gadania”. - Przedsiębiorca wnioskował o zniesienie kolejnych przęseł muru i od tego zależała zgoda UM. Takiej zgody nie otrzymał - tłumaczył Banaszek. I tak jak informacje o inwestycji wywoływały komentarze, tak teraz komentarzy



nie brakuje pod postem prezydenta. Część zgadza się z jego wyjaśnieniami, inni uważają, że może wpływać na to co powstanie za sprawą planu zagospodarowania przestrzennego. Nieoficjalnie mówi się, że w budynku handlowym, który powstanie na działce znajdzie Stokrotka. (reb)

Spiderman z Chełma

Nietypowa interwencja chełmskich służb. W sobotni poranek (12 kwietnia) dyżurny komendy odebrał zgłoszenie z os. Słoneczne. Po dachu jednego z bloków przy ul. Wieniawskiego chodził mężczyzna. W pewnym momencie jego-ność zszedł na parapet i zaczął dobijać się do okna mieszkańców, krzycząc, że jest Spidermanem i wszystkich powybijają. Następnie zszedł po piorunochronie z 4-piętrowego bloku i uciekł.

Gdy na miejsce dojechał patrol policji i strażacy, delikwenta już nie było.

- Będziemy ustalać okoliczności zdarzenia - mówi nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

O zdarzeniu poinformowany został administrator budynku, aby zabezpieczył wjazd na dach przed dostępem postronnych. (p)




**Stacja Ratownictwa Medycznego
CHEŁM**

*Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
przepelnionych wiarą, nadzieją i miłością.
Radosnego, wiosennego nastroju*

życzy
Dorota Rybaczuk
Dyrektor
Stacji Ratownictwa Medycznego
w Chełmie - SP ZOZ

Rozmowy ostatej szansy

Co z chirurgią w chełmskim szpitalu?

Utrzymanie oddziału chirurgicznego w chełmskim szpitalu stoi pod coraz większym znakiem zapytania. Coraz głośniej mówi się, że żaden z lekarzy nie chce kierować oddziałem, a brakuje także lekarzy do dyżurowania. Bez chirurgii nie będzie oddziału ratunkowego, a szpital może nawet stracić status szpitala wojewódzkiego.

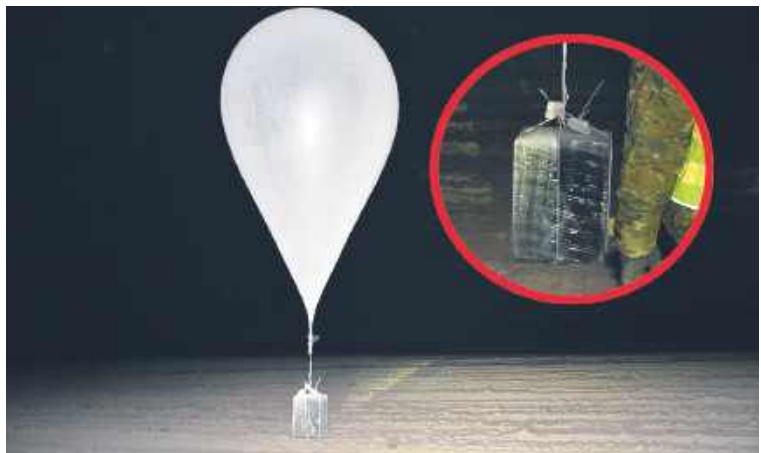
Jeszcze do ubiegłego piątku trwały rozmowy z lekarzami, którzy mogliby się podjąć kierowania oddziałem i dyżurowania. Na efekty negocjacji przyjdzie nam jeszcze poczekać kilka dni. Ale pod koniec tygodnia pojawiły się plotki, że wcześniejsze rozmowy nie przyniosły rezultatów, bo nie ma doktora, który chciałby się podjąć kierowania oddziałem i brakuje lekarzy na obsadzenie wszystkich dyżurów. - Kurtyna opadnie w połowie miesiąca. Jeśli nie uda się z kimś porozumieć, to oddział nie przetrwa - twierdzą nasi rozmówcy.

Co się stało na chirurgii? Oddział przeżywa bardzo poważne problemy

kadrowe. Nie jest to tylko przypadek szpitala w Chełmie, bo problemy z brakiem specjalistów ma cała służba zdrowia. W Chełmie nawarstwilo się kilka kłopotów na raz. Niedawno kierownik oddziału odszedł ze szpitala, dwójka doświadczonych lekarzy jest chora a kolejna dwójka jest w trakcie przygotowywania się do egzaminów na specjalizację. Kierownikowi oddziału, który przejął obowiązki brakuje ludzi do pracy. A przez wewnętrzne tarcia między doktorami, trudno zarządzać oddziałem, stąd pogłoska, że chce zrezygnować z funkcji.

Kłopoty z oddziałem chirurgicznym są o tyle niebezpieczne, że rzutują na funkcjonowanie całego szpitala. Bez chirurgii nie może funkcjonować Szpitalny Oddział Ratunkowy, a bez tych oddziałów szpital może nawet stracić status placówki specjalistycznej. W tej chwili nasza lecznica ma drugi (z trzech) stopień referencyjności, a jeżeli ograniczy zakres świadczonych usług może spaść do pierwszego poziomu, który przysługuje szpitalom miejskim i rejonowym. (reb)

Tajemniczy balon



Balon metrologiczny z podciepioną kontrabandą wykryli przy granicy z Ukrainą funkcjonariusze Straży Granicznej.

W środę, 9 kwietnia, trakcie patrolu funkcjonariusze Straży Granicznej na terenie powiatu chełmskiego zobaczyli tajemniczy balon. Gdy zbliżyli się do miejsca jego lądowania, zobaczyli podciepiony do niego ładunek.

- W pakunku znajdowało się 30 000 sztuk papierosów bez polskich znaków akcyzy o szacunkowej wartości ponad 26 tysięcy złotych - informuje rzecznik Nadbużańskiego

Oddziału SG w Chełmie, kpt. Dariusz Sienicki.

Do sprawy funkcjonariusze zatrzymali mieszkańca okolicy; po czynnościach mężczyzna został zwolniony.

Jak tłumaczy rzecznik NOSG, transport papierosów balonem meteorologicznym to nowa metoda działania przemytników. - Amatorzy łatwego zarobku wykorzystali do swoich celów wiatr wiejący ze wschodu w kierunku Polski - mówi Sienicki. Gdy balon znajduje się na terytorium RP, przemytnicy odnajdują go dzięki lokalizacji GPS oraz na podstawie analizy siły i kierunku wiatru. (p)



Śpiewający klient. Bieluch w rytmie country

Miłośnik serków Bielucha w niecodzienny i bardzo miły sposób podziękował lokalnemu producentowi nabiału. Wykorzystał sztuczną inteligencję i stworzył piosenkę, w której chwali produkty chełmskiej mleczarni.

Jest wiele sposobów, na które można okazać swoją sympatię. A jednym z nich jest piosenka. Miłośnik serków Bielucha

postanowił podziękować chełmskiej mleczarni w rytmie country. Styl zapewne nie jest przypadkowy, bo przecież taki właśnie rodzaj muzyki najbardziej kojarzy się z hodowlą, zwierzętami i wsią.

Autor wykorzystał sztuczną inteligencję i przygotował piosenkę, którą przekazał spółdzielni. „Poranek cichy a w lodówce Bieluch i już wiem, że będzie dobrze” zaczyna piosenkę. A dalej śpiewa, że „z Bieluchem dzień zaczy-

na się lekko”, „Delikatny jak chmurka, Bieluch to smak, który od zawsze jest stąd”, „Bieluch to chwila, zwyczajna a pełna znaczenia”, „To serek, co daje spokój, zanim ruszy gonitwa” a piosenkę kończy słowami: „Śię wam piosenkę i biało niebieskie pozdrowienie, bo z wami każdy ranek to lekkość i domowe spełnienie”. Chcecie posłuchać? Zajrzyjcie na naszą stronę internetową - www.nowytydzien.pl. (reb)

CHEŁM. Łatają ulice

W Chełmie trwają bieżące naprawy dróg. Wykonawcą jest spółka Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych z gminy Rejowiec Fabryczny.

Dotąd przeprowadzono prace naprawcze w rejonie ulic: Ogrodowej, Żłotej, Wieniawskiego, Kilińskiego, Botanicznej,

Prusa, Myśliwskiej, Fabrycznej, Warzywnej, Nadtorowej.

Oferta przetargowa spółki Pref-Bet z gminy Rejowiec Fabryczny opiewała na 1 029 018,98 zł. Wykonawca zadania zobowiązany jest zrealizować zamówienie w terminie 9 miesięcy od daty podpisania umowy, ale nie później niż do 15 grudnia br. lub do przerobu kwoty wynikającej z jego wynagrodzenia. (mo)





GMINA RUDA-HUTA. Są pieniądze na Kościelną Umowa podpisana, przetarg rozstrzygnięty

Mieszkańcy Rudy-Huty już wkrótce zyskają nową, bezpieczniejszą drogę. Gmina podpisała umowę na dofinansowanie przebudowy ulicy Kościelnej z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg oraz wybrała wykonawcę. Prace mają zakończyć się jeszcze w tegoroczne wakacje.

- Realizacja tej inwestycji znacząco poprawi komfort i bezpieczeństwo ruchu drogowego mieszkańców. W ramach prac wykonana zostanie solidna konstrukcja jezdni o szerokości 3,5 m z poszerzeniami do 5 m na tzw. mijankach. Zgodnie z dokumentacją techniczną wykonane zostaną dwie warstwy pod-

budowy oraz dwie warstwy nawierzchni z betonu asfaltowego tj. warstwa wiążąca i warstwa ścieralna. Plan obejmuje również wykonanie poboczy gruntowych ulepszonych i zjazdów z betonu asfaltowego o szerokości 3,5 m. Po zakończeniu robót budowlanych umieszczone zostaną pionowe i poziome urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego. Nowa droga będzie miała długość 949 m - informuje Urząd Gminy Ruda-Huta.

Gmina pierwotnie oszacowała koszt realizacji zadania na około 2,4 mln zł, jednak w przetargu udało się uzyskać znacząco niższą cenę. W postępowaniu przetargowym wzięło udział sześciu oferentów. Najdroższa oferta opiewała na 2 260 179,34 zł, natomiast najkorzystniej-

szą – w wysokości 1 078 339,16 zł – złożyła firma Jacek Michałek Przedsiębiorstwo Transportowo Handlowo Usługowe z Lublina. To właśnie z tym wykonawcą zostanie podpisana umowa.

Na realizację zadania gmina Ruda-Huta pozyskała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, które pokryje 60 proc. kosztów inwestycji. Umowę w tej sprawie z wojewodą lubelskim **Krzysztofem Komorskim** podpisali wójt **Jarosław Walczuk** oraz skarbnik gminy **Sylvia Panas**.

Dokładny termin rozpoczęcia robót będzie znany po przedstawieniu przez wykonawcę harmonogramu. Prace powinny zakończyć się przed wrześniem 2025 roku. (w)

GMINA LEŚNIEWICE 1,6 mln zł dotacji na podstawówkę Docieplą szkołę w Sielcu

Budynek Szkoły Podstawowej w Sielcu przejdzie termomodernizację. Będzie to możliwe dzięki 1,6 mln zł dotacji z Krajowego Planu Odbudowy.

Leśniowski wniosek o dotację na realizację projektu „Modernizacja energetyczna budynku Szkoły Podstawowej w Sielcu” został zatwierdzony przez radę nadzorczą Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Pozyskane ze

środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności dofinansowanie na termomodernizację sieleckiej podstawówki wynosi 1 686 440 zł, a całkowita wartość projektu to 2 180 459,51 zł. Projekt obejmuje docieplenie stropu zewnętrznego oraz ścian zewnętrznych, wymianę okien i drzwi, modernizację instalacji ciepłej wody użytkowej i instalacji grzewczej, montaż pochylni dla osób niepełnosprawnych. W ramach projektu przeprowadzone będą też warsztaty

ekologiczne oraz zamontowane urządzenia do ćwiczeń generujących energię elektryczną z aktywności fizycznej i słońca tj. rowerek z ładowarką USB przy budynku szkoły, który połączy edukację ekologiczną z aktywnością fizyczną uczniów.

- Dzięki tej inwestycji szkoła stanie się bardziej energooszczędna, ekologiczna i przyjazna dla wszystkich użytkowników - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice.

Wkrótce gmina ogłosi przetarg na realizację tego przedsięwzięcia. Pora roku jest na to odpowiednia, bo zbliżają się wakacje, a podczas nieobecności uczniów wykonawca będzie mógł swobodnie prowadzić roboty. (mo)

Leżało, to sobie wziął

Do 5 lat więzienia grozi 63-latkowi, który zabrał z Biedronki czytnik kodów kreskowych. Mężczyzna usłyszał już prokuratorskie zarzuty. Nie potrafił wyjaśnić, dlaczego zabrał ze sklepu skaner.

63-latek został zatrzymany na początku tygodnia. Jak ustalili krymi-

nalni, to on kilka dni wcześniej ukradł z chełmskiej Biedronki ręczny skaner kodów kreskowych.

- Zauważył leżący na półce pomiędzy towarami przenośny skaner. Zainteresował się urządzeniem, po czym opuścił sklep, zabierając je ze sobą do domu - informuje nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej

Policji w Chełmie. - Policjanci odzyskali skaner, którego wartość przekrzywdzony oszacował na 8 tysięcy złotych - dodaje nadkomisarz.

63-latek usłyszał zarzuty kradzieży, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Nie potrafił racjonalnie wytłumaczyć swojego zachowania. Po prostu - spodobało mu się urządzenie, więc postanowił je sobie wziąć. (p)

GMINA WIERZBICA Opozycja nieliczna, ale widoczna

Radny docieka i dopieka?

Radny Wiktor Deniszczuk z gminy Wierzbica chce być chyba najaktywniejszym radnym w tej kadencji. Regularnie interpeluje i zabiera głos podczas sesji. Tak jakby szukał sposobności, żeby dopiec obecnej władzy. Ale pytania radnego rzucają w końcu światło na pojawiające się często fałszywe informacje dotyczące np. zatrudnienia w urzędzie, zarobków czy zlikwidowanej niedawno szkoły w Świącicy.

Już pod koniec 2024 roku radny pytał o zatrudnienie w gminie. Chciał wiedzieć, czy w związku z rosnącym bezrobociem w Polsce i pogarszającą się sytuacją gospodarczą, gmina planuje jakieś zwolnienia w 2025 roku. A przy okazji czy podejmie jakieś działania w celu wsparcia aktywizacji osób zwolnionych. Radny domagał się także bilansu zwolnień i zatrudnienia pracowników od momentu, w którym stanowisko wójta objęła Anna Flisiuk (jej poprzedniczką była Bożena Deniszczuk, matka radnego). A także w szczegółach poznać np. wysokość wynagrodzeń, premii i nagród.

W gminie pojawiały się różne, często sprzeczne informacje na temat zatrudnienia w urzędzie. A to, że nowa wójt robi czystki albo, że zatrudnia bez potrzeby nowe osoby.

Z odpowiedzi wójt można się dowiedzieć, że zatrudnienie pracowników na stanowiska urzędnicze prowadzone jest w oparciu o przepisy ustawy o pracownikach samorządowych i w ramach obowiązującej struktury organizacyjnej urzędu „co szczegółowo analizowała Regionalna Izba Obrachunkowa podczas kontroli w styczniu 2024 roku, nie wnosząc w tej kwestii żadnych uwag”. Natomiast przy zatrudnianiu na stanowiskach pomocniczych i obsługi, gmina uwzględnia realizację programów aktywizacji osób bezrobotnych, korzysta z różnych form aktywizacji np. robót publicznych, prace społeczne, staże i praktyki zawodowe. Wójt dodaje, że ani urząd ani pracodawcy z terenu gminy nie mają wpływu na ruch zatrudnienia, który może wynikać z indywidualnych decyzji pracowników, kończących się umów terminowych czy osobistych sytuacji. A jak to wygląda w liczbach?

Od maja, kiedy stanowisko objęła A. Flisiuk, do końca minionego roku

rozwiązano umowy z pięciorgiem pracowników urzędu gminy. Cztery osoby same wnioskowały o rozwiązanie umowy m.in. w związku z przejściem na emeryturę, jednej skończyła się umowa, którą gwarantował jej wcześniejszy staż w urzędzie. W tym samym czasie do pracy w urzędzie przyszło sześć nowych osób (2 osoby w ramach realizacji trwałości projektu, 1 osoba w ramach projektu bezpieczna szkoła, 2 osoby na stanowiska urzędnicze i jedna w ramach gwarancji po stażu). W tym samym czasie dwóm osobom, na ich wniosek, zmniejszono etaty. Te rozszady przeniosły gminie nawet niewielkie oszczędności (niecałe 13 tys. zł).

Ciekawie wygląda zestawienie nagród, które urząd wypłacił pracownikom. Od początku 2024 roku do 6 maja, a więc w okresie przed wyborami, kiedy wójtrem była jeszcze Bożena Deniszczuk, wypłacono nagrody na kwotę 70 tys. zł. A po zmianie władzy tj. od 7 maja do końca roku - tylko na kwotę 4400 zł.

W kolejnej, lutowej interpelacji, znowu pojawiły się pytania o zatrudnienie w urzędzie gminy i podległych jednostkach, szkołę w Świącicy oraz wynagrodzenia wójta i skarbnika gminy.

Radny chciał zobaczyć umowę i protokół z przekazania budynku stowarzyszeniu Salix. Ale do żadnego przekazania budynku nie doszło. Radny chciał także poznać wynagrodzenie skarbnika gminy za ostatnie pięć lat a wójt od momentu objęcia stanowiska w rozbiciu na miesiące z uwzględnieniem wszystkich dodatków, delegacji czy zwrotów za przejazdy.

Wynagrodzenia są oczywiście jawne i dostępne w Biuletynie Informacji Publicznej, bo skarbnik i wójt publikują, co roku oświadczenia majątkowe. Pensja wójt jest ponadto ustalana przez radę gminy, więc jej wysokość radny raczej powinien znać. W oświadczeniu nie ma oczywiście delegacji, bo te nie wchodziły do dochodu urzędników. Od 7 maja 2024 do 17 lutego br., delegacje wypłacone wójt wyniosły ok. 2,6 tys. zł. Dla porównania wójt podał wysokość delegacji w analogicznym okresie z roku wcześniejszego, kiedy wójtrem była B. Deniszczuk. Wtedy na delegację gmina wydała dużo więcej, bo ok. 4,1 tys. zł.

Odpowiedź dotyczącą zatrudnienia wójt ograniczyła do urzędu gminy. Podając, że w dniu objęcia stanowiska w UG pracowały 44 - a teraz 43 osoby. (reb)

GMINA LEŚNIEWICE. Kolejne dofinansowanie Ponad 3 miliony na wodociągi

Gmina Leśniewice pozyskała 3,1 mln zł dotacji z Funduszy Europejskich. Dofinansowanie będzie przeznaczone na modernizację sieci wodociągowej.

Jarosław Stawiarski, marszałek województwa lubelskiego oraz **Jarosław Kwasek**, członek zarządu województwa lubelskiego wręczyli 14 umów o dofinansowanie projektów w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. Wśród beneficjentów znalazła się - jako jedyna z powiatu chełmskiego - gmina Leśniewice, która otrzyma-

ła 3 111 336,71 zł dofinansowania na realizację projektu pod nazwą „Modernizacja sieci wodociągowej na terenie gminy Leśniewice”.

- Dofinansowanie to stanowi istotny krok w poprawie infrastruktury wodociągowej na terenie gminy Leśniewice, przyczyniając się do podniesienia jakości życia mieszkańców oraz poprawy efektywności zarządzania zasobami wodnymi - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Dzięki środkom z Funduszy Europejskich, gmina zyska nowoczesną sieć wodociągową, co z pewnością wpłynie na rozwój lokalnej społeczności oraz ochronę środowiska. (opr. mo)

CHEŁM. Poznawanie uczelni PANS otworzyła drzwi



Tłumy młodzieży z całego regionu odwiedziły Państwową Akademię Nauk Stosowanych w Chełmie. Uczelnia otworzyła drzwi, przygotowując szereg atrakcji dla wszystkich, którzy chcieli poznać kierunki studiów, nowoczesne pracownie i laboratoria oraz studencką atmosferę. Tego dnia każdy mógł odkryć świat PANS. W programie wydarzenia były m.in.: inspirujące wykłady i warsztaty, pokazy specjalistycznego sprzętu Centrum Studiów Inżynierskich, symulacje dachowania i wybuchu poduszki powietrznej WORD w Chełmie. Służby mundurowe także prezentowały swój sprzęt, wyposażenie i uzbrojenie. Mocnych wrażeń dostarczały młodzieży loty w symulatorze lotu. Był też pokaz musztry paradnej w wykonaniu uczniów ZSEIM w Chełmie, a także zabawy pedagogiczne i pokaz działania silnika turbiny. Młodzież miała okazję zmierzyć

się w międzyszkolnych zawodach futsalu, a miłośnicy matematyki uczestniczyli w kolejnej tj. XIX edycji Matematycznego Konkursu im. S. Chróścikowskiego. Były też pokazy i warsztaty w Monoprofilowym Centrum Symulacji Medycznej, a także wycieczki i zwiedzanie laboratoriów CSI w Deputyszach Królewskich oraz lotniska i hangarów Centrum Lotniczego. (opr. mo, fot. PANS)



Piknik dla Klubów Młodych Odkrywców

Szkoła Podstawowa nr 6 w Chełmie oraz Lubelskie Samorządowe Centrum Doskonalenia Nauczycieli 6 maja br. organizują Piknik Integracyjno-Naukowy „Budujemy przyszłość z KMO”. Będzie to świetna okazja do spotkania się społeczności uczniów i nauczycieli zrzeszonych w Klubach Młodych Odkrywców, miłośników eksperymentowania oraz wielokulturowych grup uczniów. Uczestnicy wydarzenia będą odkrywać fascynujący świat nauki poprzez wspólne eksperymenty i inspirujące warsztaty. Współorganizatorami pikniku są Centrum Nauki Kopernik, Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie, Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Zgłoszenia udziału grupy z wybranej placówki przyjmowane są do 24 kwietnia (należy wypełnić elektroniczny formularz zgłoszeń: <https://forms.gle/2ytJszvsKL5BXB5b7>). Szczegóły w SP nr 6 w Chełmie, pod nr tel. 82 565 71 37. (opr. mo)



CHEŁM. Potrzebna większa dotacja Trzecie nieudane podejście pod hale

W trzecim przetargu na budowę dziewięciu przyszkolnych hal sportowych oferty firm znowu przekraczały kwoty, które miasto zamierzało na to wydać. Ratusz będzie zabiegał o większe ministerialne wsparcie na ten cel.

Wielokrotnie pisaliśmy w „Nowym Tygodniu” o miejskich planach budowy dziewięciu hal sportowych w ramach ministerialnego programu „Olimpia”. Ratusz dostał w ubiegłym roku 20 mln zł ministerialnej dotacji na budowę boisk wielofunkcyjnych z zadaszeniami przy następujących

placówkach: SP nr 1, SP nr 2, ZS-P nr 3, SP nr 4, SP nr 7 (przy „Siódemce” dwie hale), II LO, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej. Dwa kolejne postępowania unieważniano, bo ceny proponowane przez firmy przekraczały możliwości finansowe miasta. 9 kwietnia br. w ratuszu otworzyli oferty z ogłoszonego po raz trzeci przetargu na to zadanie. Nie zdarzył się cud i po raz kolejny najniższe oferty złożone na każdą z dziewięciu hal były wyższe – nawet dwukrotnie

niż kwoty, które miasto zamierzało wydać na ten cel. Przykładowo: w przypadku hali przy SP nr 1 jedyna oferta opiewała na 6 951 204,80 zł (miasto zamierzało na to przeznaczyć 3 200 153 zł), zaś najniższa oferta na halę przy SP nr 4 wynosiła 5 309 198,60 zł (miasto zamierzało wydać 3 526 103 zł).

Damian Zieliński, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm, mówi, że ratusz wystąpi do Ministerstwa Sportu i Turystyki z pismem o możliwość zwiększenia dotacji na budowę chełmskich hal przyszkolnych. (mo)



Chełm, dnia 11.04.2025 r.

OGŁOSZENIE

PRZETARG NA NAJEM LOKALU O POW. 28,10 m²

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu **30.04.2025 r. o godz. 11⁰⁰** w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny – licytacyjny nieograniczony na najem na czas nieokreślony lokalu użytkowego położonego w Chełmie przy **ul. Zachodniej 23 o pow. użytkowej 28,10 m²**

Cena wywoławcza za najem lokalu – 8,28 zł/1m² (netto) + koszty (c.o. -zaliczka- 5,33 zł/1m²; en. elekt. 0,05 zł/1m², fundusz remontowy 1,20 zł/1m², oświetlenie zasobów-zaliczka – 3,00 zł, opłata za śmieci, zaliczka zw - 10,75 zł/1m³) + podatek VAT. Wadium w kwocie 1.772,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium najpóźniej dzień przed przetargiem na konto Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w BGŻ BNP PARIBAS SA O/Chełm nr 12 2030 0045 1110 0000 0011 1730. Osoba fizyczna uczestnicząca w przetargu musi okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, natomiast Firma winna okazać dowód wpłaty wadium oraz aktualny wypis z rejestru przedsiębiorców.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu użytkowego.
3. Zapoznali się z projektem umowy najmu (dostępny na stronie internetowej **www.chsmchełm.pl**).

Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi i przechodzi na Spółdzielnię jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu co najmniej równej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
- przed podpisaniem umowy uczestnik nie wniósł kaucji w wysokości 3-krotnych miesięcznych opłat za używanie lokalu,
- osoba której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 0,50 zł/m² i może również odpowiadać jej wielokrotności. Postępowanie przetargowe uważa się za prawidłowe i przetarg jest ważny jeżeli do licytacji przystąpi przynajmniej jeden uczestnik.

LOKALE DO WYNAJĘCIA !

Ponadto informujemy, że dysponujemy następującymi lokalami użytkowymi do wynajęcia, w dobrych lokalizacjach i po atrakcyjnych cenach :

1. ul. Wojsławicka 16 parter o pow. 78,08 m²

2. ul. K. Szymanowskiego 1 piwnica (na magazyn) o pow. 110,84 m²

Blizszych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu, **tel. 565 83 14 wew. 351**



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

PRZEKAŻ 1.5%



Tymoteusz Skrajnowski

Wada serca HLHS

Numer KRS

0000396361

Cel szczegółowy 1.5% podatku

0079343 Tymoteusz

FUNDACJA siepomaga

siepomaga.pl/tymek



CHEŁM

Skrócenie godzin pracy przedszkoli kolejnym kijem w mrowisko

Wiceprezydent Cieślik podpadła rodzicom. Chcą jej odwołania

Urzędnicze plany skrócenia od września godzin pracy miejskich przedszkoli rozsierdziły rodziców maluchów. Niezadowoleni nie tylko oczekują wycofania się z tych planów, ale w skierowanym do miasta piśmie postulują zbadanie sygnałów o wywieraniu urzędniczej presji na dyrektorów przedszkoli, rozważenie odebrania wiceprezydent Dorocie Cieślik „oświatowej działki”, a nawet podjęcia działań zmierzających do jej odwołania.

Planowane przez chełmski ratusz połączenie miejskich przedszkoli z podstawówkami w siedem zespołów szkolno-przedszkolnych wywołało duży opór społeczny. Rodzice przedszkolaków i uczniów oraz pracownicy placówek oświatowych wystosowali do magistratu kilkadziesiąt pism sprzeciwiając się takiej reorganizacji oświaty. Zebrano kilkaset podpisów przeciwko temu rozwiązaniu, a także zorganizowano protest, którego uczestnicy przyszli z transparentami pod ratusz. Wszystko to przyniosło oczekiwany przez przeciwników reorganizacji oświaty efekt. Decyzja w sprawie utworzenia zespołów szkolno-przedszkolnych miała zapaść na ostatniej sesji, ale chełmscy radni jednogłośnie zdjęli te punkty z porządku obrad. Sytuacja ta przyczyniła się do utraty przez radną **Dorotę Rybaczuk (PiS)** funkcji przewodniczącej Rady Miasta Chełm i „zachwiania” w koalicji rządzącej. Ale to jeszcze nie koniec „oświatowej zawieruchy”. Gdy wykreślono z porządku obrad utworzenie zespołów szkolno-przedszkolnych rodzice przedszkolaków odetchnęli z ulgą, ale na krótko. Zaraz potem zaczęły do nich docierać sygnały o kolejnych planach ratusza, dlatego znowu się skrzyknęli się i jako „Komitet Rodzicielski Przedszkoli Miasta Chełm” wystosowali do Rady Miasta Chełm wniosek o „pilną interwencję”. W piśmie tym, wysłanym także do chełmskiego ratusza, czytamy: „...Zwracamy się do Państwa z głębokim niepokojem w związku z decyzją Wiceprezydent Miasta Doroty Cieślik, która tuż po ostatniej sesji Rady Miasta, bez konsultacji społecznych i bez przedstawienia oficjalnych dokumentów, wydała nakaz skrócenia godzin pracy przedszkoli z ponad 200 godzin miesięcznie do 175, obowiązujący od września. Decyzja ta została podjęta jednostronnie, bez możliwości zgłaszania opinii przez rodziców, dyrektorów placówek czy specjalistów...”. Pismo rodziców do chełmskich radnych jest pełne gorzkości. Jego autorzy nie zgadzają się na łączenie przedszkolnych grup dzieci w wieku od 3 do 6 lat w godzinach od 6.30 do 8.30 i od 13.30 lub 14.30 do 16.30, „gdy liczba personelu nie pozwala na zapewnienie bezpiecznej opieki”. Wskazują, że łączenie tak zróżnicowanych wiekowo dzieci zwiększa ryzyko konfliktów, wypadków oraz powoduje chaos organizacyjny, a jednoosobowa opieka w takich warunkach jest skrajnie niewystarczająca. W piśmie zwracają uwagę, że skrócenie godzin pracy przedszkoli doprowadzi do znacznego ograniczenia

dostępności psychologów, logopedów i pedagogów specjalnych. W efekcie „Komitet Rodzicielski Przedszkoli Miasta Chełm” wnosi o: zawieszenie decyzji o skróceniu godzin pracy przedszkoli do czasu przeprowadzenia konsultacji społecznych; zorganizowanie publicznego spotkania z udziałem rodziców, kadry przedszkolnej, specjalistów i władz miasta, podczas którego zaprezentowane zostaną dane dotyczące sytuacji finansowej przedszkoli, założenia programu naprawczego, możliwe alternatywy oszczędnościowe; umożliwienie rodzicom realnego udziału w kształtowaniu zmian w edukacji poprzez powołanie zespołu doradczo-konsultacyjnego złożonego z przedstawicieli rodziców, nauczycieli i specjalistów. W kolejnych punktach rodzice domagają się zbadania sygnałów o wywieraniu presji na dyrektorów przedszkoli, udzielenia im ochrony oraz zagwarantowanie pełnej swobody wypowiedzi, przywrócenia dostępności specjalistów w przedszkolach do poziomu zgodnego z ogólnopolskimi standardami i realnymi potrzebami dzieci, a także wprowadzenie zakazu łączenia grup dzieci w wieku 3-6 lat w godzinach, gdy liczba personelu nie pozwala na zapewnienie bezpiecznej opieki. Ostatni z postulatów rodziców to „rozważenie wystąpienia Rady Miasta Chełm z wnioskiem o odebranie wiceprezydent Chełma odpowiedzialności za obszar oświaty, a w razie dalszego braku współpracy - podjęcie formalnych działań zmierzających do jej odwołania w drodze wotum nieufności jako osoby nierespektującej podstawowych standardów dialogu społecznego, transparentności i odpowiedzialności za bezpieczeństwo dzieci”.

- Łudziliśmy się, że po wykreśleniu z porządku obrad sesji punktów dotyczących utworzenia zespołów szkolno-przedszkolnych urzędnicy się poddadzą i nie będą forsować kolejnych zmian, a zaczęli to robić zaraz po tej sesji - mówi jedna z autorek pisma. - Nikt nie przedstawił publicznie podstaw ekonomicznych czy organizacyjnych, na których oparto decyzję o skróceniu godzin pracy przedszkoli. Wszelkie działania są podejmowane w sposób nietransparentny, bez jawności i udziału społeczności lokalnej, co stoi w sprzeczności z art. 61 Konstytucji RP. Nie zgadzamy się na to, dlatego krzyczymy głośno „Nie”.

Z naszych informacji wynika, że dyrektorzy miejskich przedszkoli przygotowali projekty arkuszy organizacyjnych na przyszły rok szkolny ze skróconymi godzinami pracy (zmniejszenie godzin w poszczególnych przedszkolach jest zróżnicowane).

- Sytuacja ta jest miznana, a podobna dotyczy też miejskich internatów - mówi **Ewa Suchań**, prezes Oddziału Powiatowego Związku Nauczycielstwa Polskiego w Chełmie. - Uważam, że to niewłaściwe zaplanowanie organizacji pracy w placówkach, które wpłynie negatywnie na opiekę wychowawczą dzieci i młodzieży, a także przyczyni się do ograniczenia i zmniejszenia etatów nauczycieli.

Poprosiliśmy w ratuszu o komentarz w kwestii planowanego od września

skrócenia godzin pracy przedszkoli i innych kwestii poruszonych w piśmie rodziców przedszkolaków. Wciąż czekamy na odpowiedzi w tej sprawie.

Jaka reakcja radnych?

Chełmscy radni rozważają teraz, w jaki sposób odnieść się do wniosku rodziców. Zrobią to zapewne 16 kwietnia br., bo wtedy zaplanowano komisję oświaty, kultury i sportu. Dotychczasowa opozycja tj. Klub Radnych Koalicji Obywatelskiej oraz Klub Radnych Polska 2050 twardo opowiadała się przeciwko tworzeniu zespołów szkolno-przedszkolnych, a planowane „w zamian” skrócenie godzin pracy przedszkoli także ją bulwersuje. Radni obu tych klubów nie mieliby raczej nic przeciwko, gdyby w fotelu wiceprezydent ds. oświaty usiadł ktoś inny niż D. Cieślik. Czy w związku z wnioskiem rodziców przedszkolaków wystąpią z apelem do **Jakuba Banaszka** o odwołanie D. Cieślik? Teoretycznie jest taka możliwość.

Ratusz: trudne decyzje dopiero przed nami

Do magistratu zwróciliśmy się też o odniesienie się do zapowiedzi prezydenta Banaszka, który oznajmił, że jeśli zespoły szkolno-przedszkolne nie powstaną, będzie zmuszony postawić wnioski o likwidację dwóch placówek i kilkunastu nauczycieli straci pracę. Dopytywaliśmy w ratuszu, o które placówki mogłoby chodzić, ale tak konkretnej odpowiedzi nie otrzymaliśmy. Wiadomo, że żadna likwidacja szkoły czy przedszkola od września br. nie wchodzi już w rachubę, bo o tej porze roku za późno na przeprowadzenie takich procedur. Dotąd to Szkołę Podstawową nr 2 typowano do zamknięcia w pierwszej kolejności (taki zamiar ratusz miał jeszcze w grudniu ub.r., ale później się z tego wycofał). Ratusz nie odpowiedział, które dwie placówki miałyby zostać zlikwidowane, za to przywołał wyniki zakończonej właśnie rekrutacji do przedszkoli, konkludując, że „trudne decyzje dopiero przed nami”. Urzędnicy podali, że na 419 miejsc dla dzieci rozpoczynających edukację przedszkolną, chętnych jest tylko 236 osób, dając do zrozumienia, że stąd wynikają proponowane zmiany w godzinach pracy (szerzej o wynikach rekrutacji do przedszkoli piszemy w odrębnym tekście - przyp. aut.). - Intencją samorządu nie jest zamykanie placówek, jednak wyniki przeprowadzonej rekrutacji wskazują na konsekwencje niżu demograficznego, z którym się borykamy. Następne lata będą więc dla samorządu miasta Chełm wyzwaniem. Staniem przed trudnymi decyzjami, ponieważ „luka” w postaci niemal 200 osób w miejskim systemie, to, posługując się obrazowym porównaniem, dwie jednostki oświatowe. W tym momencie żadne ostateczne i kierunkowe rozstrzygnięcia nie zapadły, jednak bez wątpliwości - jak to zostało wspomniane wcześniej - trudne decyzje dopiero przed nami - czytamy w odpowiedzi. **(rd)**

facebook.com/nowy.tydzien

12

epresa.pl 8503791af1

CHEŁM. Zaproszenie na rozmowy o odpowiedzialności i bezpieczeństwie spotkało się z niewielkim odzewem

Nigdy więcej takiej tragedii!

Wstrząsający wypadek, który wydarzył się pod koniec marca na ul. Ogrodowej w Chełmie, odebrał życie dwóm młodym ludziom. Jak zapobiegać takim tragediom? Co możemy zrobić, by uchronić młodych kierowców przed zgubnymi decyzjami? O tym dyskutowano podczas spotkania zorganizowanego w II Liceum Ogólnokształcącym, które mimo powagi tematu, przyciągnęło zaskakująco wielu uczestników.

30 marca na ul. Ogrodowej w Chełmie doszło do tragicznego wypadku, w wyniku którego życie straciło dwóch

młodych ludzi wracających z osiemnastki wraz z ośmioma innymi kolegami jednym osobowym samochodem. Ta ogromna tragedia wstrząsnęła lokalną społecznością - najbardziej dotknęła uczestników zdarzenia i ich najbliższych, ale również uczniów chełmskich szkół, którzy w tak niespodziewany i dramatyczny sposób stracili kolegów - 18-latków z I LO i ZST.

Odpowiedzi na pytanie, co można zrobić, aby zapobiegać takim dramatam i zwiększać bezpieczeństwo młodzieży, jako uczestników ruchu drogowego, szukano podczas spotkania, które odbyło się 7 kwietnia w II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie, do którego klasy maturalnej uczęszcza 19-letni

sprawca wypadku.

W wydarzeniu udział wzięli rodzice uczniów, do których skierowane było zaproszenie na spotkanie, oraz grono pedagogiczne. Spotkali się z nimi funkcjonariusze Wydziału Prewencji i Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, a także psycholog z poradni psychologiczno-pedagogicznej.

Choć temat był niezwykle ważny, spotkanie nie spotkało się z dużym zainteresowaniem. Za pośrednictwem e-diennika zaproszenia zostały wysłane do wszystkich 1 280 rodziców - wiadomość odczytało około 400 z nich, a na spotkaniu pojawiło się zaledwie 40 osób.

- To było bardzo ważne i potrzebne spotkanie. W najbliższym czasie planujemy kolejne działania, tym razem skierowane bezpośrednio do uczniów. Nasi licealiści wezmą również udział w konferencji dotyczącej trzeźwości - zapowiedział **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO.

Zdane prawo jazdy, pierwszy samochód, czy choćby możliwość pożyczania auta od rodziców, to dla młodzieży często momenty przełomowe - symbolizujące poczucie niezależności i wejście w dorosłość. Niestety, młodzi kierowcy, często pełni entuzjazmu i wiary we własne umiejętności, mają tendencję do ich przeceniania. Brak doświadczenia sprawia, że nie zawsze potrafią prawidłowo ocenić sytuację na drodze i przewidzieć konsekwencje własnych działań.

Podczas spotkania przywołano przykład młodego kierowcy, który tuż po zdaniu egzaminu skorzystał z aplikacji mObywatel, umożliwiającej natychmiastowy dostęp do elektronicznej wersji prawa jazdy (ważnej przez 30 dni od momentu zdania egzaminu). Niestety, z uzyskanych uprawnień cieszył się z odebranych za przekroczenie prędkości, wymuszenie pierwszeństwa i doprowadzenie do kolizji.

Młodość niesie ze sobą odwagę i energię, ale nie zawsze rozważę. Dlatego tak ważne jest, byśmy - jako rodzice, nauczyciele i opiekunowie - pomagali młodym ludziom zrozumieć, że każda decyzja za kierownicą niesie odpowiedzialność nie tylko za siebie, ale i za innych. Niektórych błędów nie da się już naprawić. **(w)**

Rozpoczął się Wielki Tydzień

Niedziela Męki Pańskiej, zwaną Niedziela Palmową, rozpoczęła się najważniejszy czas dla katolików – Wielki Tydzień, którego zwieńczeniem będzie Zmartwychwstanie Chrystusa.

Niedziela Palmowa, podczas której święcone są palmy - symbol odradzającego się życia, została ustanowiona na pamiątkę przybycia Chrystusa do Jerozolimy. W Polsce Niedziela Palmowa obchodzona jest od średniowiecza. Z kolei od czwartku przeżywać będziemy Triduum Paschalne, czyli Wielki Czwartek, Wielki Piątek i Wielką Sobotę.

Wielki Czwartek to dzień wspomnienia Ostatniej Wieczerzy i ustanowienia sakramentu kapłaństwa i eucharystii.

W Wielki Piątek wspominamy drogę krzyżową i śmierć Jezusa na krzyżu. Wielki Piątek należy do najważniejszych świąt nie tylko w Kościele katolickim, ale również w prawosławnym i protestanckim. W więcej niż połowie państw Unii Europejskiej jest dniem wolnym od pracy.

Wielka Sobota to dzień, w którym wspominamy złożenie Chrystusa do grobu. Tego dnia odbywa się również tradycyjne święcenie pokarmów na stół wielkanocny, a wieczorem rozpoczyna się liturgia wigilii paschalnej zakończona procesją rezurekcyjną w Niedzielę Zmartwychwstania Pańskiego.



Stół wielkanocny

Na stole wielkanocnym, oprócz „święconki”, nie powinno zabraknąć barwinku, bukszpanu lub rzeżuchy. Ozdoby te symbolizują nowe życie otrzymane na chrzcie świętym.

Nieodłącznym elementem świątecznego stołu są pisanki. Nie bez znaczenia są ich kolory. Czerwone symbolizują krew Chrystusa przelaną za grzechy, szczęście i nadzieję, czarne - wieczną pamięć, niebieskie i fioletowe - żałobę wielkanocną, są też symbolem zdrowia. Żółte to symbol młodości, gościnności i szczęścia, Różowe to radość ze Zmartwychwstania, zielone to symbol rodzącego się życia i wiosny, a pomarańczowe lub brązowe to cierpliwość, wytrzymałość i siła. **Rd**



PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 14.04.2025 r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu nieograniczonego obejmującego nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy **ul. Ceramicznej**.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <https://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 14 kwietnia 2025 r.) wykaz nr 14 nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego na podstawie art. 198g ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r., o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.), obejmującej nieruchomość stanowiącą własność Skarbu Państwa, położoną w Chełmie przy **ul. Rampa Brzeska 7**.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r., o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <https://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 14 kwietnia 2025 r.) wykaz nr 13 nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego na podstawie art. 198g ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r., o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.), obejmującej nieruchomość stanowiącą własność Skarbu Państwa, położoną w Chełmie przy **ul. Rampa Brzeska 15**.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r., o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Obrazy w zabytkowym kiosku Sztuka w sercu Chełma



Pusty od ponad roku zabytkowy kiosk na placu Łuczakowskiego w Chełmie ożył. To dzięki Aleksandrze Krawczuk vel Walczuk, malarce, która otworzyła w nim autorską galerię sztuki Vel Art.

Aleksandra Krawczuk vel Walczuk jest rodowitą warszawianką, ale niedawno wraz z mężem chełmianinem przeprowadziła się do Chełma. Artystka nie ukrywa, że przed otwarciem w kiosku

galerii było nieco stresu i jeszcze więcej pracy, ale było warto, o czym przekonali się goście, którzy licznie przybyli na otwarcie. Doceniali nie tylko talent i zmysł dekoratorski Oli, ale także to, że zdecydowała się tchnąć życie w miejsce opuszczone od wielu miesięcy.

Galeria będzie czynna w wybrane dni. Informacje o tym będą zamieszczane w mediach społecznościowych na: Instagramie ([instagram.com/velart_gallery](https://www.instagram.com/velart_gallery)) oraz na Facebooku (Velart Gallery). **(w)**

OFERTA EDUKACYJNA

INNOWACYJNE



Liceum Ogólnokształcące im. Romualda Traugutta w Siedliszczu

- klasa mundurowa
- klasa przyrodnicza
- klasa medialna

Technikum w Siedliszczu

- technik informatyk /OPERATOR DRONÓW/

STYPENDIA

e-Sport

INTERNAT

TWOJA SZKOŁA

WWW.LOSIEDLISZCZE.PL

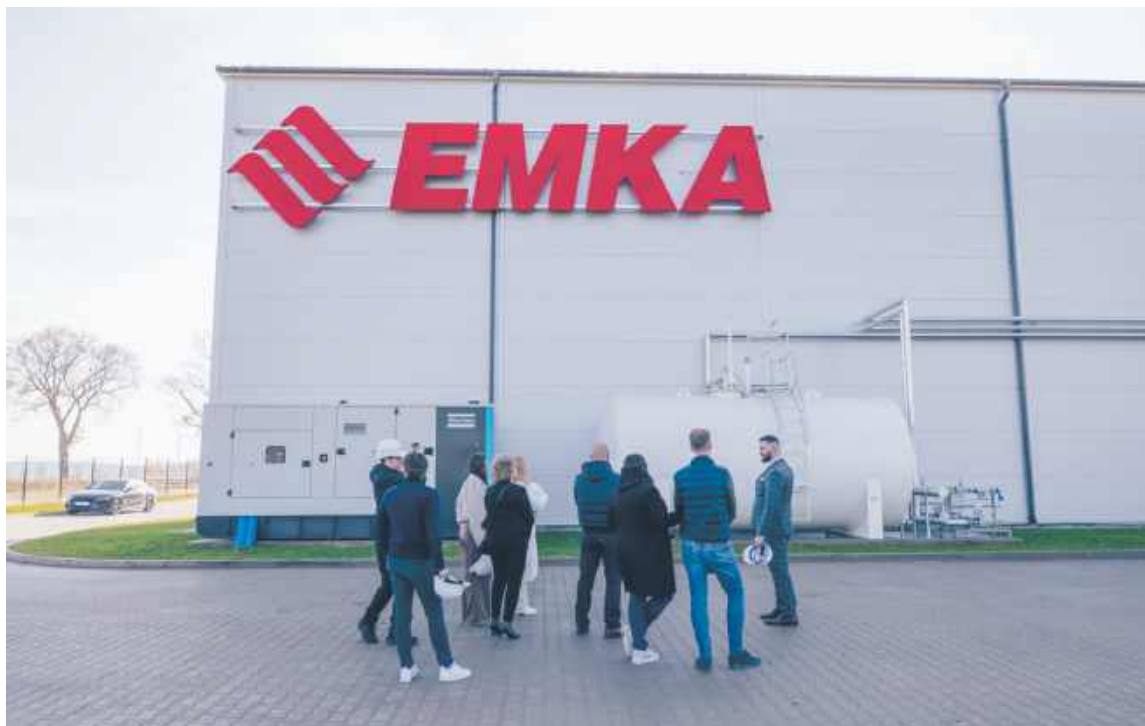
Fakty kontra mity

Rozpoczynając proces ubiegania się o wydanie decyzji administracyjnych w sprawie budowy Zakładu Odzysku Energii z Odpadów, ze strony inwestora przedstawiano mapę wzajemnych korzyści wynikających z koegzystencji instalacji firmy EMKA S.A. i miasta Chełma. Przeciwnicy inwestycji formułowali swoje tezy, mające przstraszyć mieszkańców, a w efekcie końcowym uniemożliwić jej realizację. Od czasu do czasu warto więc sprawdzić, która ze stron mówiła prawdę.



Każda nowa inwestycja jest impulsem do dalszego rozwoju regionu, na którym jest realizowana. Nie mają co do tego wątpliwości ekonomiści, potwierdzają to przedsiębiorcy, a wyczuwają doświadczeni samorządowcy i włodarze miast. Niestety ci ostatni często są w rozterce pomiędzy tym, co podpowiada racjonalizm, a tym, co wynika z presji lokalnej społeczności. Dodajmy, że presji kreowanej, a mającej w założeniu realizację alternatywnych celów określonych grup interesu. Co obiecywała i oferowała EMKA przedstawiając założenia swojej inwestycji chełmianom? Były to korzyści bezpośrednie dla Chełma: podatki, nowe miejsca pracy, tańsze usługi dla szpitala w Chełmie i podmiotów świadczących usługi medyczne, weterynaryjne i kosmetyczne, tanie ciepło przekazywane do miejskiej sieci oraz szerokie zaangażowanie i wsparcie dla rozmaitych inicjatyw w mieście. Obok wymienionych są także korzyści ponadlokalne takie jak zabezpieczenie epidemiczne dla całego regionu. Sprawa inwestycji wciąż toczy się określonym trybem przewidzianym przez przepisy i póki co, nie wbito nawet szpadla pod budowę przyszłej instalacji. Jednakże miasto już jest beneficjentem części obiecywanych korzyści. EMKA finansowo lub organizacyjnie wspierała: Chełmski Dom Kultury podczas Dni Chełma w 2024 r., Chełmską Bibliotekę Publiczną w organizacji „Chełmskich spotkań z literaturą” oraz Stowarzyszenia WeRwa w organizacji festynu „Zainteresowania! Hobby! Pasje!” Ponadto wsparła dwie edycje konferencji społeczno-charytatywnej „Bohaterowie marzeń”. EMKA jest

także sponsorem Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka Chełm. Podczas publicznych wystąpień między innymi na sesjach Rady Miasta, prezes firmy p. Krzysztof Rdest deklarował, że obecność na lokalnym rynku przełoży się na ceny usług, w tym także tych oferowanych dla szpitala. W ostatnim przetargu, który miał miejsce w lutym bieżącego roku, EMKA zaoferowała zdecydowanie najkorzystniejszą ofertę. Pod koniec marca zawarto umowę z chełmskim szpitalem, na mocy której firma świadczy usługi w zakresie odbioru, transportu i unieszkodliwiania odpadów medycznych pochodzących ze szpitala w bardzo korzystnej cenie. Szpital może tym samym wygenerować określone oszczędności przeznaczając je na świadczenie usług medycznych, zamiast na unieszkodliwianie odpadów. EMKA dotrzymuje obietnic. To są twarde fakty. Na drugim biegunie wciąż jednak rozpowszechniane są mity o potencjalnie szkodliwym wpływie na środowisko planowanej instalacji. Argumenty, którymi posługują się przeciwnicy inwestycji, nie bronią się ani w świetle przepisów, ani w zakresie wiedzy technicznej, w tym konkluzji BAT – najlepszych dostępnych technologii. Nie bronią się przede wszystkim w rzeczywistych warunkach działania tego typu instalacji. W Kędzierzynie Koźlu od prawie roku działa bliźniaczy zakład do planowanego w Chełmie i jest to jedyne i niepodważalne miejsce, w którym można wyrazić, a następnie skonfrontować poglądy o rzekomej szkodliwości jego funkcjonowania. Firma EMKA zaprasza do odwiedzin i skorzystania z możliwości oddzielenia faktów od mitów.



- materiał promocyjny -

SAWIN

Są dotacje od wojewody i marszałka, ale ...

Inwestycje nie tak, jak planowano

Żłobka nie będzie, do ścieżki rowerowej trzeba dodatkowo miliona złotych a budowa centrum sportowego się opóźni. O postępach w gminnych inwestycjach mówiła radnym wójt Sawina, Agnieszka Dąbrowska.

Sporo czasu na ostatniej sesji Rady Gminy w Sawinie wójt Agnieszka Dąbrowska poświęciła gminnym inwestycjom. Przybliżyła radnym, sołtysom i oglądającym relację z sesji postępy prac.

I tak wszyscy dowiedzieli się, że zapadła decyzja o tym, że gmina rezygnuje z budowy żłobka, na który samorząd pozyskał dofinansowanie w ramach rządowego programu Ma-luch plus. Zdecydowała za małą liczbą dzieci.

- Po głębokiej analizie danych demograficznych, także za rok 2024, zastanawialiśmy się czy nie zminimalizować albo zrezygnować z tej inwestycji całkowicie, bo może się okazać, że nie wypełnimy wskaźnika, który założyliśmy w sprawie minimalnej ilości dzieci - mówiła wójt. - W sąsiedniej gminie nie ma pełnego obłożenia. Samorządowcy rezygnują z tego programu. Może uda się wykorzystać dokumentację, ale na ten moment nie przystępujemy do realizacji tego zadania. Koszty, które ponieśliśmy to koszty dokumentacji projektowej.

Gmina zrezygnowała też z termomodernizacji budynków urzędu gminy i szkoły. Oferty w przetargu były nie-

adekwatne do wysokości dofinansowania.

Już wiadomo, że przedłuży się realizacja drugiego, dużego przedsięwzięcia tj. budowy bazy sportowo-rekreacyjnej, która jest realizowana w formule zaprojektuj i buduj.

- Wyłoniliśmy wykonawcę, podpisaliśmy umowę we wrześniu, są nadal prace z uzgodnieniem dokumentacji projektowej. Czekamy na konkretny projekt, który uzgodnimy ze wszystkimi środowiskami. Jak tylko go dostaniemy, a naciskamy na firmę, to będzie złożony wniosek o pozwolenie na budowę. Inwestycja z pewnością się opóźni - przyznaje wójt.

Wiadomo też, co dalej ze ścieżką rowerową wzdłuż ulicy Włodawskiej. Prace przy jej budowie zostały wstrzymane w minionym roku. Okazało się, że dokumentacja projektowa nie była aktualna. Gmina wyłoniła nowego projektanta. Do kwietnia mają ruszyć prace na odcinku w Sawinie. - Pozostały fragment wymaga uzgodnienia i zgody Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Lublinie i Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego - mówi wójt Dąbrowska.

Inwestycja była dofinansowana z Polskiego Ładu i miała się zakończyć w 2024 roku. Gminie udało się przedłużyć promesę do sierpnia br. Wiadomo, że koszty wzrosną. - Nie wiemy ile na razie, nie mamy wszystkich kosztorysów, ale wstępnie szacujemy, że do inwestycji trzeba będzie dołożyć około miliona złotych - tłumaczy wójt.

Ale są też i dobre wiadomości. Po-

łowę kwoty, nie więcej niż 500 tys. zł, zgodził się dołożyć marszałek województwa. Na najbliższej sesji sejmiku ma zostać podjęta uchwała o udzieleniu pomocy finansowej gminie Sawin.

Nadal trwa modernizacja oczyszczalni ścieków oraz modernizacja ujęcia wody w Sawinie. Gmina przygotowuje się do częściowego odbioru oczyszczalni, a ujęcie ma być zakończone do września br.

Gmina pozyskała prawie 700 tys. zł w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na budowę ulicy Topolowej. I ma już nowego kierownika referatu budownictwa, gospodarki przestrzennej i obsługi inwestycji. Niedawno pisa-liśmy, że były już kierownik referatu Tomasz Antoniuk, przeszedł do pracy w Lubelskim Zarządzie Obsługi Przejść Granicznych. Konkurs na stanowisko wygrał Przemysław Żukowski. (kar)

REJOWIEC

Słońce zaświeci nad odstojnikami

Koniec bałaganu i dzikiego śmietniska. Teren po dawnych odstojnikach w Rejowcu został już prawie zrekultywowany. Zniknęły niebezpieczne doły i krzaki. A co teraz pojawi się na działce?

Teren po dawnych odstojnikach Cukrowni w Rejowcu spędzał kiedyś sen z powiek mieszkańcom miasteczka. Po tym jak nieruchomość kupiła spółka Radmar zaczęły się problemy dla ludzi i gminy. Firma zdewastowała nieruchomości, wygrzebała z ziemi i sprzedawała betonowe płyty, którymi były utwardzone wewnętrzne drogi i plac. A zbiorniki planowała zasypać najpierw pokopalnianym łupkiem, a niewiele brakowało, żeby trafiły tam podejrzone substancje z Ukrainy. Radmar zrobił interes na działce, ale nie zapłacił gminie podatku od nieruchomości

ści. Po działalności firmy w Rejowcu pozostał jedynie bałagan. W końcu działkę przejął komornik i sprzedał w 2021 roku nowemu inwestorowi z Polski. Mieszkańcy bali się powtórki z Radmaru, ale gmina zabezpieczyła się zmianami w planie zagospodarowania przestrzennego. Teraz nie można już wykorzystać terenu w celach przemysłowych.

Rekreacja, turystyka, albo fotowoltaika - takie przeznaczenie przewidziano dla nieruchomości. A nowy właściciel podobno sam zabiegał o to, żeby wprowadzić zapis właśnie o fotowoltaice z zamiarem budowy tam elektrowni słonecznej.

- Skończyło się wysypisko i bałagan. Będzie piękny teren w Rejowcu. Być może na fotowoltaikę, być może na handel albo rzemiosło, bo taką działalność także tam dopuszczamy. To już zależy od nowego właściciela - mówi Tadeusz Górski, burmistrz Rejowca. (reb)

WÓJT GMINY KAMIEŃ informuje

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień został wywieszony **w dniu 11.04.2025 r.** oraz umieszczony na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP **na okres 21 dni wykaz nieruchomości** położonych w miejscowościach: Mołodutyn, Natalin, stanowiących mienie gminy **przeznaczone do sprzedaży.**

Wszystkie zainteresowane osoby, którym zgodnie z art. 34 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości mogą w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu składać wnioski o ich nabycie. W przypadku stwierdzenia braku wniosków w określonym terminie nieruchomości zostaną sprzedane w drodze przetargu. Termin, miejsce i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

Szczegółowe informacje o w/w nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Kamień pokój nr 9 lub pod numerem tel. 82 545 97 75.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHEŁM

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenu elektrowni słonecznej w obrębie ewidencyjnym Parypse z zastosowaniem postępowania uproszczonego

Napodstawieart.27bust.4pkt1ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, z późn. zm.) oraz art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.), zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia, z zastosowaniem postępowania uproszczonego, zgodnie z art. 27b ust. 1 pkt 1 ww. ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenu elektrowni słonecznej w obrębie ewidencyjnym Parypse. Sporządzany projekt miejscowego planu dotyczyć będzie przeznaczenia terenu o pow. 4,23 ha, obejmującego działki ozn. nr ewid. 302/4, 303/4, 304/4, 310 i 309/3 – obręb Parypse, gmina Chełm, pod lokalizację elektrowni słonecznej. Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46ust.1pkt1 orazart.51ust.1ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Wójt Gminy Chełm

WÓJT GMINY CHEŁM

PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PIERWSZYM PRZETARGU USTNYM OGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANEJ POŁOŻONEJ W OBRĘBIE POKRÓWKA

L.p	Oznaczenie wg KW	Nr działki	Powierzchnia w ha	Cena nieruchomości netto w złotych	Kwota wadium w złotych
1.	LU1C/00034770/7	908/9	0,0085 ha	5 824,00 zł Do ceny nieruchomości osiągniętej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu	590 (słownie: pięćset dziewięćdziesiąt złotych 00/100)

UWAGA!

Zgodnie z art. 37 ust. 2 pkt 6 i z uwagi na wąski kształt działki wybrano formę przetargu ograniczonego i ograniczono liczbę osób mogących brać udział w przetargu.

- Do przetargu mogą przystąpić wyłącznie właściciele, współwłaściciele lub posiadający udział w działkach sąsiednich nr 896/1, 973 (wpisani w rejestrze ewidencji gruntów).

PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 26 MAJA 2025 R. O GODZINIE 9⁰⁰ W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, ul. GMINNA 18.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 12 maja 2025 r., co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

LISTA OSÓB ZAKWALIFIKOWANYCH DO PRZETARGU ZOSTANIE PODANA DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI POPRZEC WYWIESZENIE W SIEDZIBIE URZĘDU GMINY CHEŁM, NA STRONIE INTERNETOWEJ URZĘDU ORAZ STRONIE BIP W DNIU 19 MAJA 2025 R.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargu można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (082) 575 02 34 w godzinach pracy urzędu.

Pełną treść ogłoszenia o pierwszym przetargu ustnym ograniczonym zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP, a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podaje się w prasie lokalnej od dnia 14 kwietnia 2025 r. do 26 maja 2025 r.

Pokrówka, dnia 14 kwietnia 2025 r.

BURMISTRZ SIEDLISZCZA

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz.U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.)

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszcu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie www.gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 14.04.2025 r.) **wykaz nieruchomości** stanowiących własność Gminy Siedliszcze **przeznaczonych do zbycia.**

PGI.6840.1.2.3.2025

WÓJT GMINY CHEŁM

PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PIERWSZYCH PRZETARGACH USTNYCH NIEOGRANICZONYCH NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANYCH POŁOŻONYCH W OBRĘBIE PARYPSE

Lp.	Nr działki	Pow. (ha)	Nr KW	Cena wywoławcza nieruchomości	Kwota wadium w złotych
1.	209/3	0,2339	LU1C/00040668/4	101 913 zł + VAT	10 200 zł
2.	209/4	0,2604	LU1C/00040668/4	113 414 zł + VAT	11 400 zł
3.	209/5	0,2527	LU1C/00040668/4	110 072 zł + VAT	11 100 zł

PIERWSZE PRZETARGI ODBĘDĄ SIĘ W DNIU 26 MAJA 2025 ROKU O GODZINIE 9⁰⁰ W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, ul. GMINNA 18.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym **najpóźniej w dniu 19 maja 2025 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.**

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29, II piętro lub pod telefonem (082) 575 02 34.

Pełną treść ogłoszenia o pierwszych przetargach ustnych nieograniczonych zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Sołtysów celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP, a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podaje się w prasie lokalnej od dnia 14 kwietnia 2025 roku do dnia 26 maja 2025 roku.

Pokrówka, dnia 14 kwietnia 2025 roku

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

Do uruchomienia przymierzają się już od kilkanastu miesięcy

PSZOK czeka na otwarcie. I jeszcze poczeka

Kosztował ponad 3,5 mln zł, niby jest gotowy od ponad roku, ale wciąż nie został udostępniony mieszkańcom i prędko nie będzie. Najwcześniej stanie się to pod koniec roku. Chodzi o nowy gminny PSZOK w Pawłowie. Władze gminy uważają, że dla mieszkańców to nie problem.

Gmina Rejowiec Fabryczny w lutym ubiegłego roku pochwaliła się na swojej stronie internetowej, że prace na budowie Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w miejscowości Pawłów zostały zakończone. Pokazała zdjęcia i wymieniła, co zostało zrobione za blisko 3,6 mln zł z czego 3,4 mln pokryło dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: ogrodzono całą działkę, wyłożono nawierzchnię placu kostką brukową, wybudowano wiaty i boksy do magazynowania odpadów oraz zbiornik bezodpływowy na wody opadowe i roztopowe, postawiono kontenery i pojemniki, postawiono wyposażony budynek socjalno-biurowy i zamontowano wagę samochodową, a nawet wykonano parking z miejscem postojowym dla osób niepełnosprawnych, cały plac został oświetlony i objęty monitoringiem - PSZOK korzysta z energii słonecznej dzięki zamontowanym na dachu wiaty panelom fotowoltaicznym - wieścił komunikat, na koniec zapowiadając, że obecnie trwają prace przygotowawcze do uruchomienia Punktu dla mieszkańców gminy.

Podczas przygotowań wyszły jednak problemy. Na etapie ubiegania się o pozwolenie na użytkowanie, nadzór budowlany wykrył kilka niezgodności, z których część, wielu z nas, może wy-

dać się dość absurdalne, jak np. zbyt wysoki krawężnik na placu, zbyt niski sufit w kontenerze biurowym i z kolei zbyt wysoki - dokładnie o jeden centymetr - próg. Inne uchybienia wydawały się poważniejsze - zgodnie z planem, na terenie PSZOK-u miał powstać jeden zbiornik na wodę, a wykonawca zachował co prawda wymaganą pojemność, ale zamiast jednego zbiornika postawił dwa. Nadzór wytknął też brak w kontenerze biurowym łazienki dostosowanej do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Do czasu usunięcia wszystkich tych odstępień od dokumentacji obiekt nie może zostać odebrany i oddany do użytku. Sporo czasu upłynęło nim podjęto w tym kierunku konkretne kroki, ale w końcu się to stało.

- Przed kilkoma dniami ponownie przekazaliśmy plac budowy wykonawcy. Zakładamy, że prace zakończą się w czerwcu, a po ich ukończeniu raz jeszcze wystąpimy o pozwolenie na użytkowanie. Po naszej stronie pozostają koszty dostosowania łazienki, resztę pokryje wykonawca - informuje **Zdzisław Krupa**, wójt gminy Rejowiec Fabryczny.

Władze zakładają, że najpóźniej PSZOK zostanie uruchomiony z początkiem 2026 roku, choć nie wykluczają, że w pewnym zakresie zacznie działać wcześniej.

Dla mieszkańców - jak zapewnia wójt - opóźnienie nie jest dużym utrudnieniem - odpady, które normalnie należałoby dostarczyć do punktu, w tym także tekstylia, są odbierane spod domów. Obowiązująca umowa z odbiorcą odpadów jest ważna do końca roku. Przy okazji przygotowywania kolejnego postępowania przetargowego, gmina planuje uwzględnić działający już PSZOK. **(w)**

CHEŁM. Ukryte kamery przy śmietnikach Fotopułapki działają, sypią się mandaty

W pięciu lokalizacjach Chełma przy pojemnikach na śmieci działają fotopułapki. Ukryte kamery rejestrują wszelkie nieprawidłowości. Dzięki nim strażnicy miejscy namierzali i ukarali mandatami kilka osób, które wystawiały odpady wielkogabarytowe.

Gdy chełmscy urzędnicy komunikowali w ubiegłym roku o zakupie fotopułapek wyjaśniali, że te „najnowocześniejsze urządzenia” przyczynią się do poprawy jakości segregacji odpadów komunalnych oraz utrzymania czystości w mieście. Zapowiadali, że fotopułapki - przystosowane do dokładnego ukrycia w wersji z wąskim i szerokim obiektywem - zarejestrują nieprawidłowości w zakresie gospodarowania odpadami komunalnymi, a zamontowane będą w niewralgicznych miejscach gromadzenia śmieci oraz tam, gdzie regularnie tworzone są „dzikie” wysypiska. Fotopułapki ulokowano w pięciu miejscach, przy ulicach: Jedności, Czarnieckiego, Lubelskiej, Kopernika, Legionów Polskich. Straż Miejska w Chełmie ma dostęp do materiałów i nagrań z fotopułapek. Dzięki ukrytym kamerom w kilku przypadkach udało się namierzyć osoby, które nie przestrzegały przepisów i ukarać je mandatami.

- Chodziło o wystawienie odpadów wielkogabarytowych – precyzuje **Tomasz Piskorski**, komendant Straży Miejskiej w Chełmie. **(mo)**



CHEŁM. Nietypowa akcja w oczyszczalni ścieków

Uratował nas nurek

Przed tygodniem doszło do poważnej awarii w chełmskiej oczyszczalni ścieków na Bielawinie. By uniknąć wstrzymania pracy oczyszczalni, MPKG skorzystało z usług nurka.

W dniach 3-4 kwietnia doszło do awarii jednego z elementów systemu napowietrzania ścieków w reaktorze biologicznym KBR oczyszczalni MPKG na Bielawinie. Chełmianie nawet nie byli świadomi, że groziło im wstrzymanie pracy oczyszczalni. Jak informuje spółka, aby uniknąć przestoju i kosztownego opróżniania reaktora, podjęto decyzję o współpracy z AQUANUR S.C. z Płocka - firmą specjalizującą się w pracach podwodnych. Jej nurek przystąpił do naprawy uszkodzonego układu na głębokości ponad 6 metrów - w całkowitej ciemności! Akcja udała się, dzięki czemu oczyszczalnia funkcjonowała bez zakłóceń, proces oczyszczania ścieków przebiegał prawidłowo i udało się uniknąć dużych kosztów i przestoju.

(rd, źródło i fot. MPKG w Chełmie)

Potężny pożar traw. Spłonęło 35 hektarów



Przez 5 godzin strażacy walczyli z ogromnym pożarem traw na granicy powiatów chełmskiego i łęczyńskiego. Akcję utrudniał podmokły teren i silny wiatr, który powodował rozprzestrzenianie się ognia.

8 kwietnia, po południu na stanowisko kierowania chełmskich strażaków dotarło zgłoszenie do pożaru w Kuliku-Kolonii w gminie Siedliszcze. Rozległy pożar suchych traw, na powierzchni około 35 hektarów, wybuchł na granicy z powiatem łęczyńskim.

Pożar wybuchł na podmokłym i trudno dostępnym terenie, przez co dojazd ciężkim sprzętem okazał się praktycznie niemożliwy. Dlatego do gaszenia strażacy użyli tłumic ręcznych,

hydronetek i opryskiwacza spalinowego. Wykorzystany też został quad. - Dodatkowo działania skutecznie utrudniał silny wiatr - mówią strażacy.

Do trwającej prawie 5 godzin akcji gaśniczej skierowanych zostało aż 9 zastępów z Chełma i jednostek OSP w pow. chełmskim, w sumie 33 ratowników. W walkę z żywiołem włączyli się także strażacy z powiatu łęczyńskiego. **(p, fot. KM PSP Chełm)**

Cementowóz w ogniu



Niebezpieczny incydent na drodze wojewódzkiej nr 812 relacji Chełm - Włodawa. W trakcie jazdy zapalił się cementowóz.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w środę (9 kwietnia) po godzi-

nie 15. Prawdopodobnie zatarte łożyska doprowadziły do przegrzania się i zatarcia elementów obracających się w kole. W efekcie zapaliła się opona naczepy do przodu wozu cementu. Aluminiowy zbiornik z cementem zaczął się rozszczelniać. Na szczęście kierowca cysterny zdążył przed

przybyciem służb odłączyć ciągnik, by nie doszło do większych zniszczeń.

W akcji gaśniczej trwającej niecałą godzinę wzięło udział 2 zastępy straży pożarnej. W zdarzeniu nikt nie ucierpiał, jednak droga na czas działań była zablokowana. **(p, fot. KM PSP Chełm)**

Ostrożnie z popiołem

Wydawać by się mogło, że popiół to nic groźnego - ot, pozostałość po spaleniu drewna czy węgla. Jednak niewłaściwie usunięty gorący popiół może w ciągu kilku chwil zamienić się w realne zagrożenie dla zdrowia, życia i mienia.

Gorący popiół może wywołać pożar, dlatego nie wolno go wyrzucać ani do kosza (szczególnie plastikowego), ani do kompostu. Niestety, zapomniiała o tym mieszkanka posesji w Petryłowie w gminie Sawin. W efekcie (w środę, 9 kwietnia) kobieta doprowadziła do pożaru kompostownika. Na miejscu musieli interweniować strażacy.

Pożar szybko udało się opanować. Jednak o wiele gorzej sytuacja wyglądała kilka dni wcześniej na terenie gminy Rejowiec, gdzie po wyczyszczeniu pieca 48-latką wyrzuciła żarzący się popiół na trawę. Ogień w bardzo szybkim tempie zaczął się rozprzestrzeniać na pobliską posesję.

- W bardzo bliskiej odległości miała znajdować się drewniana stodoła, więc liczyła się każda sekunda - mówi młodszy aspirant **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Dzięki szybkiej reakcji policjantów nie doszło do tragedii. Mundurowi zaczęli gasić rozprzestrzeniający się ogień łopatami, zasypując ziemią płomienie. Zaopiekowali się też zszokowaną kobietą. Na miejsce przyjechali strażacy, którzy upewnili się, że nie dojdzie do ponownego zapłonu. **(p)**

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



14 kwietnia, poniedziałek

14:00 Minecraft: Film - 3D dubbing
16:15 Minecraft: Film - 2D dubbing
18:30 Fachowiec
20:45 Małpa

15 kwietnia, wtorek

14:00 Minecraft: Film - 2D dubbing
16:15 Minecraft: Film - 3D dubbing
18:30 Małpa
20:30 Fachowiec

16 kwietnia, środa

14:00 Minecraft: Film - 3D dubbing
16:15 Minecraft: Film - 2D dubbing
18:30 Fachowiec
20:45 Małpa

17 kwietnia, czwartek

14:00 Minecraft: Film - 2D dubbing
16:15 Minecraft: Film - 3D dubbing
18:30 Małpa
20:30 Fachowiec

18 kwietnia, piątek KINO NIECZYNNE

19 kwietnia, sobota KINO NIECZYNNE

20 kwietnia, niedziela KINO NIECZYNNE

21 kwietnia, poniedziałek

13:00 Minecraft: Film
15:15 Minecraft: Film
17:30 Minecraft: Film
19:30 Grzesznicy

Pisanki i inspiracje wielkanocne w ChBP



W kwietniu Czytelnia Chełmskiej Biblioteki Publicznej zaprasza na ekspozycję książek i czasopism poświęconą tradycjom wielkanocnym. Odwiedzający bibliotekę mogą zapoznać się z publikacjami przedstawiającymi tradycyjne chełmskie i lubelskie pisanki oraz poszukać pomysłów na przygotowanie potraw lub wystroju wielkanocnego stołu. Inspiracją będą książki z zasobu Działu Zbiorów Regionalnych i Czytelni oraz archiwalne i współczesne czasopisma: „Moja Przyjaciółka” z 1939 r., „Światowid” z 1926 r., „Przekrój” z 1949 r. oraz kilka numerów prasy współczesnej, wydanej po 2000 r.

Pasja i kariera: spotkanie z Aleksandrą Borysiewicz i Grzegorzem Chwesiukiem

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież szkół ponadpodstawowych oraz uczniów klas 7-8 szkół podstawowych, a także wszystkich zainteresowanych na spotkanie w ramach cyklu „Pasja i kariera”. Spotkanie zaplanowano 24 kwietnia br. o godz. 9.00 w sali widowiskowej ChBP. Gośćmi wydarzenia będą: **Aleksandra Borysiewicz** i **Grzegorz Chwesiuk**, współorganizatorzy festiwalu „Niezła Sztuka”.

Aleksandra Borysiewicz jest animatorką i menedżerką kultury, specjalizującą się w fotografii i filmie. Jest nauczycielką w Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie, gdzie prowadzi Grupę Fotograficzną „Paparazzi”. Współpracowała z marką

bizuteryjną Katie's.

Grzegorz Chwesiuk jest geologiem, właścicielem firmy „GeoLogicznie”, autorem regionalnych kalendarzy, organizatorem „Wieczorów z chełmską fotografią”. Z zamiłowania zajmuje się fotografowaniem i podróżowaniem po świecie.

Zgłoszenia grup szkolnych - tel. 82 564-26-55. Cykl „Pasja i kariera” objęli honorowym patronatem: Poseł na Sejm RP **Anna Dąbrowska-Banaszek** oraz Prezydent Miasta Chełm **Jakub Banaszek**. W ramach przedsięwzięć organizowane są spotkania z osobami pochodzącymi z Chełma, które odniosły sukces w różnych dziedzinach życia zawodowego oraz zainteresowań. Gośćmi kolejnych wydarzeń są artyści, naukowcy, społecznicy oraz przedstawiciele różnych zawodów.

Wystawa w Galerii Atelier



Galeria Atelier (ul. Lwowska 24 w Chełmie) zaprasza na wystawę fotografii pod nazwą „Portret aktorów” autorstwa **Sergiusza Sachno**. Ekspozycję można podziwiać do 30 kwietnia br. Kuratorem Galerii Atelier Chełm jest **Ryszard Karczmarski**.

Chełmskie spotkania z literaturą - zaproszenie dla twórców i wystawców

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na IV Chełmskie Targi Książki i III edycję Festiwalu „Chełmskie spotkania z literaturą”, zaplanowane 30 maja br. W ramach Festiwalu zaplanowano cykl spotkań autorskich pod hasłem „Na papierze i na ekranie - znani pisarze i aktorzy”. Zaproszono autorów powieści, które zekranizowano oraz aktorów, którzy w tych ekranowych adaptacjach grają pierwszoplanowe role. Mieszkańcy naszego regionu będą mieli okazję do spotkania i dyskusji z ulubionymi i ważnymi twórcami polskiej literatury oraz filmu. Najbardziej spektakularnym wydarzeniem będą IV Chełmskie Targi Książki, które 29 maja rozpoczną się Akcją Głośnego Czytania Poezji w mieście: wspólnie z młodzieżą, harcerzami, studentami z PANS oraz seniorami zaplanowano akcję w kilku punktach w centrum miasta i autobusach CLA. Organizatorzy zapraszają do uczestnictwa twórców i wystawców oraz proszą o zgłoszenia i kontakt telefoniczny (82 563-95-05), cg@chbpchelm.pl.

Wystawa w Izbie Tradycji Ziemi Wojsławickiej

„Malowane światłem i kolorem” to wyjątkowa wystawa obrazów **Małgorzaty Łepik-Szostak**, tworzonych techniką olejną i akrylą, którą można oglądać w Galerii „Na Piętrze” w Izbie Tradycji Ziemi Wojsławickiej w Wojsławicach. Małgorzata Łepik-Szostak jest malarką z zamiłowania, ale swoją pasję opiera na gruntownej wiedzy - ukończyła kierunki: Malarstwo oraz Grafika Komputerowa i DTP na Wydziale Artystycznym UMCS. Obecnie kontynuuje studia na kierunku Projektowanie Wnętrz (WSPA Lublin). Należy do Stowarzyszenia Twórczego

„Pasja” w Chełmie. Corocznie uczestniczy w wystawach zbiorowych „Pasji”, jest także autorką wystaw indywidualnych, jej prace znajdują się w kolekcjach wielu osób i instytucji. Pani Małgorzata jest blisko związana z Wojsławicami, bo- wiem tutaj właśnie się urodziła.

Wystawa malarstwa Anity Zarek

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę malarstwa **Anity Zarek**. Ekspozycję można oglądać do 28 kwietnia br. w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40) w godzinach pracy Biblioteki.

Anita Zarek urodziła się w Chełmie (rocznik 1988), gdzie mieszka i tworzy. Jej ulubioną techniką jest malarstwo olejne. Maluje w nurcie surrealizmu, realizmu magicznego i sztuki fantastycznej. Wystawa ma uniwersalny charakter, adresowana jest do audytorium w każdym wieku.

„Cały świat z pisanki...” - wystawa w Muzeum Ziemi Chełmskiej

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Cały świat z pisanki...” najważniejsze atrybuty Świąt Wielkanocnych” (siedziba muzeum przy ul. Lubelskiej 56 A - Dział Etnografii MZCh). Autorem wystawy jest **Michał Kowalik**, a kuratorem ekspozycji **Ilona Sawicka**.

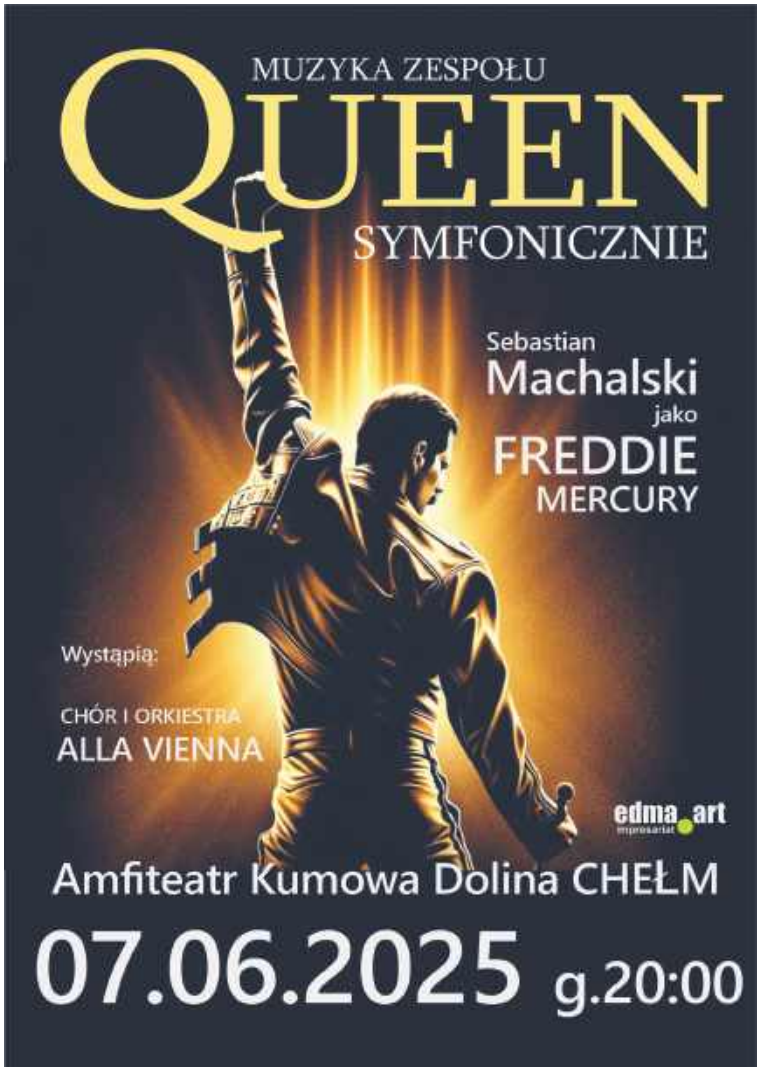
Goście mają okazję dowiedzieć się więcej o szczególnym znaczeniu pisanek, zobaczyć kunsztowne, obecne w kulturze od tysiącleci wzory, którymi wciąż są zdobione tradycyjne lubelskie pisanki batikowe, a także poznać nowe metody zdobienia. Wystawa czynna do 30 kwietnia.

Wystawa Arkadiusza Karapudy

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza do poznawania obrazów eksponowanych na wystawie „Arkadiusz Karapuda WI(E-D)ZIEĆ”. Prace artysty goszczą w Chełmie do 4 maja br., w siedzibie MZCh przy ul. Lubelskiej 55. Kuratorką wystawy jest Jagoda Barczyńska. Wystawę przygotowano w ramach działalności Galerii 72 MZCh. Na pokaz składa się 40 prac malarskich pochodzących z lat 2017-2025. Prof. **Arkadiusz Karapuda** wyszedł z pracowni prof. **Marka Sapetto** (1939-2019).

Wystawa „Jaćwieskie Eldorado”

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Jaćwieskie Eldorado” (sale Muzeum przy ul. Lubelskiej 55). Wystawa prezentuje eksponaty pozyskane podczas badań największego znanego cmentarzyska Jaćwingów w Krukówku. Na wystawie można zobaczyć ozdoby i elementy stroju - zapinki, naszyjniki, bransolety, pierścionki, zawieszki, pa-



30 maja 2025

ciorki, sprzączki, aplikacje i dzwoneczki, a także broń i oporządzenie jeździeckie: miecze, groty włóczni i oszczepów, ostrogi, strzemiona, wędzidła. Ekspozycja czynna do 4 maja br.

„Wiosenne Inspiracje”

W Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15) do 30 kwietnia można oglądać wystawę „Wiosenne inspiracje” artystów ze Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Stowarzyszenie to w tym roku obchodzi jubileusz 20-lecia istnienia. Artyści „Pasji” uprawiają malarstwo sztalugowe, stosując różne techniki i środki wyrazu, każdy ma swój, indywidualny styl. Na płótnach artystów „Pasji” można znaleźć wszystko to, co im w duszy gra. Aktualnie grupa korzysta z uprzejmości innych placówek i co roku prezentuje malarstwo na kilku wystawach indywidualnych i grupowych.

Klub Dobrego Filmu

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza w każdą środę o godz. 17.00 na projekcje i spotkania w ramach „Klubu Dobrego Filmu”. Tytuły filmów wyświetlanych na sali widowiskowej podczas

seansów dostępne wyłącznie na plakacie w holu ChBP (ul. Partyzantów 40) zgodnie z licencją MPLC.

Spotkania Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”

Coś dla miłośników literatury. W każdy czwartek o godz. 17.00 w sali seminarijnej Chełmskiej Biblioteki Publicznej odbywają się spotkania Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”. Na spotkania wstęp wolny.

W ratuszu wystawa prac Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”

W holu Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 można podziwiać wystawę obrazów, których autorami są członkowie Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Wystawa ma charakter cykliczny. Każdy kolejny miesiąc to inny autor. W kwietniu swoje obrazy prezentuje **Sabina Czerwińska**, w maju - **Aleksandra Borowiec**. Artyści i urzędnicy zachęcają do odwiedzenia magistratu (w godzinach 7:30-15:30) i zapoznania się z bogatym dorobkiem artystycznym naszych twórców. (opr. mo)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

MiluKids

Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Nie usłyszysz sygnału alarmowego... jeśli nie zadbasz o słuch

Wyobraź sobie, że ktoś woła Cię z drugiego pokoju. Albo że na przejściu dla pieszych ktoś krzyczy: „Uwaga, samochód!”. A Ty... nic. Bo nie słyszysz. To nie film grozy – to codzienność wielu starszych osób, które bagatelizują pogarszający się słuch.

Słuch zanika po cichu

Utrata słuchu nie przychodzi nagle. Dzieje się stopniowo, niemal niezauważalnie. Zaczyna się od częstszego „Co mówicie?”, potem przychodzi wrażenie,

że „ludzie bełkoczą”, aż w końcu przestajesz słyszeć nie tylko rozmowy, ale i dźwięki, które kiedyś były oczywiste – tykanie zegara, śpiew ptaków... czy właśnie sygnał alarmowy.

Niedosłuch to nie tylko problem komfortu

Zła wiadomość jest taka: niedosłuch wpływa na bezpieczeństwo. Osoby z nieleczonym ubytkiem słuchu są bardziej narażone na wypadki – nie słyszą sygnałów ostrzegawczych, klaksonów, zbliżających się pojazdów. Co więcej, niedosłuch pogłębia izolację, przyspiesza

procesy demencji i prowadzi do depresji. A dobra wiadomość? Można temu zapobiec. Wystarczy **proste, bezbolesne badanie słuchu**, które zajmuje kilkanaście minut.

Czas działa na niekorzyść

Słuch, raz utracony, nie wraca. Wczesne wykrycie problemu daje większe szanse na skuteczne wsparcie – aparaty słuchowe, terapia słuchowa, czy zwykła konsultacja z laryngologiem mogą diametralnie poprawić komfort życia.

Usłysz ten sygnał, póki możesz

Jeśli masz powyżej 60 lat – zbadaj słuch raz w roku. Jeśli masz trudność w rozmowach z bliskimi, często prosisz o powtórzenie, masz wrażenie „niewyraźnego mówienia” – **nie zwlekaj**.

Zapraszamy na bezpłatne badanie słuchu

AUDMED, al. Piłsudskiego 11B, Chełm
Rejestracja: **690 008 929**

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**

Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**

Chełm, ul. Szpitalna 47

- Przychodnia Centrum -

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE 

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰

500 338 200

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA

lek. med. **TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**
alergolog, pulmonolog, pediatra

testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

ALMED Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

CHEŁM
ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25
tel. 82 565 66 55
571 403 400

Poradnia Kardiologiczna

- badanie echo serca • próba wysiłkowa serca
- holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

Poradnia Hematologiczna

Poradnia Zdrowia Psychicznego

- psycholog • psychoterapeuta

Neurologopeda, surdologopeda

mgr Marta Lubaś

- noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem
- pacjenci ortodontyczni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych
- dzieci z problemami laryngologicznymi
- pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą

Skuteczna pomoc w

- stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
- uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
- bólach głowy, migrenach
- bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
- innych jednostkach chorobowych

Środa w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ po umówieniu spotkania
tel. 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

Życzymy Zdrowych i Spokojnych Świąt Wielkanocnych

PIELG-MED Centrum Rehabilitacji

www.pielg-med.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

DIAGNOSTYKA Laboratoria Medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce

...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

ZABIEGI PIELEGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odstruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

B. i K. Zajązkowscy

tel. 503 014 945

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekdent.pl



Moje stawy są sztywne i bolą – czy fizjoterapia może mi pomóc?

Z wiekiem wszystkie tkanki w naszym ciele, w tym mięśnie, więzadła, torebki stawowe czy powięzi stają się mniej elastyczne. Sytuacji nie poprawia również zbyt małe nawodnienie organizmu – nie zawsze pamiętamy, żeby wypić ok. 2 litry płynów w ciągu dnia, a jest to ilość podstawowa, zalecana przy niewielkiej aktywności fizycznej i w umiarkowanej temperaturze powietrza.

Moje kolana i biodra nie zginają się już tak jak kiedyś – coraz trudniej mi zrobić przysiad!

Problemy ze stawami zazwyczaj zaczynają się niewinnie, od delikatnego, prawie niezauważalnego ograniczenia zakresu ruchu. Jak to zauważyć? Na przykład kiedyś mogłaś/mógłś założyć buty schylając się, albo wykonując swobodny przysiad. Teraz musisz oprzeć nogę na czymś wyższym albo usiąść, bo nie jesteś już w stanie w pełni wykorzystać zakresu ruchu zgięcia w stawach swojej nogi. Inny przykład? Trudno Ci kucnąć, żeby wyjąć coś z dolnej szuflady szafki, a Twoje kolana zaczynają przy tej czynności wydawać niepokojące, trzeszczące dźwięki.

Typowym objawem tzw. zmian zwyrodnieniowych w obrębie kończyn dolnych jest też trudność we wchodzeniu lub schodzeniu po schodach. Czynność ta angażuje wiele mięśni, w tym też te odpowiedzialne za stabilizację bioder i kolan. Jeżeli w tych stawach pojawił się już jakiś problem zwyrodnieniowy, to zwiększony wysiłek, jakim staje się pokonanie schodów, może powodować ból.

Kolejna sytuacja, która może zasugerować, że Twoje stawy mają problemy to narastająca trudność w podniesieniu się z krzesła lub fotela, szczególnie po dłuższym siedzeniu. Możesz mieć wrażenie zesztynienia, a samo wstawanie, czy pierwsze kroki, mogą być dla Ciebie bolesne.

Zmiany zwyrodnieniowe to nie wyrok

Diagnostyka zmian zwyrodnieniowych polega na wykonaniu zdjęcia rtg, w opisie którego zobaczysz zapewne trudno i skomplikowanie brzmiące frazy, takie jak „uszkodzenie chrząstki stawowej”, „osteofity”, „ogniska sklerotyzacji warstwy podchrzęstnej kości”, „nierównomierne zwężenie szpary stawowej” itp.

Nie oznacza to jednak, że Twój staw nadaje się już tylko do

wymiany! Paradoksalnie – dolegliwości bólowe nie oznaczają wcale, że nic się już nie da zrobić. To nadal jest sygnał od ciała, żeby podjąć odpowiednie działania i zmienić sytuację na lepsze.

Jak fizjoterapia i osteopatia pomaga w zwyrodnieniach stawów?

Fizjoterapeuta lub osteopata po analizie badań obrazowych (które nie są konieczne do postawienia diagnozy, ale ułatwiają planowanie rehabilitacji) i dokładnym wywiadzie zaplanuje postępowanie dostosowane do etapu, na którym obecnie znajdują się zmiany.

Fizjoterapia i osteopatia przy zwyrodnieniu stawów obejmować może, w zależności od konkretnej sytuacji:

- mobilizację i/lub manipulację stawów – odbudowuje zakres ruchu, zmniejsza ból i pomaga odzyskać na nowo funkcje ruchowe, a także zapobiega dalszym uszkodzeniom chrząstki
- techniki drenażowe, płynowe – pozwalają odtworzyć prawidłowe odżywienie chrząstki i odprowadzić zbędne metabolity, przez co możliwe są skuteczniejsze procesy regeneracji
- rozluźnianie mięśniowo-powięziowe – wpływa na poprawę zakresu ruchu, rozluźnia i uelastycznia mięśnie, które również mogą być przyczyną dolegliwości bólowych w przypadku zmian zwyrodnieniowych
- kinesiology taping – pozwala na zwiększenie zakresu ruchu w stawach, a także odciąża chrząstkę podczas intensywnego wysiłku, co przekłada się na mniejszy ból podczas aktywności
- ćwiczenia lecznicze – odpowiednio dobrane ćwiczenia pozwolą w prosty sposób poprawić funkcję stawu
- korekcja biomechaniki stawów w życiu codziennym – czasami staw uszkadzamy przez nieprawidłowo wykonywany ruch, który często powtarzamy, a w takim wypadku żeby poprawić proces leczenia, trzeba ten ruch odpowiednio skorygować.

Jeśli zauważasz u siebie lub swoich bliskich pierwsze oznaki zmian zwyrodnieniowych stawów – koniecznie rozważ wizytę u fizjoterapeuty lub osteopaty. Niewielkie zmiany, na początkowym etapie, łatwo będzie skorygować i, co za tym idzie, znowu cieszyć się życiem bez bólu.

• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ



mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33



PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

TELEWIDZ

PONIEDZIAŁEK 14 KWIETNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacjaowa 38 (587) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Chłopi (6/13) - serial obycz., Pol. 09.00 Ranczo 7 (88) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 3 (31) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 19 (242) - serial 11.35 Królowie (55/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 W krainie pszczoły miodnej - film dokumentalny, Francja 2023 14.00 Wichrowe wzgórze (150) - serial 14.55 Misja: Ratunek. Służby w akcji (2) 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (543) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4507) - telenowela, Polska 18.25 Reportażerzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (599) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Po co ten space-rek? - teatr TV, Polska 2025 21.25 Postscriptum - wywiad, Pol. 2025 22.00 Potop. Postscriptum - film dok. 23.10 Balans bieli - pr. religijny 23.55 Kto ratuje jedno życie. Cudak - dramat wojenny, Polska 2021 01.40 Teoria wszystkiego - dramat, Wielka Brytania/Japonia/USA 2014 03.50 Tajemnice lotów długodystansowych - film dok., Wielka Bryt. 2017	04.30 Na dobre i na złe (836): Jeszcze zabiorę cię na tańce - serial, Pol. 05.30 M jak miłość (1801) - serial, Polska 06.20 Dobre historie: Przemyskie cisy 06.50 Barwy szczęścia (3169) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Okrasa łamie przepisy: Nowe sałatki rybne - magazyn, Pol. 2025 11.50 Sprawdzamy - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (172) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (705): Zwycięski los 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (122) - serial obyczajowy, Hiszpania 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (173) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3169) - serial 19.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3170) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1865) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (706) - serial, Polska 22.30 Głina 2 (19/25) - serial krym., Pol. 22.35 Przysiężenie - dramat historyczny, USA/Hiszpania 2016 01.45 Stulecie Winnych (1) - serial, Pol. 02.45 Król Kalifornii - komediodramat, USA 2007, reż. Mike Cahill 04.25 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.50 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (532): Waleczne dziewczyny - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (533): Pod presją - serial fab-dok., Polska 09.30 Sekrety rodziny (382): Prawdziwe życie Filipa - serial, Polska 10.30 Trudne sprawy (1260): Dom z niespodzianką - serial, Polska 11.30 Gliniarze (460): Chwila nieuwagi 12.30 Gliniarze (461): Niebezpieczny sport - serial paradok., Polska 13.30 Gliniarze (462): Porwany mimo woli - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1428): Odnaleziona - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1023): Nacynio-mięsak serca - serial paradok., Pol. 17.00 Gliniarze (1055): Jak dwie krople wody - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (3995) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (128) - serial krym., Pol. 20.15 Gran Turismo - dramat przygodowy, USA/Japonia 2023 23.10 Django - western, USA 2012 02.50 Człowiek widmo 2 - horror, USA 2006, reż. Claudio Fäh	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1245) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Poznań - Pomyłone Gary - rozr., Polska 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Łódź - Burger i Spółka - rozr., Polska 2023 12.35 Ukryta prawda (1591) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1592) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1593) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.50 Detektywi (191) - serial, Polska 17.55 Szpital św. Anny (22/26) - serial 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3994) - serial, Pol. 20.55 MasterChef Nastolatki - rozr. 22.15 Ghost in the Shell - film SF, Kanada/USA/Wielka Brytania/Chiny/Indie/Hongkong 2017, reż. Rupert Sanders, wyk. Scarlett Johansson, Pilou Asbaek, Takeshi Kitano 00.25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (17/23) - serial 01.35 Co za tydzień - magazyn, 2025 02.10 Szpital (500) - serial paradok., Pol. 03.10 Szpital (501) - serial paradok., Pol. 04.05 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Jak to jest zrobione? (6/26) 04.50 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018 05.20 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (923) - serial, Polska 09.55 Dlaczego ja? (924) - serial, Polska 10.55 Na ratunek 112 (761) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (1024) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (1100) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (1101): Zespół Dówna - serial paradok., Polska 13.55 Trudne sprawy (1102): Mój ojciec oszalał - serial paradok., Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1128) 15.55 Policjantki i Policjanci (1129) 16.55 Trudne sprawy (1322): Michał i jego miłość - serial paradok., Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1271) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (9): Szaleństwo - serial sensac., Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (907) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójiasto (24): Kameleon - serial krym., Polska 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.40 Rasa - horror, Niemcy/USA/RPA 2006, reż. Nicholas Mastandrea 01.30 Love Island. Wyspa miłości 02.55 SuperLudzie (1) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (2): Vlodi Tafel i Joanna Mazur - serial dok., Polska 04.25 SuperLudzie (3): Miłosz Krawczyk i Tomasz Kowalski - serial 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (280) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (413) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (504) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1358) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1115) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1116) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (981): Mój mąż, moja żona - serial, Polska 11.55 Detektywi (145): Teraz będzie dobrze - serial fab-dok., Polska 12.55 Detektywi (146): Aurora - serial 13.55 Szkoła (721) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (483): Morderstwo na plebani 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (484): Kieszonkowiec - serial, Pol. 16.55 Szpital (754) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (42) - serial, Pol. 19.00 Ukryta prawda (1438) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 10 - reality show 21.05 Kwiat pustyni - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Niemcy/Austria 2009, reż. Sherry Hormann, wyk. Liya Kebede, Sally Hawkins, Craig Parkinson, Meera Syal, Anthony Mackie 23.45 Jak Boss - komedia, USA 2020, reż. Miguel Arteta, wyk. Tiffany Haddish, Rose Byrne, Salma Hayek, Jennifer Coolidge, Billy Porter 01.35 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 02.35 Prawdziwy horror (10/12) - serial 03.35 Fachowcy 2 (15) - serial, Polska 04.15 To tylko kilka dni 2 (5/6) - serial
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (96, 97): Wielki włam; Wielka ucieczka 08.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5): Rzyzko; Naga prawda 10.00 Rekrut 2 (30) 11.00 Kotka (87, 88) 12.55 Rekrut 2 (31) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (600, 601) 15.50 Ranczo 10 (128, 129) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (866, 867) 20.00 Paradise City - thriller, USA 2022 21.55 One Ranger: Strażnik z Teksasu - film sensacyjny, USA 2023 23.55 As w rękawie - film sensac., Fr./USA/Wielka Brytania 2006 02.10 Dzielnica strachu 8 (347) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (595) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 8 (351)	12.40 Smerfy (235) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (61, 62) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (5) 14.00 Wielkie przygody małego reki-na 2 (10) 14.35 Spidey i superkumple (6) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (23, 24) 15.55 Bing (50, 51, 52) 16.30 Świnka Peppa (7, 8, 9, 10) 16.55 Bajeczki Maszy (15) 17.00 Masza i Niedźwiedź (14, 15) 17.30 Blue 3 (19, 20, 21, 22) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (10, 11) 19.05 Psi Patrol 8 (10) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (13, 14, 15) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (855) 21.00 Dzielnica strachu 8 (352, 353) 23.00 Wstydlive choroby: XXL 2 (2, 3) 01.00 Dzielnica strachu 8 (349)	06.05 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną (11,12) 07.55 Złoty interes 2: Tajemnice domu pogrzebowego 08.50 Celnicy 2 (4, 5) 09.45 Wielkie wynalazki (1, 2): Metro; Wiszące mosty 12.00 Katastrofy w pre-stworzach (1, 5, 6, 7) 16.00 Kojak 4 (5, 6) 18.05 Komisarz Rex 2 (8) 19.05 Hudson i Rex 7 (6) 20.00 Kontakt bezpośredni - film sensacyjny, Niemcy/USA 2009 21.55 Mocne uderzenie - komedia, USA 1998 23.55 Uniwersalny żołnierz: Dzień odrodzenia - thriller SF, USA 2012 02.30 Ostatnia rodzina - dramat, Polska 2016 04.50 Sabina - film krótkometrażowy, Polska 2022 05.15 MiłośćKropka.pl 2 (5)	05.10 Dobra robota 3 (13, 14) 06.15 Express 06.35 Diabelnie boskie 2 07.00 Szkoła (531) 08.00 Szpital (918, 919) 10.00 Detektywi (187) 11.00 Zakup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 3 13.00 Życie na kredytcie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 16 14.40 Detektywi (24) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.05 Usterka 15 (13) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 19.05 Dobra robota 4 (5) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredytcie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5	06.00 Strażnik Teksasu (25, 26) 07.55 Policjantki i Policjanci (1261) 08.55 Kobra - oddział specjalny (73, 74) 11.00 48h. Zaginieni (150, 151) 13.00 Septagon (54) 13.55 Policjantki i Policjanci (885) 14.55 Kobra - oddział specjalny (75, 76) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (23) 18.00 Strażnik Teksasu (1, 2) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (69, 70, 71) 22.55 Tajemnicze zaginięcia kobiet (1) 23.55 Paranormal Activity 3 - horror, USA 2011 01.45 Więzienie (162) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (43, 44) 04.40 Kochane pieniądze (22) 05.40 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: TAURON Puchar Polski - mecz finałowy 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 KOTV Classics 11.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - mecz 1. rundny gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - mecz 1. rundny gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - mecz 1. rundny gry pojedynczej 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - rewanżowy mecz o 7. miejsce: ITA Tools Stal Mielec - LOTTO Chemik Police 20.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON Puchar Polski 23.00 Formula 1: Grand Prix Bahrajnu - skrót wyścigu 00.00 Siatkówka mężczyzn: TAURON Puchar Polski 02.00 Sporty walki

WTOREK 15 KWIETNIA

TVP 1 05.10 Akacjaowa 38 (588) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Chłopi (7/13) - serial obycz., Polska 09.00 Ranczo 7 (89) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 3 (32) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 19 (243) - serial 11.35 Królowie (56/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Urodzeni w Górach Skalistych (1/2) - film dok., Austria 2021 14.00 Wichrowe wzgórze (151) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (544) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4508) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (600) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Królowie (57/80) - serial hist., Pol. 21.05 Raport specjalny - mag., Pol. 2024 22.05 Śkiełski wieczorową porą 23.05 Firma - dramat sensac., USA 1993 01.50 Tonia - dramat społ., Polska 2022 03.20 Kto ratuje jedno życie. Cudak - film dokumentalny, Polska 2021 04.55 Zakończenie programu	TVP 2 05.00 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 05.35 M jak miłość (1802) - serial, Pol. 06.25 W poszukiwaniu powołania - rep. 06.55 Barwy szczęścia (3170) - serial 07.25 Pytanie na śniadanie 11.15 W poszukiwaniu dobrego filmu 11.55 Moje zdrowie - mag., Polska 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (173) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (706): Żeby się nie zmarnowało - serial fab.-dok., Pol. 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (123) - serial obyczajowy, Hiszpania 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (174) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3170) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3171) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1866) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (707): Anioł stróż 22.30 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.30 Amatorzy - dramat obyczajowy, Polska 2020, wyk. Wojciech Solarz 01.15 Dzień Patriotów - thriller, Hong-kong/USA 2016, reż. Peter Berg 03.30 Wojny przyszłości. Autonomiczna broń i sztuczna inteligencja - film dokumentalny, Austria 2022 04.30 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (534): Miłość od pierwszego wejrzenia 09.00 Malanowski i partnerzy (535): Zły dotyk - serial fab.-dok., Polska 09.30 Sekrety rodziny (383): Jak wino 10.30 Trudne sprawy (1261): Zwyczajna rodzina - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (463): Odwrócony 12.30 Gliniarze (464): Świeża krew 13.30 Gliniarze (465): Szczęśliwej drogi - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1429): Tata, mama i ja - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1024): Wpadka 17.00 Gliniarze (1056): Domino - serial 18.00 Pierwsza miłość (3996) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (129) - serial krym., Pol. 20.10 Ninja vs Ninja - reality show 21.45 Rekrut - thriller, USA/Szwajcaria 2003, reż. Roger Donaldson 00.10 Dług - dramat sensac., Polska 1999 02.25 Nasz nowy dom - reality show 03.25 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 04.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1246) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Nowy To-mysł - Oaza Smaku - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Łębork - Nusma - program rozr., Pol. 2023 12.35 Ukryta prawda (1594) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1595) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1596) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Puławy - Cudnie - program rozr., Pol. 2022 16.50 Detektywi (192) - serial, Polska 17.55 Szpital św. Anny (23/26) - serial 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3995) - serial, Pol. 20.55 Kuba Wojewódzki - talk-show 22.10 72 godziny - dramat sensacyjny, USA/Francja/Serbia 2014, reż. McG, wyk. Kevin Costner, Amber Heard, Hailee Steinfeld, Connie Nielsen 00.30 Superwizjer - mag. reporterów 01.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (16/23) - serial 02.10 Największe polskie katastrofy (4/6) - serial dokumentalny, Polska 03.10 Szpital (502) - serial paradok., Pol. 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Jak to jest zrobione? (7/26) 05.00 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (925) - serial, Polska 09.55 Dlaczego ja? (926) - serial, Polska 10.55 Na ratunek 112 (762) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (1025) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (1103): Uciekający narzeczony - serial, Polska 12.55 Trudne sprawy (1104): Seryjny morderca - serial paradok., Polska 13.55 Trudne sprawy (1105): Babcia 14.55 Policjantki i Policjanci (1130) 15.55 Policjantki i Policjanci (1131) 16.55 Trudne sprawy (1323): Wspólnicy 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1272) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (10): Dowód winy - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (908) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójiasto (25): Podpalacz - serial krym., Polska 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.35 Jarhead: Prawo powrotu - film wojenny, USA/Izrael 2019 01.50 Love Island. Wyspa miłości 03.00 SuperLudzie Extra - mag. 03.10 SuperLudzie Extra - mag. 03.25 SuperLudzie (3): Miłosz Krawczyk i Tomasz Kowalski - serial 04.25 SuperLudzie (4): Adrianna Zawadzka i Krzysztof Stern 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (281) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (414) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (505) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1359) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1117) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1118) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (982): Dziewczyna o różowych włosach 11.55 Detektywi (147): Gdzie jest mój syn? - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (148): Ta jedyna 13.55 Szkoła (722) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (485): Szantażysta - serial, Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (486): Przyjaciele na życie 16.55 Szpital (755) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (14/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1439) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 10 - reality show 21.05 Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis 23.25 Matrix Rewolucje - film SF, USA/Australia 2003, reż. Andy Wachowski, Larry Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss, Mary Alice, Hugo Weaving 02.05 Hotel Paradise 10 - reality show 03.00 Prawdziwy horror (11/12) - serial 04.00 Fachowcy (1/20) - serial, Polska 04.45 Druga strona medalu 2: Izabela Małysz - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Nash Bridges (97, 98) 08.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6): Naga prawda: Miłość bez granic 10.00 Rekrut 2 (31) 11.00 Kotka (89, 90) 12.55 Rekrut 2 (32) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (602, 603) 15.50 Ranczo 10 (129, 130) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (867, 868) 20.00 Pasażer 57 - film sensacyjny, USA 1992 21.50 Gliniarz z Beverly Hills 2 - komedia, USA 1987 23.55 Nocny łowca - film sensacyjny, Kanada/USA 2018 01.55 Dzielnica strachu 8 (348) 02.55 Lombard. Życie pod zastaw 11 (596) 03.55 Zobacz to!: Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (352)	PULS 2 13.05 Grizzly i lemingi 3 (63, 64) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (6) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (11) 14.35 Spidey i superkumple (7) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (25, 26) 15.55 Bing (54, 55, 56) 16.30 Świnka Peppa (11, 12, 13, 14) 16.55 Bajeczki Maszy (16) 17.00 Masza i Niedźwiedź (15, 16) 17.30 Blue 3 (21, 22, 23, 24) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (11, 12) 19.05 Psi Patrol 8 (11) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (16, 17, 18) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (856) 21.00 Dzielnica strachu 8 (353, 354) 23.00 Jack Mimoun: Sekret wyspy Val Verde - film przyg., Fr./Belg. 2022 01.05 Dzielnica strachu 8 (350)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną (12) 07.20 To nie ze mną 2 (1) 07.55 Złoty interes 2: Prywatne zoo 08.45 Celnicy 2 (5, 6) 09.40 Wielkie wynalazki (2, 3): Wiszące mosty; Supermarkety 12.00 Katastrofy w przestworzach (2, 6, 7, 8): Lot bez silników; Zabójcze wnoszenie; Katastrofa na O'Hare; Calkowita ciemność 16.00 Kojak 4 (6, 7) 18.05 Komisarz Rex 2 (9) 19.05 Hudson i Rex 7 (7) 20.00 Niewygodny świadek - dramat, USA 1990 22.00 Sztos - komedia, Polska 1997 23.55 Skrzydlate świnie - komediodramat, Pol. 2010 02.05 Mała wielka miłość - komedia, Pol. 2008 04.35 Wskrzeszenie - etiuda film., Polska 2022	TTV HD 06.15 Express 06.35 Diabelnie boskie 2 07.00 Szkoła (532) 08.00 Szpital (920, 921) 10.00 Detektywi (188) 11.00 Zakup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 16 14.40 Detektywi (25) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 15 (14) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20 19.05 Dobra robota 4 (6) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Kanapowcy 5 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (6) 00.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 2	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (1, 2) 07.55 Policjantki i Policjanci (1262) 08.55 Kobra - oddział specjalny (75, 76) 10.55 48h. Zaginięni (152, 153): Pan młody; Gra pozorów 13.00 Septagon (55) 13.55 Policjantki i Policjanci (886) 14.55 Kobra - oddział specjalny (77, 78) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (24) 18.05 Strażnik Teksasu (3, 4) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (72, 73, 74) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (325, 326) 01.05 Więzienie (163) 01.30 Krejzi patrol (21) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (45, 46) 04.40 Kochane pieniądze (23) 05.40 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 Formula 1: GP Bahrajnu 09.00 Polsat SiatCast 10.00 KOTV Classics 11.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 17.30 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz finałowy fazy play-off: KS DevelopRes Rzeszów - ŁKS Commercecon Łódź 23.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz o miejsca 5-8 01.00 Sporty walki: FEN

ŚRODA 16 KWIETNIA

TVP 1 05.10 Akacjaowa 38 (589) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 Chłopi (8/13) - serial obycz., Pol. 09.00 Ranczo 7 (90) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 3 (33) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 19 (244) - serial 11.35 Królowie (57/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Urodzeni w Górach Skalistych (2-ost.) - film dok., Austria 2021 14.00 Wichrowe wzgórze (152) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (545) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4509) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (601) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Królowie (58/80) - serial hist., Pol. 20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA - rewanżowy mecz ćwierćfinałowy: Inter Mediolan - FC Bayern Monachium 23.05 Trzy sekundy - film sensacyjny, Wielka Brytania/Kanada/USA 2020 01.10 Firma - dramat sensac., USA 1993 03.45 Królowa: Władczyni i Matka - film dok., Wielka Brytania 2022 04.35 Zakończenie programu	TVP 2 04.40 Na dobre i na złe (837) - serial 05.30 M jak miłość (1803) - serial, Pol. 06.25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny 06.50 Barwy szczęścia (3171) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od) święta 11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (174) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (707) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (124) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (175) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.20 Barwy szczęścia (3171) - serial 19.45 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.00 Barwy szczęścia (3172) - serial 20.30 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.50 Na dobre i na złe (953) - serial 21.55 Na sygnale (708) - serial, Polska 22.25 Na sygnale (709) - serial, Polska 22.55 W poszukiwaniu dobrego filmu 23.30 Chór - dramat obyczajowy, Holandia/USA/Kanada 2014 01.25 Podwójna tożsamość (1, 2/6) 03.20 Jak zostać Japończykiem - film dokumentalny, Japonia/USA/Finlandia/Francja 2023 04.58 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (536): Wyznanie - serial fab.-dok., Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (537): Publicznie upokorzona - serial 09.30 Sekrety rodziny (384): Zaginiona - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1262): Tajemnica lekarska - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (466): Znajomości 12.30 Gliniarze (467): Uwikłana - serial 13.30 Gliniarze (468): Bez miłości 14.35 Dlaczego ja? (1430) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1025) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1057) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3997) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (130) - serial, Polska 20.10 Kabaret K2. Jedziemy po bandzie - program rozr., Polska 2025 21.55 Komediowa środa: 7 rzeczy, których nie wiecie o facetach - komedia, Polska 2016, reż. Kinga Lewińska, wyk. Paweł Domagała 00.20 Agenci bardzo specjalni - komedia kryminalna, USA 2004 02.45 Nasz nowy dom - reality show 03.40 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1247) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Żnin - Chicken Go - rozr., Polska 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 12.35 Ukryta prawda (1597) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1598) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1599) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Zakręt i Sakartvelo - rozr., Polska 2022 16.50 Detektywi (193) - serial, Polska 17.55 Szpital św. Anny (24/26) - serial 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3996) - serial, Pol. 20.55 You can dance - po prostu tańcz! - program rozr., Polska 2025 22.40 You can dance. Bonus - rozr. 23.10 Banksterzy - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Marcin Ziębiński, wyk. Antoni Królikowski, Magdalena Lamparska, Katarzyna Zawadzka, Tomasz Karolak, Jan Frycz 01.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (18/23) - serial 02.25 Kuchenne rewolucje: Turek - rozr. 03.25 Szpital (503) - serial paradok., Pol. 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów 04.40 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (927) - serial, Polska 09.55 Dlaczego ja? (928) - serial, Polska 10.55 Na ratunek 112 (763) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (1026) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (1106): Hazardzista - serial paradok., Polska 12.55 Trudne sprawy (1107): Magda i Krzysztof - serial paradok., Pol. 13.55 Trudne sprawy (1108): Tajemniczy darczyńca - serial, Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1132) 15.55 Policjantki i Policjanci (1133) 16.55 Trudne sprawy (1324): Niespodzianka - serial paradok., Polska 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1273) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (11): Uciążliwy sąsiad - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (909) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójiasto (26) 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.40 Strzelec wyborowy - film sensacyjny, USA/Czechy/Hiszpania/Francja/Wielka Brytania 1995 01.50 Love Island. Wyspa miłości 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (282) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (415) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (506) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1360) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1119) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1120) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (983): Sutenierka - serial fab.-dok., Polska 11.55 Detektywi (149): Ślubu nie będzie - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (150): Amir - serial 13.55 Szkoła (723) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (487): Medium - serial, Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (488): To dziecko Heńka - serial 16.55 Szpital (756) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (15/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1440) - serial paradokumentalny, Polska 20.00 Hotel Paradise 10 - reality show 21.05 Miłosny bestseller - komedia romantyczna, Meksyk/Wielka Brytania/USA 2022, reż. Analeine Cal y Mayor, wyk. Sam Claflin, Verónica Echegui, Antonia Clarke, Horacio Garcia Rojas, Giovanni Florido 23.25 Troja - dramat historyczny, USA/Malta 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Diane Kruger, Orlando Bloom, Brian Cox, Eric Bana 02.50 Hotel Paradise 10 - reality show 03.40 Usterka 11 (26/31) - serial, Polska 04.20 To tylko kilka dni 2 (6) - serial
TV PULS 06.00 Nash Bridges (98, 99) 08.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7): Miłość bez granic; Summer i Sharky 10.00 Rekrut 2 (32) 11.00 Kotka (91, 92) 12.55 Rekrut 2 (33) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (604, 605) 15.50 Ranczo 10 (130): Cuda, cuda ogłaszają 16.55 Ranczo (11) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (868, 869) 20.00 57 sekund - thriller SF, USA 2023 22.05 Minuta po śmierci - thriller, USA 2022 00.00 Podróże z diabłem - thriller, Kolumbia/USA 2019 02.00 Dzielnica strachu 8 (349) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (597) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 8 (353)	PULS 2 12.40 Smerfy (237) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (65, 66) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (7) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (12) 14.35 Spidey i superkumple (8) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (7, 8) 15.55 Bing (58, 59, 60) 16.30 Świnka Peppa (15, 16, 17, 18) 16.55 Bajeczki Maszy (17) 17.00 Masza i Niedźwiedź (16, 17) 17.30 Blue 3 (23, 24, 25, 26) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (12, 13) 19.05 Psi Patrol 8 (12) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (19, 20, 21) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (857) 21.00 Dzielnica strachu 8 (354, 355) 23.00 SexiPistols - western kom., Fr./Meksyk/USA 2006 00.55 Dzielnica strachu 8 (351)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną 2 (1, 2) 07.55 Złoty interes 2: Mobilny mechanik 08.45 Celnicy 2 (6, 7) 09.40 Wielkie wynalazki (3, 4) 12.00 Katastrofy w przestworzach (3, 7, 8, 9): Pożar na pokładzie; Poza pasem; Kląpki na oczu; Ryzykowny lot 16.00 Kojak 4 (7, 8): Fatalna pomyłka; Zmowa milczenia 18.05 Komisarz Rex 2 (10): Zapach śmierci 19.05 Hudson i Rex 7 (8) 19.55 Jaskinia - horror, USA/Niem. 2005 22.20 Incydent - film sensacyjny, USA 1997 00.05 Powrót do tamtych dni - dramat, Polska 2021 02.35 Pieczono goląbki - komedia, Polska 1966 04.20 Kabaretowe hity 05.15 MiłośćKropka.pl 2 (7)	TTV HD 06.35 Diabelnie boskie 2 07.00 Szkoła (533) 08.00 Szpital (922, 923) 10.00 Detektywi (189) 11.00 Zakup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 16 14.40 Detektywi (26) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 15 (15) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18 19.05 Dobra robota 4 (7) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22 00.00 Życie na kredycie 6	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (3, 4) 07.55 Policjantki i Policjanci (1263) 08.55 Kobra - oddział specjalny (77, 78) 10.55 48h. Zaginięni (154, 155): Problemy Elwiry; Jak łysie konie 12.55 Septagon (56) 13.55 Policjantki i Policjanci (887) 14.55 Kobra - oddział specjalny (79, 80) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (25) 18.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (19, 20, 21) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (327, 328) 01.05 Więzienie (164) 01.30 Krejzi patrol (22) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (47, 48) 04.40 Kochane pieniądze (24) 05.40 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 08.00 Magazyn koszykarski 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 KOTV Classics 11.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie 13.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - mecz 2. rundy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - mecz 2. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - rewanżowy mecz o 5. miejsce: MOYA Radomka Radom - MetalGas Pałac Bydgoszcz 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz o 3. miejsce fazy play-off: Grot Budowlani Łódź - BKS BOSTIK Bielsko-Biała 23.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz finałowy fazy play-off 01.00 Sporty walki: FEN

CZWARTEK 17 KWIETNIA

TVP 1 05.10 Akacyjowa 38 (590) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Kalwaryjskie drogi Nadziei - rep. 07.30 Dobre historie - mag., Polska 2025 08.00 Chłopi (9/13) - serial obycz., Pol. 09.00 Ranczo 7 (91) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 3 (34) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 19 (245) - serial 11.35 Królowie (58/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się opłaca - magazyn 12.55 Gujana. Ostatni raj - film dok. 14.00 Wichrowe wzgórze (153) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (546) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4510) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacyjowa 38 (602) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (59/80) - serial hist., Pol. 21.05 Ojciec Mateusz 32 (420) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 22.05 Polska ma głos - mag., Pol. 2025 23.35 Odrodzenie katedry Notre-Dame - film dokumentalny, Francja 2024 00.45 Ludzie i bogowie (7/13) - serial 01.40 Trzy sekundy - film sensacyjny, Wielka Brytania/Kanada/USA 2020 03.45 Raport specjalny - mag., Pol. 2024 04.35 Nactacje - cykl dok., Polska 04.55 Zakończenie programu	TVP 2 05.25 M jak miłość (1804) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.50 Barwy szczęścia (3172) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Wspólny dom - magazyn, Polska 11.50 Przyrodnik na tropie (27): Ró- żanka - serial dok., Polska 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (175) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (708): ICE - serial, Pol. 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (125) - serial obyczajowy, Hiszpania 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (176) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3172) - serial 19.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3173) - serial 20.45 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Kruk 3. Jak tu ciemno (6-ost.) 22.35 Informacje kulturalne - magazyn 22.55 Hala odlotów - talk-show 23.45 Siła przetrwania - dramat biogra- ficzny, USA 2017, reż. Scott Waugh, wyk. Josh Hartnett, Mira Sorvino 01.30 Z biciem serca (11/16) - serial, Wł. 02.25 Z biciem serca (12/16) - serial, Wł. 03.30 Program Ekspresu Reporterów 04.19 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (538): Bez pamięci - serial fab.-dok., Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (539): Zemsta zmarłej - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (385): W poszu- kiwaniu prawdy - serial, Polska 10.30 Trudne sprawy (1263): W sieci klamstw - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (469): Toksyczny se- kret - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (470): Wściekle psy 13.30 Gliniarze (471): Dla dziecka 14.35 Dlaczego ja? (1431): Błąd Marty 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1026): Zespół Morfeusza - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1058): Obsesja prze- mocy - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (3998) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (131) - serial krym., Pol. 20.10 Nasz nowy dom - reality show 21.15 Przyjaciółki (297) - serial, Polska 22.25 Komisarz Mama (35) - serial, Pol. 23.35 Cold Creek Manor - thriller, USA/ Kanada/Wielka Brytania 2003 02.00 7 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia, Polska 2016	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1248) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź - Świńskie sprawki - rozr., Pol. 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 12.35 Ukryta prawda (1600) - serial 13.35 Ukryta prawda (1601) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1602) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Kamionki - Fyrtel Smaków - rozr., Polska 2022 16.50 Detektywi (194) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1685) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3997) - serial, Pol. 20.55 Kuchenne rewolucje: Cieszyń - EkoTradycja - rozr., Polska 2025 22.05 Zielona granica - dramat oby- czajowy, Polska/Niemcy/Francja/ Czechy/Belgia 2023, reż. Agnieszka Holland, wyk. Behi Djanati Ałai, Aga- ta Kulesza, Maja Ostaszewska 01.10 Kryptonim Polska - komedia, Pol- ska 2022, reż. Piotr Kumik, Nadia Lebik, wyk. Borys Szyz, Maciej Mu- siałowski, Magdalena Maścianica 03.15 Bitwa o gości - reality show 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (8/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (929) - serial, Polska 09.55 Dlaczego ja? (930) - serial, Polska 10.55 Na ratunek 112 (764) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (1027) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (1109): Krystyna bagatelizuje swoją chorobę z powodu uczuciowego zaurocze- nia i zaczyna leczyć się ziołami 12.55 Trudne sprawy (1110) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (1111): Nie do na- prawy - serial paradok., Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1134) 15.55 Policjantki i Policjanci (1135) 16.55 Trudne sprawy (1325): Życie wbrew zasadom - serial, Polska 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1274) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (12): Skradzione serce - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (910) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (27) 22.35 Miłość za wszelką cenę - serial 23.40 Piła mechaniczna 3D - horror, USA 2013, reż. John Luessenhop 01.30 Love Island. Wyspa miłości 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (2) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (283) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (416) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (507) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1361) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1121) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1123) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (984): Ra- tujęcie moje dziecko - serial 11.55 Detektywi (151): Ucho - serial, Pol. 12.55 Detektywi (152): Czarna - serial 13.55 Szkoła (724) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (489): Zwyczajny, niezwykły 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (490): Piękna Helena - serial, Pol. 16.55 Szpital (757) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (16/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1441) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 10 - reality show 21.05 Jak Boss - komedia, USA 2020, reż. Miguel Arteta, wyk. Tiffany Haddish, Rose Byrne, Salma Hayek, Jennifer Coolidge, Billy Porter 22.55 Duchy moich byłych - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Mark Waters, wyk. Matthew McConau- ghey, Jennifer Garner, Michael Do- uglas, Emma Stone, Lacey Chabert 01.00 Złoto dla zuchwałych - komedia wojenna, USA/Jugosławia 1970, reż. Brian G. Hutton, wyk. Clint Eastwo- od, Telly Savalas, Don Rickles, Car- roll O'Connor, Gavin MacLeod 04.00 Hotel Paradise 10 - reality show
TV PULS 06.00 Nash Bridges (99, 100): Strzał w dzie- siatkę, część 1: Strzał w dziesiątkę, część 2 08.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8): Sum- mer i Sharky; Uwężeni 10.00 Rekrut 2 (33) 11.00 Kotka (93, 94) 12.55 Rekrut 2 (34) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (606, 607) 15.50 Ranczo (1, 2) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (869, 870) 20.00 Gli- niarz z Beverly Hills 3 - komedia, USA 1994 22.05 Zakonnica w przebraniu - komedia, USA 1992 00.05 Klub rozwodników - kome- dia, Francja 2020 02.10 Dzielnica strachu 8 (351) 03.05 Lombard. Życie pod zastaw 11 (598) 04.05 Zobacz to!: Taki jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 8 (354)	PULS 2 13.05 Grizzy i lemingi 3 (67, 68) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (8) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (13) 14.35 Spi- dey i superkumple (9) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (9, 10) 15.55 Bing (62, 63, 64) 16.30 Świnka Peppa (19, 20, 21, 22) 16.55 Bajeczki Maszy (18) 17.00 Ma- sza i Niedźwiedź (17, 18) 17.30 Blue 3 (25, 26, 27, 28) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (13, 14) 19.05 Psi Patrol 8 (13) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (22, 23, 24) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (858) 21.00 Dzielnica strachu 8 (355, 356) 23.00 Za- wód gangster: Początek - thriller, Wlk. Bry- tania 2021 01.05 Dzielnica strachu 8 (353)	STOPKLATKA 06.05 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną 2 (2, 3) 07.55 Złoty interes 2: Food truck 08.50 Celnicy 2 (7, 8) 09.40 Wielkie wynałazki (4, 5) 12.00 Katastrofy w prze- stworzach (4, 8, 9, 10): Nieudane podejście; Niebezpieczne ograniczenia; Śmierć hoke- istów; Utrata legendy 16.00 Kojak 4 (8, 9): Zmowa milczenia; Polityka zbrodni, część 1 18.05 Komisarz Rex 2 (11): Uprowadzony 19.05 Hudson i Rex 3 (1): Opowieść o po- czątku 20.00 Wróg numer jeden - dramat, USA 2012 23.25 Pulp Fiction - dramat, USA 1994 02.40 Zabić bobra - film obycz., Pol. 2012 04.45 Odwyk - film krótkometrażo- wy, Polska 2011 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (8)	TTV HD 05.15 Dobra robota 3 (19, 20) 06.15 Express 06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Szkoła (534) 08.00 Szpital (924, 925) 10.00 Detektywi (190) 11.00 Zakup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19 14.40 De- tektywi (27) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 15 (16) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19 19.05 Dobra robota 4 (8) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ży- cie na kredycie 6 23.05 Kanapowcy 5 00.05 Witaj w klubie (2) 00.40 Dobra robota 3 (1)	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 07.55 Po- licjantki i Policjanci (1264) 08.55 Kobra - oddział specjalny (79, 80) 11.00 48h. Za- ginieni (156, 157) 13.00 Septagon (57): Go- raczka złota 13.55 Policjantki i Policjanci (888) 15.00 Kobra - oddział specjalny (81, 82) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (26) 18.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (22, 23, 24) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (329, 330) 01.05 Więzienie (165) 01.30 Krejzi patrol (23) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (49, 50) 04.40 Kochane pieniądze (25) 05.40 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 08.00 Handball Arena 09.00 Łyżwiarstwo figurowe: World Team Trophy - Tokio 2025 11.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie 17.00 Tenis: Turniej ATP w Barcelonie - mecze 2. rundy gry pojedynczej 18.35 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - rewanżowy mecze ćwierćfinałowy: Jagiellonia Białystok - Real Betis Balompie 20.50 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - rewanżowy mecz ćwierćfinałowy: Chelsea FC - Legia War- szawa 23.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz o 3. miejsce fazy play-off: Grot Budowlani Łódź - BKS BOSTIK Bielsko-Biała 01.00 Sporty walki: FEN

PIĄTEK 18 KWIETNIA

TVP 1 05.05 Akacyjowa 38 (591) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Kalwaryjskie drogi Nadziei: Wiel- ki Piątek - reportaż, Pol. 2025 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Chłopi (10/13): Śmierć Boryny 08.55 Barabasz - dramat kostiumowy, Włochy 1961, reż. Richard Fleischer 11.05 Królowie (59/80) - serial hist., Pol. 11.35 Okrasa łamie przepisy: Nowe sałatki rybne - magazyn, Pol. 2025 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Fascynujące migracje (1/4) 14.00 Wichrowe wzgórze (154) - serial 14.50 Gorzkie żale - program religijny 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (547) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.40 Paweł, apostoł Chrystusa - dra- mat historyczny, USA 2018 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport 20.15 Pogoda - program informacyjny 20.30 Królowie (60/80) - serial hist., Pol. 21.05 Uroczysta Droga Krzyżowa z rzymskiego Koloseum 22.40 Pasja - dramat hist., USA 2004 00.55 Blue Jasmine - komediodramat, USA 2013, reż. Woody Allen 02.40 Z miłości do Joey - film dokumen- talny, USA 2016, reż. Rory Feek 04.10 Zakończenie programu	TVP 2 04.20 Na dobre i na złe (838): Zaryzy- kuj wszystko dla miłości - serial 05.15 M jak miłość (1805) - serial, Pol. 06.05 Wstęp wolny - cykl felietonów 06.20 Anna Dymna - spotkamy się 06.55 Barwy szczęścia (3173) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Operacja zdrowie - magazyn 11.50 Tańcząca ze światem - Maroko 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (176) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (709): Zabawa w Boga - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (126) - serial obyczajowy, Hiszpania 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.05 Wielki Piątek - program religijny 18.10 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3173) - serial 19.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.05 Barwy szczęścia (3174) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Źródło nadziei - dramat wojenny, Australia/USA/Turcja 2014 23.50 Wierzę w Ciebie - dramat biogra- ficzny, USA 2020, wyk. KJ Apa 01.55 Chór - dramat obyczajowy, Holan- dia/USA/Kanada 2014 03.50 Na sygnale (31): Mały książę 04.20 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (540): Okradziona emerytka - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (542): Szczęście ojca - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (386): Diamen- towa miłość - serial paradok., Pol. 10.30 Trudne sprawy (1264): Nie mogę bez Ciebie żyć - serial, Polska 11.30 Gliniarze (472): Jedyny rozwią- zanie - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (473): Bez odwrotu 13.30 Gliniarze (474): Ananasy - serial 14.35 Dlaczego ja? (1432): Symbol wiecznej miłości - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1027): Dla ciebie wszystko - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1059): Pociąg do zła 18.00 Pierwsza miłość (3999) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Lepsza Polska - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Titanic - dramat katastroficzy, Meksyk/Australia/USA 1997 00.10 Egzorcysta papieża - horror, USA/ Wielka Brytania/Hiszpania 2023, reż. Julius Avery 02.30 Nasz nowy dom - reality show 03.30 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1249) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Myszęcín - Gościnnie - rozr., Polska 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Rybnik - Don Martinez - rozr., Polska 2024 12.35 Ukryta prawda (1603) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1604) - serial 14.40 Ukryta prawda (1605) - serial 15.45 Kuchenne rewolucje: Barlinek - Limba - program rozr., Polska 2022 16.50 Detektywi (195) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1686) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Harry Potter i kamień filozoficz- ny - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2001, reż. Chris Columbus, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Wat- son, Rupert Grint, Richard Harris 23.15 Saga „Zmierzch”: Przed świtem. Część 1 - film fantasy, USA 2011, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Anna Kendrick, Robert Pattinson, Taylor Lautner 01.35 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Ve- gas 10 (17/23) - serial 03.45 Gogglebox. Przed telewizorem 19 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Jak to jest zrobione? (9/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (931): Siostry 09.55 Dlaczego ja? (932): Niebez- pieczna kobieta - serial, Polska 10.55 Na ratunek 112 (765): Ostrzeże- nie - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (1028): Strata 11.55 Trudne sprawy (912): Taka żona to skarb - serial paradok., Polska 12.55 Trudne sprawy (913): Cóрка uda- je kleptomankę - serial, Polska 13.55 Trudne sprawy (914): Powrót mi- łości sprzed lat - serial, Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1136) 15.55 Policjantki i Policjanci (1137) 16.55 Trudne sprawy (1326): Bracia 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1275) 20.00 Ostatni bastion - film sensacyj- ny, USA 2001, reż. Rod Lurie, wyk. Robert Redford, James Gandolfini, Mark Ruffalo, Steve Burton 22.45 Sztos 2 - komedia sensacyjna, Pol- ska 2011, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Cezary Pazura, Borys Szyz 00.55 Szpica - komedia sensacyjna, Ken- dy 2020, reż. Stanley Tong, wyk. Jackie Chan, Yang Yang, Lun Ai 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (284) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (417) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (508) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1362) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1124) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1125) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (985): Piękna Sonia - serial fab.-dok., Pol. 11.55 Detektywi (153): Bez śladu 12.55 Detektywi (154): Śpiewak - serial 13.55 Szkoła (725) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (491): Słodki drań - serial, Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (492): Syn marnotrawny - serial 16.55 Szpital (758) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (17/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1442) - serial, Pol. 20.00 List w butelce - melodramat, USA 1999, reż. Luis Mandoki, wyk. Robin Wright Penn, Kevin Costner, Paul Newman, John Savage 22.50 Siedem minut po północy - film fantasy, Hiszpania/USA/Wielka Bry- tania 2016, reż. J.A. Bayona, wyk. Le- wis MacDougall, Sigourney Weaver, Felicity Jones, Toby Kebbell 01.00 Szczęki: Zemsta - thriller, USA 1987, reż. Joseph Sargent, wyk. Mi- chael Caine, Lance Guest 03.00 Hotel Paradise 10 - reality show 04.00 Usterka 11 (27/31) - serial, Polska 04.45 Druga strona medalu 3: Mariola Golota - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Nash Bridges (100, 101) 08.00 Ko- bra - oddział specjalny (8, 9): Uwężeni; Królobójca 10.00 Rekrut 2 (34) 11.00 Kotka (95, 96) 12.55 Rekrut 2 (35) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (608, 609) 15.50 Ranczo (2, 3): Goście z zaświatów; Książd z inicjatywą 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (870, 871) 20.00 Murarz. Na granicy spisku - film sensacyjny, USA/Bułg. 2023 22.10 Niezniszczalni 2 - film sensac., USA/Niem./Chiny 2012 00.10 Paradise City - thriller, USA 2022 02.10 Zobacz to!: Menu na miarę 03.00 Lombard. Życie pod za- staw 11 (599) 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (39, 40)	PULS 2 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (9) 14.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (14) 14.35 Spidey i superkumple (10) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (11, 12) 15.55 Bing (66, 67, 68) 16.30 Świnka Pep- pa (23-26) 16.55 Bajeczki Maszy (19) 17.00 Masza i Niedźwiedź (18, 19) 17.30 Blue 3 (27, 28, 29, 30) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (14, 15) 19.05 Psi Patrol 8 (14) 19.35 Ma- sza i Niedźwiedź 3 (25, 26) 19.50 Masza i Niedźwiedź (1) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (859) 21.00 Dzielnica strachu 8 (356, 357) 23.00 Polowanie na „Czerwony Październik” - film sensacyjny, USA 1990 01.55 Hellraiser - horror, USA/Serbia 2022	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 To nie ze mną 2 (3, 4) 07.55 Złoty interes 2: Hodowla kóz 08.45 Celnicy 2 (8, 9) 09.40 Wielkie wynałazki (5, 6) 12.00 Katastrofy w prze- stworzach (5, 9, 10, 6): Ukryte zagrożenie; Piłkarska tragedia; Kurs ku śmierci; Niezwy- kle ładowanie 16.00 Kojak 4 (9, 10): Polityka zbrodni, część 1; Polityka zbrodni, część 2 18.05 Komisarz Rex 2 (12) 19.05 Hudson i Rex 3 (2) 20.00 Młode wilki - film sensac., Pol. 1995 22.05 Szczęki - thriller, USA 1975 00.55 Egzorcysta: Początek - horror, Paki- stan/Fr./Wlk. Brytania/Wł./USA 2004 03.10 Jak najdalej stąd - komediodramat, Polska/ Irlandia 2020 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (9)	TTV HD 06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Szkoła (535) 08.00 Szpital (926, 927) 10.00 Detek- tywi (191) 11.00 Zakup w ciemno 4 12.00 Zakup w ciemno 13.00 Życie na kredycie 3 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 14.40 Detektywi (28) 15.45 Express, Pogo- da 16.05 Zakup w ciemno 5 17.05 Usterka 15 (17) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19 19.05 Życie na kredycie 6 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 6 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (7) 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 07.55 Po- licjantki i Policjanci (1265) 08.55 Kobra - oddział specjalny (81, 82) 11.00 48h. Zagi- nieni (158, 159) 13.00 Septagon (58) 13.55 Policjantki i Policjanci (889) 14.55 Kobra - oddział specjalny (83, 84) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (27) 18.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 20.00 CSI: Kryminalne za- gadki Miami (82, 83) 22.00 Kod nieśmier- telności - thriller SF, USA/Fr. 2011 23.55 Czas bohaterów - dramat, Wlk. Brytania 2011 01.55 Oko za oko (1) 02.55 Benny Hill 03.30 Cudownych rodziców mam 03.40 Sekrety sąsiadów (51, 52) 04.40 Kochane pieniądze (26) 05.40 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 KOTV Classics 11.00 Tenis: Turniej ATP w Bar- celonie 17.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - studio 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz finałowy fazy play-off: ŁKS Commercecon Łódź - KS DevelopRes Rzeszów 20.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - studio 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off: JSW Jastrzębski Węgiel - BOGDANKA LUK Lublin 23.00 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - rewanżowy mecz ćwierćfinałowy: Chelsea FC - Legia Warszawa 01.00 Sporty walki: FEN

SOBOTA 19 KWIETNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.30 Paweł, apostoł Chrystusa - dram-mat historyczny, USA 2018 06.20 Balans bieli - pr. religijny 07.00 Kalwaryjskie drogi Nadziei - rep. 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Fascynujące miejsca: Fascynują-cy czas wiosny. Nowy początek - film dokumentalny, Niemcy 2019 09.15 Noce i dnie - film obyczajowy, Pol-ska 1975, reż. Jerzy Antczak 12.20 Kiedy nadejdzie wrzesień - ko-media romantyczna, USA 1961 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 15.00 Sanatorium miłości 7 16.05 Dziedzictwo (548) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Pan Mama (15, 16) - serial, Polska 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.00 Orędzie arcybiskupa Wojciecha Po-laka Prymasa Polski na Wielkanoc 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Krew z krwi 3 (8/10) - serial, Pol. 21.20 Casino Royale - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Niemcy/Cze-chy 2006, reż. Martin Campbell 23.55 Złotka szpiegów 2 (16) - serial 00.55 Afera Thomasa Crowna - film sen-sacyjny, USA 1999 02.55 Duke zwierzę - dramat, Pol. 2000 04.20 Jaka to melodia? 05.10 Zakończenie programu	04.50 Barwy szczęścia (3170) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3171) - serial 05.55 Barwy szczęścia (3172) - serial 06.30 M jak miłość (1865) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.35 Nasz dom w górach (2): Przeba-czenie, część 2 - serial, Niemcy 12.20 Nasz dom w górach (3): Taniec godowy, część 1 - serial, Niemcy 13.20 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opołe 2025 2: Zbigniew Hołdys - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (953): A czas się nie zatrzymał - serial, Polska 17.15 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 18.00 Słowo na niedzielę: Dopiero po zmartwychwstaniu - pr. religijny 18.15 Miłość jak miód - komedia roman-tyczna, Polska 2024 20.00 The Voice Kids 8: Bitwa 21.30 The Voice Kids 8: Bitwa Sing Off 22.15 Polskie Znaki. Rzeczy ostatnie - koncert, Polska 2025 23.30 Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - komedia romantyczna, Włochy/USA 2015 01.15 Krak 3. Jak tu ciemno (6) - serial 02.00 Źródło nadziei - dramat wojenny, Australia/USA/Turcja 2014 03.55 Siła przetrwania - dramat biogra-ficzny, USA 2017, reż. Scott Waugh 05.30 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.50 Tajemnica Zielonego Królestwa - film animowany, USA 2013, reż. Chris Wedge 11.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025 11.40 Ania z Zielonego Wzgórza - film obyczajowy, Kanada 2016, reż. John Kent Harrison, wyk. Ella Ballentine, Martin Sheen, Linda Kash 13.30 Gliniarze (1033): Winny - serial 14.30 Gliniarze (1034): To tylko biznes 15.30 Gliniarze (1035): Na własną rękę 16.30 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Kabaret na żywo. Chyba Czesu-af: Wielkanocne „Last Christ-mas” z Grupą McCarta - rozr. 22.00 Gran Turismo - dramat przygo-dowy, USA/Japonia 2023, reż. Neill Blomkamp, wyk. Darren Barnett, Sang Heon Lee, David Harbour 01.00 Glass - thriller, Chiny/USA 2019, reż. M. Night Shyamalan, wyk. James McAvoy, Bruce Willis 03.40 Świat według Kiepskich (398): Stary koń - serial kom., Polska 04.05 Świat według Kiepskich (399): Jutro będzie futro - serial, Polska	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.45 Ukryta prawda (1250) - serial, Pol. 06.45 Kuchenne rewolucje: Sokołów - Kuźnia Smaków/Prosto od serca 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.25 Na Wspólnej (3994) - serial, Pol. 11.55 Na Wspólnej (3995) - serial, Pol. 12.20 Na Wspólnej (3996) - serial, Pol. 12.50 Na Wspólnej (3997) - serial, Pol. 13.15 MasterChef Nastolatki - rozr. 14.40 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr. 15.40 Tajna baza - film przygodowy, USA 2022, reż. Henry Joost, Ariel Schul-man, wyk. Owen Wilson, Walker Scobell, Momona Tamada 17.55 Kuchenne rewolucje - rozr. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Mam talent! - rozr., Polska 2025 22.10 Green Book - dramat obyczajowy, USA 2018, reż. Peter Farrelly, wyk. Viggo Mortensen, Mahershala Ali 00.50 Ghost in the Shell - film SF, Ka-nada/USA/Wielka Brytania/Chiny/Indie/Hongkong 2017, reż. Rupert Sanders, wyk. Scarlett Johansson, Pilou Asbaek, Takeshi Kitano 02.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Ve-gas 10 (18/23) - serial 03.50 Szpital (506) - serial paradok., Pol. 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 05.15 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.35 Karate Kid 2 - film przygodowy, USA 1986, reż. John G. Avildsen, wyk. Ralph Macchio 13.50 Karate Kid 3 - film przygodowy, USA 1989, reż. John G. Avildsen, wyk. Ralph Macchio, Robyn Lively 16.10 Miodowe lata (73): Bjorn Ber-genstrup - serial kom., Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1273) 18.00 Policjantki i Policjanci (1274) 19.00 Policjantki i Policjanci (1275) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (907) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (908) - serial krym., Polska 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (909) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (910) - serial krym., Polska 00.05 Dzień Bastylli - dramat sensacyjny, Wielka Brytania/Francja/USA/Luk-senburg 2016, reż. James Watkins 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.10 Interwencja - mag. reporterów 03.20 Interwencja - mag. reporterów 03.30 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.30 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.20 Szkoła (462) - serial paradok., Pol. 06.20 Nowe Zwariowane Melodie 3 (34/52) - serial animowany, USA 06.35 Nowe Zwariowane Melodie 3 (35/52) - serial animowany, USA 06.50 Nowe Zwariowane Melodie 3 (36/52) - serial animowany, USA 07.05 Wiza na miłość: pierwsze spo-tkanie - program rozr., USA 2020 08.05 Legendy sowiego królestwa: Strażnicy Ga'Hoole - film animo-wany, USA/Australia 2010, reż. Zack Snyder 10.15 Ukryta prawda (1115) - serial, Pol. 11.15 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 12.10 Niezwykłe Stany Prokopa 4 12.45 Ukryta prawda (1116) - serial, Pol. 13.45 Ukryta prawda (1117) - serial, Pol. 14.45 Detektywi (145): Teraz będzie dobrze - serial fab-dok., Polska 15.45 The Traitors. Zdrąjcy - rozr. 17.25 Gwiezdny pył - film fantasy, USA/ Wielka Brytania/Islandia 2007, reż. Matthew Vaughn, wyk. Charlie Cox, Claire Danes, Michelle Pfeiffer 20.00 Matrix Zmartwychwstania - film SF, Australia/USA 2021, reż. Lana Wachowski, wyk. Keanu Reeves 23.10 Troja - dramat historyczny, USA/ Malta 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Diane Kruger 02.30 Prawdziwy horror (12) - serial 03.30 Astorka 11 (28/31) - serial, Polska 04.15 Fachowcy (2/20) - serial, Polska
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6): Naga prawda; Miłość bez granic 08.00 Wojciech Ciejrowski. Boso - Luizjana (3, 4): Nowy Orlean; Pogrzeb 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (600-604) 15.00 Lombard. Życie pod zas-taw 16 (867-870) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (871) 20.00 Niezniszczalni 3 - film sensac., USA/Bułg./Fr./Niem. 2014 22.30 Uprowadzona - film sensac., Fr. 2008 00.10 Pasażer 57 - film sensac., USA 1992 02.00 Zobacz to!: Menu na miarę 02.40 Dyżur 3 (42-ost.) 03.05 Taki jest świat 10 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (30) 05.30 Dyżur 3 (31)	06.00 Aukcja w ciemno 2 (3) 06.35 Ale numer! 22 08.55 Masza i Niedźwiedź 2 (34) 09.20 Masza i Niedźwiedź 10.00 Zając Max ratuje Wielkanoc - film anim., Niem. 2017 11.35 Blue 3 (48, 151, 49) 12.20 Wojciech Ciejrowski. Boso - Luizjana (3, 4) 13.35 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabare-towej 15.30 Narzeczona dla pirata - baśń film., Czechy 2016 17.45 Śpiąca królewna - baśń film., Niem. 2009 19.00 Mała Wielka Stopa - film anim, Belg./Fr./USA 2017 20.50 Terminal - komedia, USA 2004 23.15 Dzielnica strachu 3 (109, 110, 111, 112) 03.20 Wsty-dliwe choroby: XXL 2 (2, 3) 05.30 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (43, 44, 45, 46)	06.00 Miasta rytm (7) 07.00 Komisarz Rex 2 (14) 08.00 Komisarz Rex 2 (15-ost.): Ostatnia sprawa Stockiego 09.00 Komisarz Rex 3 (1): Śmiertelny wyścig 10.00 Hudson i Rex 3 (3): W głuszy 10.55 Hudson i Rex 3 (4): Pod ciśnieniem 11.55 DOC: w twoich rękach (7) 13.00 DOC: w twoich rękach (8) 14.25 Człowiek przyszłości - film SF, USA/ Niem. 1999 17.00 Gotuj z Sową 17.20 Apollo 13 - dramat, USA 1995 20.00 Kongo - film przyg., USA 1995 22.30 Młode wilki 1/2 - film sensac., Pol. 1997 00.30 Pulp Fiction - dramat sensacyjny, USA 1994 03.45 Juliusz - komedia, Polska 2018 05.40 Pokój - film krótkometrażowy, Polska 2021	07.40 Farma Clarksona 2 (2) 08.45 Goggle-box. Przed telewizorem 22 09.45 Express. Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizo-rem 17 11.05 Nic do ukrycia (1) 12.05 Do-bra robota 3 (27) 12.40 Zakup w ciemno 3 13.40 Zakup w ciemno 3 14.40 Kanapowcy 5 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed. telewizorem 17 17.05 Usterka 15 (18) 17.45 Express. Pogoda 18.05 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 19.15 Witaj w klubie (2) 19.45 Express. Pogoda 20.00 Za-kup w ciemno 5 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (7) 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 02.00 Zapukaj do moich drzwi (2)	06.00 Benny Hill 07.15 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (22, 23, 24) 08.40 Jeźdźcy smoków na końcu świata (25) 09.15 Zwie-rzak - komedia, USA 2001 10.55 Kupiliśmy zoo - komediodramat, USA 2011 13.35 Za-tańcz ze mną - komedia, USA 2004 15.45 Ghostbusters - pogromcy duchów - kome-dia, USA/Australia 2016 18.20 Linia ryzyka - film sensacyjny, USA 2007 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami (84, 85) 22.00 Gra Endera - film SF, USA 2013 00.15 Szpica - komedia, Chiny 2020 02.30 Włatcy móch (52) 03.00 Benny Hill (34) 04.00 Sekrety sąsia-dów (53, 54) 04.40 Kochane pieniądze (27) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 08.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.00 Maga-zyn olimpijski 11.00 7. strefa 12.30 Siatków-ka kobiet: TAURON Liga - mecz o 3. miejsce fazy play-off BKS BOSTIK Bielsko-Biała - Grot Budowlani Łódź 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off: PGE Projekt Warszawa - Aluron CMC Warta Zwiercie 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz o 5. miejsce: Asseco Resovia Rzeszów - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 20.00 Sporty walki: Cage Warriors 187 w Glasgow 03.45 Shane Clancy Jr. - Italo Gomes 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfi-nałowy fazy play-off 01.00 Sporty walki: FEN

NIEDZIELA 20 KWIETNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Moje zdrowie - mag., Polska 2025 08.45 Ojciec Mateusz 32 (420) - serial 09.35 Wielkanoc: wielki początek - film dokumentalny, Niemcy 2020 10.25 Transmisja mszy świętej Zmartwychwstania Pańskiego i błogosławieństwo Urbi et Orbi 12.45 Rozważnia i romantyczna - film kostium., USA/Wielka Brytania 1995 15.10 O psie, który jeździł koleją - film familijny, Polska 2023 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś 2 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Zatoka szpiegów 2 (17) - serial 21.20 Rolnik szuka żony 12 - telen. dok. 22.25 Teraz albo nigdy - komedia romantyczna, USA 2018 00.15 Parker - film sensacyjny, USA 2013 02.25 Afera Thomasa Crowna - film sensacyjny, USA 1999 04.25 Jaka to melodia? 05.10 Zakończenie programu	05.35 Orędzie arcybiskupa Wojciecha Polaka Prymasa Polski na Wielkanoc - program religijny 05.45 Dziesięcioro przykazań (1/2) - dramat kostiumowy, USA 1956, reż. Cecil B. DeMille 08.00 Sabrina - komedia romantyczna, USA 1954, reż. Billy Wilder 10.05 Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - komedia romantyczna, Włochy/USA 2015, reż. Ella Lemhagen, wyk. Sarah Jessica Parker 11.50 The Voice Kids 8: Bitwa 13.15 The Voice Kids 8: Bitwa Sing Off 14.00 Familiada: Odcinek specjalny 14.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opołe 2025 2: Marek Dutkiewicz - widowisko 16.10 Cudowne lata - widowisko 17.15 To jest mój sen - koncert Edyty Bartosiewicz, Polska 2025 18.20 Niepewne sytuacje - rozr. 18.30 Kogel-mogel - komedia obyczajowa, Polska 1988, reż. Roman Zaluski 20.25 Skok stulecia - film sensacyjny, USA 2018, reż. Christian Gudegast 22.50 Człowiek w ogniu - dramat sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2004, reż. Tony Scott 01.25 Wyjście awaryjne - komedia, Polska 1982, reż. Roman Zaluski 03.10 Miłość jak miód - komedia romantyczna, Polska 2024 04.55 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.50 Karate Kid 3 - film przygodowy, USA 1989, reż. John G. Avildsen, wyk. Ralph Macchio, Robyn Lively 11.20 The Americas (7): The Andes 12.30 Piotruś Królik 2: Na gigancie - film przygodowy, Australia/Indie/USA 2021, reż. Will Gluck, wyk. Rose Byrne, Domhnall Gleeson 14.15 Evan Wszechmogący - komedia, USA 2007, reż. Tom Shadyac, wyk. Steve Carell, Morgan Freeman 16.30 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Whitney Houston: I Wanna Dance With Somebody - film biograficzny, USA 2022, reż. Kasi Lemmons, wyk. Naomi Ackie 23.05 Teściowie (48) - serial kom., Pol. 23.45 Jesus Revolution - dramat obyczajowy, USA 2023, reż. Brent McCorkle, Jon Erwin, wyk. Joel Courtney, Kimberly Williams-Paisley 02.15 Zwierzak - komedia, USA 2001, reż. Luke Greenfield, wyk. Rob Schneider, Colleen Haskell 04.00 Świat według Kiepskich (400): Ciapciaki - serial kom., Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Kuchenne rewolucje: Jawor - Magnolia/Kulinarna Fabryka Smaku - program rozr., Polska 2021 06.50 Kuchenne rewolucje: Polajewo - Silvano/Gę Gę Gę - rozr., Pol. 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Autentyczni - rozr., Pol. 2023-2025 12.10 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr. 12.50 Mam talent! - rozr., Polska 2025 15.10 Clifford. Wielki czerwony pies - komedia, Kanada/USA 2021, reż. Walt Becker, wyk. Darby Camp, Jack Whitehall, Isaac Wang, John Cleese 17.15 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 The Traitors. Zdrąjcy - rozr. 21.30 Zolza (1/3) - serial kom., Polska 22.20 Zolza (2/3) - serial kom., Polska 23.15 Zolza (3) - serial kom., Polska 00.15 Skok na kasę - komedia kryminalna, USA 2008, reż. Callie Khouri, wyk. Diane Keaton, Ted Danson 02.15 Superwizjer - mag. reporterów 02.50 Największe polskie katastrofy (4/6) - serial dokumentalny, Polska 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Jak to jest zrobione? (10/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Jedenasty wrześnie! Ucieczka z wież - film dokumentalny, Wielka Brytania 2018 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.50 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2021 11.20 Malanowski. Nowe rozdanie (6): Pan młody - serial sensac., Polska 11.50 Malanowski. Nowe rozdanie (7): Testerka - serial sensacyjny, Polska 12.25 Robin Hood: Księżę złodziei - film przygodowy, USA 1991, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner 15.25 Mitchellowie kontra maszyny - film animowany, USA/Hongkong 2021, reż. Jeff Rowe, Michael Rianda 17.40 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black 20.05 Sprawiedliwi. Trójiasto (24): Kameleon - serial krym., Polska 21.05 Sprawiedliwi. Trójiasto (25): Podpalacz - serial krym., Polska 22.05 Sprawiedliwi. Trójiasto (26) 23.05 Sprawiedliwi. Trójiasto (27) 00.00 12 małp - film SF, USA 1995, reż. Terry Gilliam, wyk. Bruce Willis 02.35 Cztery loty - film dokumentalny, USA 2021 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (463) - serial paradok., Pol. 05.55 Nowe Zwariowane Melodie 3 (37/52) - serial animowany, USA 06.10 Nowe Zwariowane Melodie 3 (38/52) - serial animowany, USA 06.25 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2020 07.25 Chata - dramat psychologiczny, USA 2017, reż. Stuart Hazeldine 10.05 Ukryta prawda (1118) - serial, Pol. 11.10 Ukryta prawda (1119) - serial, Pol. 12.10 Ukryta prawda (1120) - serial, Pol. 13.10 Ukryta prawda (1121) - serial, Pol. 14.10 You can dance - po prostu tańcz! - program rozr., Polska 2025 15.55 Scooby-Doo! - film animowany, USA/Wielka Brytania/Kanada 2020, reż. Tony Cervone 17.55 Kung Fu Panda 3 - film animowany, Chiny/USA 2016, reż. Alessandro Carloni, Jennifer Yuh Nelson 20.00 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam 22.45 Ci, którzy życzą mi śmierci - thriller, Kanada/USA 2021, reż. Taylor Sheridan, wyk. Angelina Jolie 00.45 Mamuśki mają wychodne - komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones 02.30 Fachowcy (3/20) - serial, Polska 03.15 Śmierć na pustkowiu 2 (1/10) 04.15 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (5): Karawana soli 06.35 Taki jest świat 10 07.25 Ranczo (2, 3, 4, 5, 6): Goście z zaświatów; Ksiądz z inicjatywą; Otrzęszenie; Wieść gminna; Racja gminy 12.40 Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Fr/Niem./Wł. 1999 14.50 Asterix i Obelix: Misja Kleopatra - komedia, Fr/Niem. 2002 17.05 Noe: Wybrany przez Boga - dramat, USA 2014 20.00 Uprowadzona 2 - film sensac., Fr./USA/Tur./Wlk. Brytania 2012 21.50 Przetrwanie - dramat, USA/Wlk. Brytania 2011 00.10 57 sekund - thriller SF, USA 2023 02.10 Zobacz to!: Dyżur 3 (32) 02.50 Dyżur 3 (33) 03.35 Taki jest świat 10 04.20 Dzielnica strachu 8 (355)	06.00 Gra muzyka 07.00 Aukcja w ciemno 2 (4, 5, 6) 08.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (5, 6) 09.50 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (2) 10.35 Taki jest świat 10 11.30 Wielka wódczaga - komedia, Fr/Wlk. Brytania 1966 13.55 Kapuśniaczek - komedia, Fr. 1981 16.15 Mała Wielka Stopa - film anim., Belg/Francja/USA 2017 17.50 O zwariowanym królestwie - baśń film, Czechi 2016 20.00 Szeregowiec Ryan - dramat, USA 1998 23.15 Air America - film sensac., USA 1990 01.30 Żelazny orzeł 2 - film sensac., Izr./Kanada 1988 03.30 Lombard. Życie po zastaw 6 (303) 04.30 Dyżur 3 (38) 05.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (47)	06.00 Kabaretowe hity 06.10 Kabaretowe hity 06.25 Biblijne tajemnice (2): Sekrety rzeźby 07.25 Ogniem i mieczem - film hist., Pol. 1999 11.00 Hudson i Rex 3 (5): Rex na receptę! 12.00 Hudson i Rex 3 (6): Wieczne lato 13.00 Lassie - film przyg., USA 1994 15.00 Apollo 13 - dramat katastrof., USA 1995 17.50 Gotuj z Sową 17.55 Truman Show - komediodramat, USA 1998 20.00 Sully - dramat obycz., USA 2016 22.00 Niewinygodny świadek - dramat sensac., USA 1990 23.55 Ajlawju - komedia, Pol. 1999 01.55 Powrót do tamtych dni - dramat obyczajowy, Pol. 2021 04.05 Jak pies z kotem - komediodramat, Pol. 2018	06.40 Żony Podlasia 2 (6) 07.40 Damy i wieśniaczki, Pl. 6 (14) 08.40 Kanapowcy 5 09.40 Gogglebox. Przed telewizorem 11.40 Zakup w ciemno 5 12.40 Zakup w ciemno 5 13.40 Gogglebox. Przed telewizorem 22.14.00 99 - Gra o wszystko. VIP 5 15.45 Express, Pogoda 16.05 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 17.15 Witaj w klubie (1) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Witaj w klubie (2) 18.35 Damy i wieśniaczki, Pl. 9 (7) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.21.00 Boys, boys, boys 22.30 Witaj w klubie (3) 23.25 Żony Podlasia (3) 23.35 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 00.35 Damy i wieśniaczki, Pl. 9 (6, 7)	06.00 Benny Hill 06.35 Benny Hill 07.05 Akademia sztuk walki - film przyg., USA 2015 09.25 Kupiliśmy zoo - komediodramat, USA 2011 11.55 Ace Ventura: Żew natury - komedia, USA 1995 13.55 Goście w Ameryce - komedia, USA/Francja 2001 15.45 Dwyjzłon 303. Historia prawdziwa - film woj., Polska 2018 17.50 La Bamba - dramat, USA 1987 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami (86, 87) 22.00 Sztos 2 - komedia, Pol. 2011 00.05 Sześć dróg do śmierci - thriller, USA 2015 02.20 Włatcy móch (53): Altomat 02.50 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (55, 56) 04.40 Kochane pieniądze (28) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.00 Piłka nożna kobiet: Liga Mistrzyń UEFA - studio 17.50 Piłka nożna kobiet: Liga Mistrzyń UEFA - mecz półfinałowy: FC Barcelona - Chelsea FC 20.00 Piłka nożna kobiet: Liga Mistrzyń UEFA - studio 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off: PGE Projekt Warszawa - Aluron CMC Warta Zielce 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz półfinałowy fazy play-off: JSW Jastrzębski Węgiel - BOGDANKA LUK Lublin 01.00 Sporty walki: FEN

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej

„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. M-4, 63m2, IV piętro, po remoncie. W cenie zabudowa kuchni. Os. Kościuski, 375.000zł



2. Działka gruntu - 1,82ha / 0,50ha lasu /. Działka ze skłótem. Możliwość zabudowy. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c: 150.000zł.



3. M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chełm, 175.000zł.



4. Kompleks nowych garaży (17 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, 1.150.000zł. - możliwość zakupu pojedynczych garaży.



5. M-2 w kamienicy, 34m2, 1 piętro, umeblowane. C.o. gazowe. Czynsz najmu: 750zł (V-X), 850zł (XI-IV) + media wg zużycia, centrum;



Wybrane oferty

- M-2 w kamienicy, 25m2, 1 piętro do zamieszkania od zaraz. Ogrzewanie elektryczne, centrum, c: 138.000;
- M-3, 36m2, 3 piętro, po remoncie, centrum, c:268.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, 308.000;
- M 4, centrum, 56m2, 1 p. Salon z aneksem kuchennym. Blok 14-letni, parking, miejsce postojowe, c: 469.000;
- M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie. W cenie zabudowa kuchni, os. Kościuski, c: 375.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro, wolne, centrum, c: 375.000;
- M-4, 76m2, parter, os. XXX-lecia, c: 420.000;
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne - parter i piętro po 45m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, okna pcv. Działka 250m2, os. Dyrekcyjna, c: 219.000;
- Dom piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, os. Litewska, c: 520.000;
- Dom parterowy z poddaszem użytkowym 210 m2. Działka 703 m2, os. Rejowiecka - Włodawska, c: 698.000;
- Dom piętrowy 240 m2 z garażem. Działka 791 m2, os. Hrubieszowska, c: 820.000;
- Budynek piętrowy, dwurodzinny - zabudowa bliźniacza 250m2. Działka 711m2, Oficyna -30m2, - bud. garażowy, os. Działki, c: 850.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m2, podpiwniczony. Działka 180m2, os. Ceramiczna, c: 39.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c: 600.000;
- Lokal handlowo - usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z ulicy. Centrum, c: 230.000;/ netto.
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chełma, c: 285.000;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m2. Garaż, pom. gosp. Działka 900m2 ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m2, centrum c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od. 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c: 79zł/m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 100zł/m2
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chełm - dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;

- Działka ROD 475m2, budynek drewniany, os. Dyrekcyjna, c: 16.500;
- Gotowy projekt "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pom. gosp. garaż 28m2, c: 990;

gmina Chełm

- Działka budowlana 6600m2, budynek murowany 50m2, c: 200.000zł
- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, c: 270.000;
- Dom piętrowy 220m2, bud. gosp. 580m2 - nowy dach, działka 3000m2 (III klasa), c: 600.000;
- Działka komercyjna przy drodze wylotowej na Lublin 1,33ha (szer. 86m), c: 78zł/m2 brutto;
- Dwie działki budowlane - łącznie 1,20ha, przy drodze asfaltowej, - możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m2;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Trzy działki łącznie 4 ha, przeznaczenie: zabudowa jednorodzinna, usługi, przemysł, Janów I, c: 801.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputyczne, c: 45zł /m2 całość, po podziale 75zł/m2;
- Dwie działki komercyjne po 3500m2, Trasa Chełm - Lublin, Janów, c: od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 138zł/m2
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chełm - Włodawa, c: 180.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c: od 50zł/m2 brutto;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 140zł/m2
- Nowo wydzielone działki budowlane 1000-1250 m2. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz, Oksów, c: od 100zł/m2
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chełma 4km.

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Siedlisko: działka 2,03ha. Budynek mieszkalno - gospodarczy 70m2, budynki gosp. Dodatkowo działka gruntu rolnego 0,97ha, c: 149.500;
- Dom parterowy 85m2 (wysokie podpiwniczenie). Działka 3000m2. Budynek gospodarczy 100m2, stodoła, 10km od Chełma, c: 159.000;
- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
- Działka 3600m2, regularny prostokąt, 10km od Chełma, c: 60.000zł;
- Działka leśna z możliwością zabudowy 5ha (staw rybny 500m2), c: 135.000;

gmina Dubienka

- Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c: 40.000;
- Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
- Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c: 60.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c: 39.000;
- Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału, c: 160.000;/ działka;
- Działka rolno-budowlana - 8600m2, c: 95.000;

gmina Leśniowice

- Działka 3770m2 przy drodze asfaltowej, stawy, c: 55.000;

gmina Rejowiec Fabryczny

- Dom murowany 80 m2 Działka 2000m2 częściowo ogrodzona Na działce bud. gosp. 60m2, c: 229.000;
- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c: 90zł/m2;
- Działka budowlano-usługowa - 1250m2, media, Wólka Rejowiecka, c: 65.000;
- Działka budowlana -1150m2, media, Siedliszcze, c: 65.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c: 19.800;

gmina Ruda Huta

- Działka gruntu - 6,86ha w 1 kawałku (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;

gmina Siedliszcze

- Działka gruntu - 1,20ha (możliwy podział) trasa Chełm-Lublin. Dom parterowy, murowany 95m2. Budynek gosp. murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Możliwa działalność gosp., c: 390.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-3, 46m2, parter. Kuchnia umeblowana i wyposażona. Czynsz najmu: 1.600zł + opłaty eksploatacyjne + media, os. Zachód.
- M-4, 76m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia, c: 350zł/os + opłaty eksploatacyjne
- Lokal użytkowy 64,50m2 + piwnica 80m2, parter, po remoncie. En. elektryczna - siła, rolety antywłamaniowe, os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chełma, c: 35zł/m2 + media wg zużycia.
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy 900m2, parking, c.o. gazowe, okolice Centrum, c: 20zł netto/m2. Dodatkowo część biurowa 200m2;
- Lokal użytkowy 50m2, 1 piętro, nowe budownictwo. Lokal do własnej aranżacji - dwa miesiące bez opłat. Winda, parking. Możliwość wynajęcia dodatkowej pow 50m2, Centrum, c: 2.500zł netto + media wg zużycia (za 50m2)

Z OSTATNIEJ CHWILI

M 4 , 44m2, parter.w cenie zabudowa kuchni z agd. do zamieszkania od zaraz, os. Dolna Dyrekcyjna - 350.000zł.



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- 2 samochody typ Gazela 3,5t wywrot, ładowarka kołowa ZL10B 2011r., tel. 500 101 015
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Audi A4 B7, 2005r., 1,9tdi, 115KM, kolor grafitowy metalik, 280000km, 16.000zł, tel. 783 691 897
- Citroen C3, 1,2, 2014r., 67000km,

- automat, biały, 5d, wk, cz, el, kp, czujnik cof., rozsuwany dach, 1wł., 28.600zł, tel. 500 087 074
- Citroen C4 Picasso II, 2013r., benzyna, 1,6VTI, 88kW, kolor czarny, 156000km, PT 2026r., OC. 07.2025r., 35.000zł, tel. 519 020 698
- Daewoo Lanos 2001r. b+g, stan dobry, nie wymaga wkładu finansowego, 3.700zł, tel. 735 449 249
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786

879 777

- Fiat Stilo 1,6, 16V, 105KM, 2007r., abs, cz, kl, wk, opony zima lato, bez nakładów finansowych, 5.700zł, tel. 784 710 122
- Fiat Tipo 2009r., 1,6+g, czerwony, sedan, 150000km, ekonomiczny, 35.900zł, tel. 505 725 074
- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 116KM, doposażony, dofinansowany, długie opłaty, 18.500zł, tel. 603 376 572
- Ford Fiesta, benzyna, stan bdb.,

133000km, bardzo ładny, bez żadnego wkładu, tanio sprzedam, tel. 798 710 574

- Hyundai I30, 2019r., 1,4b+g, 100KM, czerwony, kombi, 170000km, bezwypadkowy, 47.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai I30, 2019r., 1,4b+g, kombi, beżowy, 220000km, salon Polska, 41.900zł, tel. 505 725 074
- Kia Sportage 2,0d 2006r. oraz silnik Audi A3 1,8b 2002r. lub na części, tel. 500 811 798

- Kia Sportage 2010r., 172000km, 28.500zł, 4 opony +felgi 185/65/14, 400zł, tel. 508 694 123
- Kia Venga 1,6b+g, 2015r., 132000km, brązowy, 2KK, za-dbany, stan dobry, 36.000zł, tel. 502 471 523
- Mercedes A kl. W169, 2,0cdi 2005r., klima, hak, PT 08.25, OC 05.25, 6.600zł, tel. 695 040 204
- Mitsubishi Outlander 2,0b+g, 2005r. stan dobry, tel. 513 338 052
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel.

505 379 192

- Motor Yamaha XV 750cm3, 1997r., ładny, tel. 505 178 329

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

- do wynajęcia lokale :**
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
 - al. M.J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
 - al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
 - ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.
- do sprzedaży:**
- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
 - nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

- do wynajęcia lub sprzedaży :**
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
 - działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)
- Więcej informacji - tel. 660 547 809**

- Nissan X-Trail 2008r., 2,0d, srebrny, 4x4, 360000km, hak, 18.900zł, tel. 505 725 074

- Opel Astra III H, 1,6, kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwisowany na bieżąco, +4 opony, +bsb, 25.000zł, tel. 602 469 322

- Opel Corsa 1,3cdti, 2010r., 182000km, koła letnie +zimowe, stan dobry, 9.000zł, tel. 508 847 540

- Opel Meriva 1,4, 100KM, 2010r., 180000km, nowa inst. gazowa Stag, 2 kpl. kół lato zima, bez-wypadkowy, stan bdb., tel. 600 897 324

- Opel Signum 1,8b+g, 2006r., lift, ważne opłaty, porysowane zderzaki, sprawny, stan dobry, 8.000zł, tel. 577 967 757

- Opel Vectra C, 1,8b+g, 2002r., GTS, OC ważne, BT nie, silnik szarpie, ale jedzie, 2.000zł; lub zamiana na auto sprawne i opłacone, tel. 577 967 757

- Przyczepka samochodowa zamykana z góry, zarejestrowana; przyczepa 1oś. do ciągnika 270x140x50, tel. 691 742 826

- Renault Espace 4, 2006r., 325000km, 2,0b+g, stan dobry, przegląd, ubezpieczenie, 7 foteli, 2 opony letnie, 9.500zł, tel. 507 032 361

- Renault Scenic 1,9tdi, 2002r., 2 kpl. opon, nowy akumulator, rej. do XII.25r., 3.300zł, tel. 825 683 195

- Renault Twingo 1,2b, czerwony, 5.200zł, tel. 518 929 340

- Rover 416, 1,6b, 1995r., serwisowany, garaż., 170000km, bez-wyp., przegl. +OC do 15.10.25r., kombi, hak, 1.900zł, tel. 665 213 067

Suzuki Baleno, 2016r. 1,2 benzyna, polski salon, pierwszy właściciel, 172000km, stan bdb., Chełm, 27.000zł do negocjacji, tel. 502 530 915

- Skuter Junak 2018r., czarny, st. bdb., 50cm, Włodawa, tel. 510 625 770

- Smart ForFour 454, 1,5d 2005r., klima, srebrny, PT 5.11.25, OC 2.08.25, 5.600zł, tel. 695 040 204

- Toyota Avensis 2,0d, d4d, 2003r., stan dobry, skórzane fotele elektryczne, alufelgi, 5.600zł, tel. 607 890 780

- Toyota Avensis po wypadku - na części, tel. 500 774 190

- Volkswagen Passat CC 1,8b

2009r., 105000km, opłaty do końca 2025r., garażowany stan bdb., kolor czarny, tel. 881 300 164

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 opony +felgi 185/65/14, 400zł, tel. 508 694 123

- Alufelgi z oponami letnimi 4szt. 185/65/14, Krasnystaw, 400zł, tel. 508 016 260

- Felgi al. z oponami 195/65/15, 5x112, tel. 510 287 137

- Felgi aluminiowe 17" Toyota Corolla Verso 5 otw. śr.114,3 +zamont. opony letnie 215/50/17 bież. 5mm, kpl., 800zł, tel. 603 128 494

- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061

- Koła zimowe 185/65/15, 4x108, fi.65,1, opony Nexen, jak nowe, zakupione 2023r., 600zł, tel. 502 949 948

- Opony letnie Dunlop 175/65/15, stan bdb., rok 2018, +opony zima gratis, 200zł, tel. 507 032 361

- Opony na alufelgach 215/45/17, 2szt., tel. 791 225 883

- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

- Toyota Avensis po wypadku - na części, tel. 500 774 190

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1,5ha pole kl. III, las 0,63ha, Putnowice gm. Wojsławice, tel. 600 118 824

- 1/2 bliźniaka 151m2 piętrowy, oficyna 28m2, działka 403m2, Chełm ul. Rejowiecka, 450.000zł, tel. 885 508 003

- 2 działki budowlane po 13a obok siebie, nowy asfalt, media przy drodze, ul. Wiercińskiego, tel. 511 428 506

- 39m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229

- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 507 982 778

- 45m2 parter 2 pokoje ul. Siedlecka, 185.000zł, tel. 515 959 229

- 45m2, 3 pokoje ul. Katedralna, 219.000zł, tel. 507 982 778

- 51m2 IIp. 2 pokoje ul. Poczтова, tel. 507 982 778

- 51m2 parter 2 pokoje ul. Obłotńska, tel. 515 959 229

- 53m2, 2 pokoje, lp., os. Gwarek ul. Zachodnia, tel. 697 101 505

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ściśle centrum Chełma
parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

Sprzedam/wynajmę

HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszwowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.

Sprzedam - 750 000 zł brutto do negocjacji.

Wynajmę - 4500 zł netto do negocjacji.

tel. 508 380 810

- 56m2 lp. 3 pokoje ul. Kolejowa, tel. 883 156 315

- 62m2 blok os. Słoneczne, super lokalizacja, 325.000zł, tel. 537 311 122

- 66m2 IIp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 502 225 587

- 79m2 parter 4 pokoje ul. Reformacka, tel. 515 959 229

- Budynek mieszkalny 150m2 parterowy, Włodawa, rynek, media, obok działka 140m2, tel. 500 594 653

- Dom - siedlisko, działka 52a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

- Dom 100m2 ul. Poczтова, tel. 507 982 778

- Dom 150m2 ul. Ogrodowa, tel. 515 959 229

- Dom 3p+s+k+l+p 95m2 +garaż 35m2 na dz. 48a, tynki wewnątrz, okna, elektryka (licznik), podłóża, Wierzbica, tel. 500 101 015

- Dom 5p+2k+3ł, 2 garaże, działka 6a, Chełm os. Dyrekcja; mieszkanie 64m2, 3p+k+l, parter, poza Chełmem, tel. 507 965 691

- Dom do remontu w Sawinie, działka 36a, tel. 504 332 887

WYNAJMĘ LOKAL o pow. 88 mkw,

w skład którego wchodzi: sala sprzedaży, magazyn, pomieszczenie socjalne, WC, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną - rozliczane na podst. podliczników, c.o. Przeznaczenie dowolne (w latach 1994-2024 był sklep z art. do produkcji rolnej), możliwość połączenia z magazynem o pow. 90 mkw lub wiatą. Cena uzależniona od najmowanej powierzchni.
Tel. kontaktowy **604 770 223**

wiec Fabryczny, tel. 607 347 612

- Działka 11a Okszów gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121

- Działka bud. 15a, nr 112/2, ul. Mickiewiczza w Janowie k/ Chełma, 125.000zł, tel. 500 100 602

Dwie działki obok siebie: nr 140/4, szer. 30,25m, pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego oraz nr 140/5, szer. 39,25m, pow. 28a, od ul. Pstrągowej, media w drogach, tel. 508 380 810

- Działka bud. 15a, nr 999/2, ul. Świerkowa / B. Prusa w Chełmie, 125.000zł, tel. 500 100 602

- Działka budowlana 1044m2, Połkrowka ul. Cicha, tel. 506 685 488

- Działka budowlana 10a w Chełmie, Wygon, atrakcyjna lokalizacja, cicha okolica, możł. dokupienia drugiej, 99.000zł, tel. 780 114 287

- Działka budowlana 13a, Janów k/ Chełma, wym. 66x20m, możł. dokupienia działki obok (łącznie 34a), 150.000zł, tel. 513 205 949

- Działka budowlana 1500m2 nr 412/1, Zawadówka ul. Tęczowa, pilnie, tel. 517 740 079

Działka 48a, Żalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiorki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 60.000zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka budowlana 30a, Wereszcz Małe, ogrodzona, uzbrojona, 9km od Chełma, 89.000zł, tel. 780 114 287

- Działka nr 140/4, szer. 39,25m pow. 28a, od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działka szer. 30,25m pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działki w Janowie, tel. 724 321 632

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliiskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Garaż murowany z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

- Grunty rolne 2,6ha, 1ha, 5ha, przy drodze Chełm - Sawin, Czulczyce gm. Sawin, tel. 508 034 344

- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

- Hala magazyn 372m2 ul. Okszowska 39, tel. 515 959 229

- Kawalerka 29m2, Chełm Al. Żołnierzy I AWP, tel. 608 344 731

- Kawalerka 37m2 lp. Chełm ul. Bydgoska, piwnica 3,5m2, poddasze, nowe okna, wspólnota, piec węgl., 205.000zł, tel. 780 114 287

- Łąka 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020

- M-3 beczynszowe 36,8m2 IIp. Staw, piwnica, +działka 5a, ogródek 12m2, umeblowane, piec węgl., 143.000zł, tel. 513 205 949

- M-3, 38m2, lp., Al. Żołnierzy I AWP, 235.000zł, tel. 661 292 804

- M-3, 43m2 wspólnota lp. kamienica, Włodawa ul. Piłsudskiego, po remoncie, częściowo umeblowane, 199.000zł, tel. 780 114 287

- M-3, 44,75m2, 2 pokoje, IIIp. w bloku, Chełm ul. Sienkiewiczza, centrum, balkon, piwnica, czynsz 405zł, 247.000zł, tel. 500 100 560

- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

- M-3, po gen. remon., 42m2, 2 pokoje, meble kuch., łazienka kompletnie wyposaż., lp. blok w Dubience, 129.000zł, tel. 697 130 249

- M-4 IVp. 59m2 z wyposażeniem, do zamieszkania, duży balkon, piwnica, tel. 500 040 111

- M-4, 57m2, 3p+k+l+pp, wys. parter, piwnica, garaż blasz., komórka, po kap. rem., własne c.o., Brzeźno, 185.000zł, tel. 697

571 639

- Mieszkanie 40m2 IIp. do remontu, beczynszowe, kamienica, ul. Lwowska - deptak, 160.000zł, tel. 502 449 189

- Mieszkanie 40m2, 2 pokoje +kuchnia, Śródmieście, 280.000zł, tel. 790 267 222

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- Mieszkanie beczynszowe 75m2 +piwnica 15m2, blisko szkoła, sklepy, ośrodek zdrowia, spokojna okolica, pilne, tel. 665 184 019

- Mieszkanie lp. 50m2 do remontu, beczynszowe, kamienica, ul. Lwowska - deptak, 210.000zł, tel. 502 449 189

- Mieszkanie, Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, słoneczne, IIp., zabud. kuch. +AGD, 275.000zł, tel. 606 401 549 (po godz. 16)

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Plac utw. 5a +budynek +waga 15t, dz. 15a magazyny - razem lub osobno, Wierzbica, obecnie firma handl. nawozy, tel. 500 101 015

- Siedlisko dom 70m2 działka 26a, Łany 4km od Krasnegostawu, 3 pokoje, łazienka, pomieszczz. gosp., 255.000zł, tel. 780 114 287

- Słoneczne M-3 we Włodawie, 35m2 na IVp., po remoncie, gotowe do wprowadzenia, 179.000zł, tel. 577 877 004

- Stawy 6,7ha, Wielobycz gm. Gorzków, 75.000zł/ha, tel. 603 049 337

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Uwaga - garaż murowany z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

- Urszulin, dom 1-rodzinny, 220m2, dz. 2000m2, solary, pompa ciepła, cicha okolica, droga asfaltowa, 798.000zł, tel. 604 219 020

- Ziemia 1,14ha w Aleksandrówce gm. Sawin, tel. 570 537 307

- Ziemia orna 1,14ha, III i IV kl., przy drodze utwardzonej w Wierzbicy gm. Wierzbica, tel. 513 797 165

- Ziemia orna 3,85ha gm. Wierzbica; działka 0,94ha przy drodze asfaltowej, media, gm. Wierzbica, tel. 662 325 858

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowic (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

- Ziemia rol. 2,46ha w Wierzbicy, tel. 500 101 015

- Ziemia rolna z przekoszt. na budowlaną o pow. około 1ha, ok. 6km od Chełma, w ładnej okolicy, 85.000zł, tel. 506 802 362

USŁUGI

- Anteny TV-SAT, dekodery, tel. 721 951 592

- Domowe serwisy - hydraulik, elektryk, malarz, złota rączka, tel. 665 670 947

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

- Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, malowanie, sufty podwieszane, gładzie, murowanie, hydraulika, elektryka, łazienki dla niepełnosprawnych, domy szkieletowe tel. 797 575 587

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

MAŁOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta

piasek budowlany, podsypkowy

kruszywa drogowe

żwir płukany, pospółka

ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chelm

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

USŁUGI KOMINIARSKIE

sprawdzenie

czyszczenie

udrażnianie przewodów:

- kominowych

- wentylacyjnych

przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

Tworzenie i pozycjonowanie stron internetowych, tel. 889 731 181

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Malowanie dachów, mycie kostki,

tel. 516 964 592

BUDOWA I NAPRAWA

Betoniarzka 250, heblarka metal., waga suwakowa 1000kg, tel. 510 287 137

Deski dębowe ca.1m3, 4cm x 4mb po 4 sezonach, Krasnystaw, tel. 508 016 260

Deski oflisy grube dł. 4m sosnowe suche 6m3 na opał, tel. 535 177 917

WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4

równanie terenu

wywierty Ø30

drenaż

tel. 884 511 807

MARIUSZ USYDUS

Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

STROPÓW

PODDASZY

STROPODACHÓW

SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908

e-mail: usydus@gazeta.pl

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski

tel. 511 805 187

i miękkie, 400zł, tel. 794 467 491

Krzesła aluminiowe 4szt. oraz stolik aluminiowy z blatem drewnianym, na taras, balkon, 330zł, tel. 505 725 074

Kuchenka gazowa z piekarnikiem elektrycznym z wyświetlaczem i termooobiegiem, 250zł, tel. 500 645 736

Łodówka, zmywarka, piec gastro-no., mikrofae, tel. 506 468 070

Usługi

DEC-POL

Minikoparka

tel. 505 319 708

Łoże z materacem w jasnym kolorze rozm. 160x200, 500zł, tel. 500 087 074

Maszyna do szycia zabytkowa Singer, stan dobry, sprawna, tel. 507 191 120

Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, łóża, szafki, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800

Nowy dekoder telewizji naziemnej, 50zł, tel. 517 328 909

Oddam kanapę do altanki, gm. Białopole, tel. 785 462 775

Opiekacz gyrosa 350zł, frytownica gazowa 2-komorowa 400zł, kuchenka gazowa 4-palnikowa 3-palnikowa 250zł, tel. 504 190 470

Robot kuchenny wielofunkcyjny, tel. 512 495 004

Stolik szklany okrągły na ogród, taras, balkon śr. 100cm otwór na parasol +4 krzesła rozkładane, 400zł, tel. 507 032 361

Stół ogrodowy z ławkami, 400zł, tel. 501 061 709

Szafa +kredens, tel. 723 502 702

Urządzenie do pieczenia chleba i inne tzw. kombajn na 12 programów, tel. 516 182 404

Wersalka, tapczan 1os., lod.-zamr. Gorenje 110cm, lod. Mińsk 160cm, kuchnia gaz. 2- i 4-pal., krzesła twarde PRL, tel. 508 901 693

Zamrażarka, tel. 825 671 549

WYWÓZ ŻŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

SPORT, ZDROWIE I URODA

Fotel do ćwiczeń z dodatkami, siłownia Atlas, 1.500zł, tel. 507 581 360

Kamizelki ratunkowe (kapoki) XXL, 2szt., tel. 507 191 120

Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

Materac p/odleżynowy i do rehabilitacji, nawet do spania, nowoczesny, l gat., nowy, reguluje pompowanie, 400zł, tel. 885 368 108

Rower dla chłopca, koła 20, tel. 508 926 809

Rower dla chłopca, rozm. kół 26, przerzutki, hamulec hydrauliczny, 850zł, odbiór osobisty, tel. 502 103 908

Rower górski 26", tel. 508 901 693

Rower górski z przerzutkami, stan idealny, tel. 504 913 882

Rower nowy z silnikiem spalinyowym Honda GX254T system Bimoto, nieużywany, tel. 507 191 120

Rower trekingowy Bulls niemiecki, aluminium, stan dobry, po przeglądzie, 450zł, tel. 517 740 050

Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

Wiosła do łódki drewniane długie 4szt., tel. 507 191 120

Wózek inwalidzki, 350zł, tel. 504 190 470

ODZIEŻ I OBUWIE

Sukienka komunijna r.134 + dodatki (wianek, torebka), 75zł, tel. 785 462 775

Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu, z bdb. materiałów, różne kolory, jak nowe, tel. 504 377 961

Kurtka skórzana 3/4, 178/102, szyta na zamówienie, 80zł; kurtka skórzana na motor 178/102, 50zł, tel. 798 337 433

SPRZEDAM INNE

2 akordeony 80 i 120 basów, tel. 602 353 086

Barakowóz, felgi tył Białoruś, wóz platforma bez gum. matalowy, 2 stojaki na stal, syrena alarmowa, wagi małe i 15t, tel. 500 101 015

Buda dla psa, tel. 662 096 776

Destylator kolumna 150cm 4 zimne palce +keg 25l +instrukcja obsługi, używany, 850zł, tel. 695 749 946

Dodge Charger w skali 1:8 dla kolekcjonerów 110 części, zainteresowanym wysył zdjęcia, 3.500zł, tel. 501 145 332

Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159

Drewno opałowe kominkowe c.o., dąb grab brzoza olcha cze-reśnia sosna, transport gratis, od

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS

TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

200zł, tel. 723 816 889

Drewno opałowe różne, dąb, sosna, grab, brzoza, w metrach lub rąbane na życzenie, od 150zł, tel. 887 918 886

Drewno opałowe suche dąb sosna pocięte porąbane, tel. 789 034 914

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

Drewno sosnowe w metrach, 100-130zł/m3, tel. 604 914 078

Duża butla argonowa z manometrem, 500zł, tel. 600 012 969

Fotelik samochodowy, Chelm, 100zł, tel. 505 996 061

Kanistry metalowe 20l używane, 35zł, tel. 781 373 327

Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich i Mongolii +oryginalne klasery 8sz. z lat 88, 91 ,94-2003, tel. 516 182 404

Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961

Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834

Nowy werbel marszowy firmy Stalagg śr. 40cm wys. 30, kolor biały, tel. 516 182 404

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

Pianino Quandt czarne prod. 1909r., tel. 500 645 736

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

Pompa do wody z silnikiem 1,5KM 230W, tel. 504 913 882

Silnik elektr 380V, 1,5kW, tel. 518 671 687

Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, tel. 504 377 961

Waga metalowa suwakowa do 200kg, 200zł, tel. 604 957 275

Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 40-50. ubiegłe-

go wieku, tel. 504 377 961

Wiertarka ręczna mała - kom-pakt, kryształ, szkło ozdobne, aparat fotogr., zegarki i inne starocia, tanio, tel. 798 337 433

Wyprawiona skóra srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem, do noszenia jako kołnierz np. przy palcie, tel. 516 182 404

KUPIĘ

Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013

Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416

Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327

Auto z LPG sprawne do 3.000zł, tel. 790 287 128

Butlę gazową 11kg, tel. 663 898 807

Do 60m2 mieszkanie kupię, ulica dowolna, tel. 515 959 229

Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

Kowadło kupię, tel. 508 983 050

Mieszkanie do 450.000zł, Chelm, tel. 502 225 587

Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

Kupię stare MONEY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

Motorynkę kupię Romet Simson MTZ części bez dokumentów zdekompletowane, tel. 888 877 268

Narzędzia ślusarskie, wiertarkę stołową, szlifierkę, kowadło, silnik ok. 1kW 230V, tel. 725 093 785

Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Prawo jazdy kat. B	marzec- kwiecień 2025 r. – zapraszamy do zapisów
Operator żurawi samojezdnych	marzec 2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	marzec 2025 r. - po zebraniu grupy
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	marzec 2025 r.
Kurs kroju i szycia	marzec 2025 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	marzec 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	marzec 2025 r.
Egzaminy UDT	
Kucharz małej gastronomii	marzec 2025 r.
Tokarz, ślusarz, frezer	marzec 2025 r.
Księgowość z obsługą komputera	
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	marzec 2025 r.
Obsługa kas fiskalnych	marzec 2025 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	marzec 2025 r.
Palacz kotłó w wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	marzec 2025 r.
Glazurnik, murarz, tynkarz	marzec 2025 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	marzec 2025 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	marzec 2025 r.
Drwal – operator pilarki	marzec 2025 r.
Diagnosta samochodowy	Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych
	marzec 2025 r. - trwają zapisy
	marzec 2025 r.

Isuzu D-Max

1,9 163 KM

Japoński pick-up zapewnia dobrą stabilność na drodze, ma wzmocnioną konstrukcję i mocny, 163-konny silnik. Dzięki temu jest niezawodnym narzędziem do pracy w trudnych warunkach. Niestraszny mu transport materiałów budowlanych czy specjalistycznego sprzętu w ciężkich warunkach. To prawdziwy i niezawodny wół roboczy.



Isuzu D-Max oferuje również system wspomagania jazdy w terenie, który, niezależnie od trybów 2H i 4H, precyzyjnie dostosowuje kontrolę trakcji, optymalizując moc oraz moment obrotowy silnika, aby skutecznie pokonywać przeszkody terenowe. Dodatkowo, wloty powietrza w przednim zderzaku poprawiają aerodynamikę pojazdu, co przekłada się na niższe zużycie paliwa. Pojazd wyróżnia się także luksusowym wnętrzem, co stanowi istotny element, który odróżnia ten model od innych pick-upów, nawiązując do jego historycznej misji łączenia komfortu z funkcjonalnością. Ten pick-up został zaprojektowany z myślą o tych, którzy potrzebują niezawodnego pojazdu

do pracy w trudnych warunkach, dlatego często wybierają go: firmy budowlane, służby ratunkowe i leśne, rolnicy, architekci krajobrazu, a nawet hodowcy koni. Co ważne, można go dostosować do wielu specjalistycznych zadań - zamontować na nim podnośnik koszarowy, wywrotkę czy wiertnicę, a także zmodyfikować do wersji Arctic Trucks, przeznaczonej do jeszcze bardziej ekstremalnych warunków terenowych.

Maksymalne możliwości terenowe

Isuzu D-Max można zmodyfikować do wersji Arctic Trucks, która wyróżnia się oponami terenowymi BFGoodrich



AT 315/70 R17 o średnicy 35 cali, lifto-
waniem nadwozia o 30 mm oraz pod-
wyższeniem zawieszenia o 40 mm, co
zwiększa prześwit o 20%. Tak duże koła
znaczaco poprawiają zdolności tereno-
we pojazdu, umożliwiając pokonywanie
trudnych przeszkód, takich jak kamienie
czy głębokie brody wodne. Dzięki tym
modyfikacjom model osiąga kąt najaz-
du 36 stopni oraz kąt zjazdu 28 stopni,
co pozwala na bezpieczne pokonywanie
stromych wzniesień. Wzmocniona geo-
metria zawieszenia oraz poszerzenie roz-
stawu kół poprawiają stabilność, zapew-
niając większy komfort i bezpieczeństwo
podczas poruszania się po błotnistym,
piaszczystym i oblodzonym terenie. Mo-
dyfikacja Isuzu D-Max do wersji Arctic
Trucks realizowana jest wyłącznie na
zamówienie przez firmę Steeler, oficjal-
nego dystrybutora Arctic Trucks w Pol-
sce. Po adaptacji pojazd przechodzi ba-
dania techniczne i objęty jest 3-letnią
gwarancją do 100 000 km. Dzięki temu
właściciel zyskuje nie tylko wyjątkowe
właściwości terenowe, ale również pew-
ność, że pojazd spełnia najwyższe normy
techniczne.

Zaawansowane systemy bezpieczeństwa Isuzu D-Max

Isuzu D-Max oferuje zaawansowane
systemy bezpieczeństwa. Już wersja ba-
zowa tego samochodu wyposażona jest
w blisko 20 systemów, a wyższe wersje
oferują nawet do 30. Wśród nich wyróż-
niają się autonomiczny hamulec bezpie-
czeństwa z kamerą Stereo 4. generacji,
monitorowanie ruchu poprzecznego oraz
asystent jazdy w korku, który utrzymuje
odpowiednią odległość od pojazdu
z przodu. D-Max zapewnia również kom-
pleksową ochronę dzięki poduszkom
powietrznym, w tym innowacyjnej cen-
tralnej poduszce w wersjach LSX, LSE
oraz modelach z podwójną kabiną, która
chroni pasażerów w razie kolizji. Warto
dodać, że pojazd uzyskał najwyższą oce-
nę 5 gwiazdek w testach zderzeniowych
EuroNCAP.

Gwarancja i serwis

Pick-upy Isuzu wyróżniają się 5-letnią
gwarancją producenta. D-Max dostępny
jest również z programem opieki serwi-
sowej ISUZU CARE, który zapewnia stałą
cenę przeglądów serwisowych i umożli-
wia włączenie jej w ratę leasingową. Wła-
ściciele D-Maxa mogą także bezpłatnie
dołączyć do aplikacji MOJE ISUZU, która
zapewnia dostęp do ważnych informacji
o samochodzie, takich jak historia ser-
wisowa, szczegóły gwarancji czy nad-
chodzące terminy przeglądów. Obecnie
w Isuzu trwa wyprzedaż rocznika 2024.
Najtańszy model z pojedynczą kabiną
kosztuje niespełna 111 tys. zł.

Outlander wjeżdża na salony



Astara Poland rozpoczyna sprze-
daż flagowego modelu Mits-
ubishi, czyli Outlandera PHEV,
który ma rywalizować w bardzo
mocnym segmencie luksuso-
wych SUV-ów. Atuty modelu
to zaawansowany i oszczędny
napęd elektryczny PHEV o mocy
306 KM przenoszony na cztery
koła, wyśrubowane standardy
bezpieczeństwa i komfortowo
wykonana kabina.

Nowy Outlander PHEV, będący kon-
tynuacją bestsellerowego modelu fla-
gowego, który zrewolucjonizował seg-
ment SUV-ów i zdobył uznanie 200 tys.
europejskich właścicieli, ma obecnie za
zadanie zmienić perspektywę klientów
i ugruntować swoją wyjątkową pozycję na
naszym kontynencie. Czwarła generacja
Outlandera jest kwintesencją japońskiej
filozofii marki Mitsubishi i wszystkiego,
co najlepsze w jej ofercie – wyróżnia się
charakterystyczną dla dalekowschodniej
kultury dbałością o detale, wysoką jako-
ścią wykończenia oraz trwałością, jakiej
oczekuje się od samochodu zjeżdżają-
cego z asfaltowych dróg i pozwalające-

go cieszyć się urokami pozamiejskich
szlaków. Projektanci nadali mu budzące
zaufanie, geometryczne linie oraz surową
estetykę, która nawiązuje do terenowego
dziedzictwa marki i podkreśla funkcjo-
nalność SUV-a. Jednocześnie cechuje
go stylizacyjna wyrazistość i majesta-
tyczność, idąca w parze z luksusowym
wyposażeniem, co czyni z Outlandera
PHEV model na wskroś nowoczesny,
doskonale eksponujący swoje przewagi
w tej klasie samochodów. Nowy SUV
klasy D został zbudowany na mocnych
fundamentach. Korzysta z bogatych do-
świadczeń zdobytych w sportach moto-
rowych oraz wiedzy działów badawczo-
rozwojowych, pracujących od dekad nad
udoskonalaniem napędów na wszystkie
koła. Pionier technologii napędów hybry-
dowych typu plug-in musi jednak liczyć
się z wysokimi wymaganiami każdego
nowego pokolenia klientów. Najnowszy
Outlander PHEV, wprowadzający rozwią-
zania i systemy opracowane w odpowie-
dzi na potrzeby i sugestie użytkowników
spełnia te oczekiwania z nawiązką.

Cena wersji bazowej to 259 990 zł lub
od 1961 zł netto za miesiąc w ofercie wy-
najmu Lease&GO.



OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

GMINA ŻMUDŹ

Dębowy Las
zarybiony

Wędkarze, połamania kija!



Zbiornik wodny Dębowy Las w Wołkowianach został zarybiony. Wpuszczono do niego ponad dwie tony ryb - karpie i amury. Wkrótce rusza sprzedaż pozwoleń na sportowy połów.

Żmudzczy radni zatwierdzili niedawno sezon kąpielowy nad zbiornikiem Dębowy Las, który potrwa od 27 czerwca do końca sierpnia br. Każdego roku kąpielisko to przyciąga nie tylko mnóstwo plażowiczów, ale także wielu wędkarzy. Ostatnio zbiornik Dębowy Las został zarybiony dwoma gatunkami ryb. Chodzi o karpie i amury, których wpuszczono

do „Dębowego Lasu” 2,24 tony.

- W Urzędzie Gminy Żmudź od 22 kwietnia br. sprzedawane będą pozwolenia stałe na sportowy połów ryb na zbiorniku wodnym Dębowy Las w Wołkowianach - informują żmudzczy urzędnicy. - Pozwolenia stałe ważne będą od 1 maja br. do 31 października br. Pozwolenia dwudniowe sprzedawane będą w drugiej połowie maja, a ważne będą od 1 czerwca do 31 października br.

Cena pozwolenia stałego wynosi 300 zł, pozwoleń dwudniowych - 20 zł dla mieszkańców gminy Żmudź, a dla osób spoza tej gminy - 50 zł. (opr. mo)

Łowiec chełmski

GOSPODARKA ŁOWIECKA

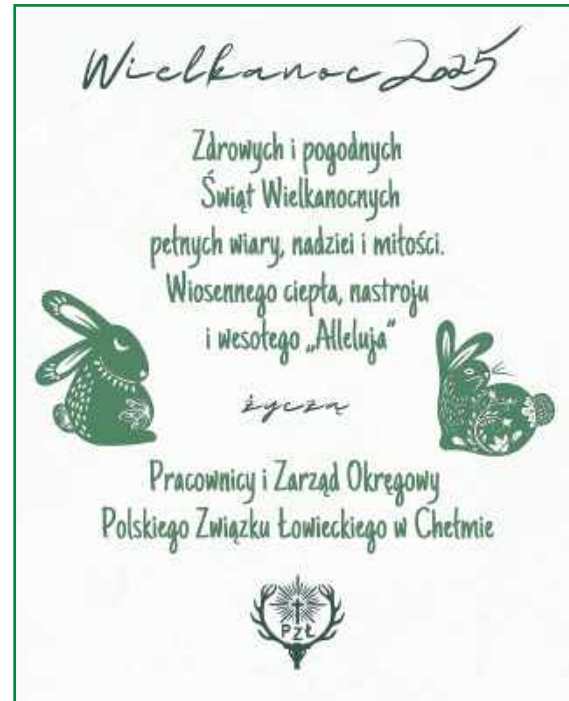
Introdukcja bażanta to ponowne wprowadzenie (wypuszczanie) tego gatunku na tereny, gdzie wcześniej występował, ale albo wyginął, albo stan populacji jest niezadawalający. Jest to metoda ochrony czynnej, która ma na celu odbudowanie miejscowej populacji. Introdukcja bażantów wymaga: zaplanowania (wynika z RPŁ) i zgłoszenia do ministra właściwego ds. środowiska. Bażant jest bowiem gatunkiem obcym (IGO) zgodnie z ustawą z dnia 11 sierpnia 2021 r. Coraz większe nakłady inwestycyjne kół łowieckich połączone z intensyfikacją pozyskania drapieżników rokuja nadzieję na odbudowę pogłowia bażanta.

Jak wygląda introdukcja bażantów? Do łowiska wypuszcza się dorosłe osobniki, które mają od 18 do 20 tygodni, są w pełni upierzone, odpowiednio przygotowane do życia na wolności. Teren pod wypuszczanie bażantów jest odpowiednio przygotowywany (warunki bytowania, usytuowane podsypy, ograni-



czono presję drapieżników). Obsadzone są rowy, skraje lasów, pobocza dróg roślinami (tworzenie i ochrona remiz), które zapewnią ptakom stosowne pożywienie i kryjówkę. Introdukcja bażanta jest elementem zrównoważonej gospodarki łowieckiej. Darzbór! (m)

Na stronie www.nowytydzien.pl zamieszczamy fotorelację z wsiedlania bażantów przeprowadzonego przez koła KŁ nr 17 Jeleń w Żółkiewce i KŁ nr 22 ChTPM w Chełmie.



Eliminacje powiatowe 51. Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Turystyczno-Krajoznawczego



2 kwietnia br. w Niepublicznym Liceum Ogólnokształcącym „ARKA” z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie odbyły się eliminacje powiatowe 51. Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Turystyczno-Krajoznawczego. W imprezie, której organizatorem był Zarząd Oddziału PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie, wzięło udział 36 uczniów z Chełma, Stawu, Sawina i Pawłowa.



W ramach rywalizacji uczestnicy musieli rozwiązać test wiedzy, obejmujący zagadnienia krajoznawcze (historia, geografia, obiekty zabytkowe i przyrodnicze) dotyczące powiatu chełmskiego i województwa lubelskiego, turystyczne (historia, tradycja i zadania PTTK, zasady uprawiania turystyki, odznaki PTTK), topograficzne (mapy, znaki topograficzne), bezpieczeństwa ruchu drogowego i udzielania pierwszej pomocy, a także rozpoznać wybrane obiekty zabytkowe Lubelszczyzny i chronione gatunki

roślin. W pionie szkół podstawowych czołowe miejsca zajęły:

1. SKKT „Dreptak” przy Zespole Szkół w Sawinie (drużyna w składzie: Michał Królikowski, Weronika Socha, Ewelina Suchoń, opiekun: Andrzej Gmitruk)

2. SKKT „Podróżnik” przy Szkole Podstawowej w Pawłowie (Mikołaj Cudak, Natalia Filipczuk, Malwina Lachowska, opiekun: Ewa Krzywicka),

3. SKKT przy SP nr 6 w Chełmie (Antoni Białowas, Pola Langiewicz, Zuzanna Raszka, opiekun: Agnieszka Lubaszewska).

Na pozostałych pozycjach uplasowały się drużyny SP nr 5 w Chełmie (opiekunowie: Ewa Czarnota-Horytek, Józef Grzesiak), Zespołu Szkół w Sawinie (opiekun Andrzej Gmitruk), SKKT „Traper” przy Zespole Szkół w Stawie (opiekun: Agnieszka Oleszczuk-Stachel) i Niepublicznej Integracyjnej Szkoły Podstawowej Nowoczesnych Technologii i Języków Obcych „Arka” w Chełmie (opiekun: Józef Wojcik).

W pionie szkół średnich czołowe miejsca zajęły:

1. Drużyna I Liceum Ogólnokształcącego im. S. Czarnieckiego w Chełmie I (Karolina Kucharska, Hubert Linkiewicz, Grzegorz Sereba-Bartoszek, opiekun: Jacek Meler),

2. Drużyna I Liceum Ogólnokształcącego im. S. Czarnieckiego w Chełmie II (Laura Deszczka, Katarzyna Klamera, Kamila Poliwczak, opiekun: Jacek Meler),

3. Drużyna Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie (Lena Kierepka, Dominika Kryszczuk,

Aleksandra Kudrzycka, opiekun: Józef Wójcik).

Na pozostałych miejscach uplasowały się drużyny: SKKT „Gastronomy” przy Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie (opiekun: Krzysztof Opas) i Niepublicznego Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Integracyjnymi „Arka” w Chełmie (opiekun: Krzysztof Opas).

W klasyfikacji indywidualnej szkół podstawowych pierwsze miejsca zajęli: Pola Langiewicz (SP nr 6), Ewelina Suchoń (ZS Sawin), Kaper Głogowski (ZS Sawin), Natalia Filipczuk (SP Pawłów), Bartosz Koss (ZS Sawin) i Michał Królikowski (ZS Sawin). W klasyfikacji indywidualnej szkół średnich pierwsze miejsca zajęli: Hubert Linkiewicz (I LO), Laura Deszczka (I LO), Karolina Kucharska (I LO), Antoni Herbut-Moniakowski (LO „Arka”), Grzegorz Sereba-Bartoszek (I LO) i Aleksandra Kudrzycka (ZSBIG Chełm).

Dyplomy i nagrody, ufundowane przez Zarząd Oddziału PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie, wręczyli laureatom prezes ZO Zbigniew Lubaszewski i wiceprezes Sławomir Korpysz. Puchar dla najlepszej drużyny w teście wiedzy (I LO) ufundowała i wręczyła dyrektor Niepublicznego Liceum Ogólnokształcącego „ARKA” Beata Witamborska. Realizację konkursu wsparły finansowo Miasto Chełm i Powiat Chełmski. Zwycięskie drużyny będą reprezentować miasto i powiat chełmski w Eliminacjach Wojewódzkich 51. OMTTK w Biłgoraju (organizatorem jest Oddział PTTK w Biłgoraju). (I)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Wiosenny Puchar Płoci



(6 kwietnia) Zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej zorganizował towarzyskie zawody o Wiosenny Puchar Płoci. Rozegrano je na zbiorniku Niwa w Sawinie. Można było łowić metodą spławikową lub gruntową na jedną wędkę. Ryby brały niestety dość słabo. Zapewne z powodu niskiej temperatury i bardzo porywistego wiatru. Mimo to złowiono kilka wymiarowych karpie oraz linów. Płoc nie dopisała. Do rywalizacji zgłosiło się 15 wędkarzy. Duży szacunek należy się dla startujących za zniesienie prawdziwie arktycznych warunków pogodowych panujących podczas rywalizacji.

Klasyfikacja: 1. Marek Kupisz - 2430 pkt., 2. Mateusz Książek - 2370 pkt., 3. Wojciech Kowalczyk - 2300 pkt., 4. Zbigniew Szolte - 1900 pkt., 5. Dariusz Łagowski - 1120 pkt., 6. Grzegorz Zalewski - 1000 pkt.

Komunalnicy posprzątali Uherkę



W piątek (4 kwietnia) zarząd koła PZW Komunalnik, przy okazji Tygodnia Czystości Wód, zorganizował akcję sprzątania terenu przy ujściu rzeki Uherki. Sprzątanie rozpoczęło się od mostu w miejscowości Siedliszcze. Bardzo niski jak na tę porę roku stan rzeki pozwolił bezpiecznie pracować wzdłuż rzeki do samego Bugu. Uzbierano dziesięć worków śmieci. Były to głównie butelki i puszki. Serdeczne podziękowania dla kolegi Andrzeja Polaka za pomoc w odebraniu zebranych śmieci. (b)

W gminie Chełm pod siatką



Z uwagi na sporą ilość drużyn 18. edycja Memoriału im. E. Chomiarczuka, czyli otwartego turnieju piłki siatkowej o puchar przewodniczącego rady gminy Chełm, odbywała się w dwóch salach gimnastycznych równolegle, w SP w Strupinie Dużym i SP w Zółtańcach.

Do rywalizacji w duchu fair play przystąpiły drużyny: AKS Seven, Atom Kamień, Libero Dorohusk, Urząd-Asy Gmina Chełm, Select Team, Strupin Duży, Wojsławia Wojsławice oraz Wola Uhruska. Najlepsza okazała się ekipa Strupina Dużego, drugie miejsce zajął Atom Kamień, trzecie AKS Seven, a tuż za podium zawody ukończył Select Team. Dekoracji zwycięzców oraz wręczenia nagród wszystkim uczestnikom zabawy i już dziś zapraszają do kolejnego Memoriału im. E. Chomiarczuka. (kg)



10 medali Songo

10 medali przywieźli z Ostrowca Świętokrzyskiego z Pucharu Polski młodzików, kadetów i ju-

niorów w taekwondo olimpijskim, zawodnicy i zawodniczki Songo Krasnostaw.

W zawodach rywalizowało aż 770 zawodników z 82 klubów z całej Polski. Po dwóch dniach zmagają

ekipa Songo zdobyła 10 medali. Złoto wywalczyli: Filip Lewandowski i Dagmara Hałas, a brąz: Amelia Pstrągowska, Kacper Dąbrowa, Szymon Pastuszek, Elena Nowosad, Gabriel Kaliniak, Liliana Rybak, Olivier Olszewski i Wojciech Muszyński. Gratulujemy! (kg)



Z Podwórka na Stadion

Na boisku SP nr 8 w Chełmie rozegrano powiatowy turniej „Chełm Grodzki” w ramach 26. finału „Z Podwórka Na Stadion” o Puchar Tymbarku.

W zawodach udział wzięły drużyny dziewcząt i chłopców: Sigma Jedynka Chełm oraz Fani Tymbarku SP 8 Chełm. W kategoriach U10 dziewcząt oraz U8 dziewcząt i U8 chłopców dalej grają z kolei Szkolna Akademia Futbolu SP 5 Chełm, Iskra Jedynka Chełm oraz Fani Tymbarku SP 8 Chełm. (kg)

Awans do finałów wojewódzkich, które zostaną rozegrane w Lubartowie w dniach 06-7 maja w kat. U12 wywalczyły: U12 chłopcy SP 8 Chełm, U12 dziewcząt Iskra Jedynka Chełm oraz Fani Tymbarku SP 8 Chełm. W kategoriach U10 dziewcząt oraz U8 dziewcząt i U8 chłopców dalej grają z kolei Szkolna Akademia Futbolu SP 5 Chełm, Iskra Jedynka Chełm oraz Fani Tymbarku SP 8 Chełm. (kg)



Olimpijskie Nadzieje

Uczniowie SP nr 8 w Chełmie oraz reprezentanci MKL Chełm wzięli udział w wojewódzkich eliminacjach biegów przełajowych „Lekkoatletyczne Nadzieje Olimpijskie”, które odbyły się w Sworach koło Białej Podlaskiej.

Organizatorem zawodów był Lubelski Okręgowy Związek Lekkiej Atletyki. Rywalizowano w wietrznej i chłodnej, ale za to w słonecznej atmosferze. Wszyscy ukończyli swój bieg, zdobywając nowe doświadczenie i umiejętności. Reprezentanci SP 8 w Chełmie wystąpili w składzie: Kordian Krzysiak, Wiktor Nowacki, Marcin Gieleta, Oskar Szpindowski, Zuzanna Łyżnińska, Aleksandra Prus, Filip Ciencięła, Jan Oszust, Zuzanna Kaczor (także MKL Chełm) oraz Zuzanna Mazurek. Opiekunem drużyny była Aneta Wdowiak. W zawodach wzięła też udział ekipa MKL Chełm (Kira Horshkova, Salwator Hara-sim, Martyna Wojewódzka, Piotr Zatorski, Daria Danko (opiekun - Piotr Szkoda). (kg)



Czwarta wygrana Chełmianki z rzędu!

Chełmianka w dramatycznych okolicznościach wygrała 3:2 w Wiązownicy z tamtejszym KS. To czwarty mecz z rzędu z kompletem punktów wywalczony przez podopiecznych trenera Grzegorza Bonina (licząc zaległe starcie z Avią Świdnik z 19. kolejki). Panowie, brawo!

KS WIĄZOWNICA – CHEŁMIANKA CHEŁM 2:3 (1:0)

1:0 – Kitliński (7), 1:1 – Piekarski (60), 2:1 – Kitliński (69), 2:2 – Mroczek (87), 2:3 – Kasprzyk (90+5).

CHEŁMIANKA: Jerke – Cichocki, Kventsar (46 Kasprzyk), Piekarski, Zmorzyński (77 Perdun), Sarnowski, Ofiara (46 Wiatrak), Kroczek (77 Romanowicz), Klec (74 Kobiółka), Karbownik, Mroczek. Trener – Grzegorz Bonin. Czerwona kartka: Hrabowskyj (KS) w 69 minucie za faul.

Chełmianka źle zaczęła piątkowy mecz w Wiązownicy. Już w 7 minucie Michała Jerke sprytnym

strzałem, będącym przedłużeniem uderzenia innego kolegi z zespołu, zaskoczył Michał Kitliński i zrobiło się 1:0 dla gospodarzy. Zimowa i deszczowa aura nie ułatwiała gry, ale mimo to Chełmianka rzuciła się do odrabiania straty. Zespół Wiązownicy dobrze się jednak bronił, długo gra była wyrównana, oba zespoły miały problemy z organizacją groźnych ataków. Mimo to w 39 minucie powinno być 1:1. Przed doskonałą okazją stanął Michał Klec. Rozgrywający Chełmianki w dwu ostatnich spotkaniach w takich sytuacjach trafiał do siatki. Niestety, tym razem Słowak miał pecha i obit słupek. Do przerwy 1:0. To, co działo się po zmianie stron na długo pozostanie w pamięci fanów Chełmianki. Podopieczni Grzegorza Bonina agresywnie rozpoczęli drugie 45 minut i zepchnęli gospodarzy do głębokiej defensywy. W 60 minucie doprowadzili do upragnionego wyrównania. Z rzutu różnego piłkę w pole karne dośrodkował

Klec, a do główki wyskoczył Piotr Piekarski, który precyzyjnym strzałem pokonał Jakuba Osobińskiego. Kilkadziesiąt sekund później mogło być 2:1 dla ChKS. Na strzał zza pola karne zdecydował się wprowadzony na murawę po przerwie Kacper Wiatrak, jednak jego strzał bramkarz Wiązownicy odbił poza linię końcową boiska. W pewnym momencie gospodarze jakby się przebudzili i zaatakowali. Groźne strzały na bramkę Jerke oddawali Grzegorz Janiczak, Arkadiusz Kasia i Michał Kitliński, jednak każde z uderzeń zdołało zablokować obrońcy z Chełma. W 69 minucie KS ponownie wyszedł na prowadzenie. Po rzucie różnym piłka trafiła pod nogi stojącego na piątym metrze przed bramką Kitlińskiego, a ten po raz drugi pokonał bramkarza gości. Trzy minuty później miało miejsce być może przełomowe dla dalszych losu meczu zdarzenie. Rusłan Hrabowskyj, obrońca KS Wiązownica, brutalnie, wyprostowaną nogą

sfaulował Kacpra Wiatraka i sędzia pokazał mu czerwoną kartkę. Chełmianka wykorzystała szansę, którą dała jej gra w przewadze i ruszyła do ataków. Strzał Michała Kobiółki bramkarz gospodarzy obronił, a uderzenia Jakuba Karbownika i Dawida Kasprzyka były niecelne. Zbliżała się końcówka meczu, a Chełmianka wciąż przegrywała 1:2. W 87 minucie goście zdołali jednak wyrównać. Na bramkę KS uderzył Kobiółka, Osobiński wybił piłkę przed siebie, a tam dopadł do niej Krystian Mroczek i zrobiło się 2:2. W doliczonym czasie gry piłkę meczową miał Kitliński. Gracz Wiązownicy popędził na bramkę Chełmianki i oddał strzał, który złapał jednak Jerke. Goście natychmiast ruszyła z kontrą. Piłkę wyprowadził Maksymilian Cichocki, który podał ją do Wiatraka. Prawy defensor dograł w pole karne, gdzie strzał oddał Mroczek. Bramkarz obronił to uderzenie, jednak przy dobitce Kasprzyka był bezradny. 3:2 dla

III LIGA

Wyniki 25. kolejki: KS WIĄZOWNICA – CHEŁMIANKA CHEŁM 2:3 (Michał Kitliński 7, 68 - Piotr Piekarski 59, Krystian Mroczek 87, Dawid Kasprzyk 90), Świdniczanka Świdnik - Podhale Nowy Targ 1:1 (Bartosz Bayer 86 - Marcinho 41), KSZO Ostrowiec Świętokrzyski - Sandecja Nowy Sącz 1:2 (Dominik Pisarek 86 - Rafał Wolsztyński 4, Kacper Talar 88), Siarka Tarnobrzeg - Korona II Kielce 1:3 (Kōsei Iwao 70 - Mateusz Mianowany 21, Adam Chojecki 32, Nikodem Kuzera 90 karny), Lewart Lubartów - Unia Tarnów 3:0 (Jakub Knap 13, Igor Pytko 25, Krystian Żelisko 86), Czarni Polanieniec - Pogoń-Sokół Lubaczów 3:0 (Paweł Mróz 5, 63 karny, Szymon Salamon 70), Wisła II Kraków - Wisłanie Skawina 5:0 (Radosław

Skala 14, Szymon Kawała 40, Marcin Bartoń 45 karny, Maciej Kuźniemka 48, Arkadiusz Ziarko 54), Podlasie Biała Podlaska - Star Starachowice 1:1 (Piotr Cichocki 9 - Piotr Stefański 57), Wisłoka Dębica - Avia Świdnik 1:4 (Dominik Kulon 39 karny - Arkadiusz Maj 9, Michał Zuber 30, Paweł Uliczny 40, Adrian Paluchowski 73).

TABELA

1. Sandecja	25	55	51-20
2. KSZO	25	50	41-27
3. Podhale	25	49	48-33
4. CHEŁMIANKA	25	46	57-37
5. Siarka	25	46	42-28
6. Korona II	25	45	49-37
7. Star	25	42	47-29
8. Avia	25	40	50-34
9. Wisłoka	25	39	53-38
10. Podlasie	25	39	42-30
11. Wiślanie	25	32	32-35
12. Wisła II	25	28	54-44
13. Pogoń-Sokół	25	28	36-49
14. Czarni	25	27	35-50
15. Świdniczanka	25	24	26-44

Chełmianki w 95 minucie! Po chwili sędzia zakończył to emocjonujące spotkanie. W następnej kolejce

ChKS podejmie na boisku przy ul. Ceramicznej Siarkę Tarnobrzeg (19 kwietnia o 12.00). (kg)

Zabrakło szczęścia i skuteczności

MOTOR II LUBLIN – START KRASNYSTAW 1:0 (0:0)

1:0 – Kalbarczyk (71).

START: Bartoszek – Więczkowski, D. Pachuta, Brzyski (69 Leonard), Strug, Chariasz, Jabłoński (61 Czocharowski), Bałaszek (62 Buk), Saj, Bronowicki, Florek. Trener – Dawid Sołdecki.

Start dobrze zaczął mecz z rezerwami Motoru Lublin. Już w 6 minucie w dobrej sytuacji znalazł się Sebastian Bałaszek, ale jego groźny strzał bramkarz gospodarzy dał radę obronić. W 17 minucie zespół

z Krasnegostawu wywalczył rzut różny, po którym Krystian Florek „główkował”, ale minimalnie niecelnie. Do przerwy Motor praktycznie nie zagrażał bramce strzeżonej przez Krystiana Bartoszkę, gościom natomiast brakowało szczęścia pod bramką rywali, dlatego wciąż utrzymywał się wynik 0:0. Po zmianie stron miejscowi zagrali lepiej. Z minuty na minutę pod bramką Startu robiło się coraz groźniej. W 59 minucie jeden z zawodników Motoru trafił w poprzeczkę, a w 65 minucie od utraty gola Start uratowa

wał Bartoszek. Niestety, przyszła 71 minuta. Po dośrodkowaniu z rzutu wolnego piłka spadła pod nogi Dawida Kalbarczyka, który z 5 m pokonał bramkarza z Krasnegostawu. Podopieczni Dawida Sołdeckiego do końca ambitnie walczyli o korzystny rezultat. W 87 minucie byli bliscy wyrównania, ale po strzale Łukasza Struga piłka o centymetry przeleciała obok słupka bramki Motoru. Start przegrał trzeci mecz z rzędu, choć wydaje się, że tym razem zasłużył na co najmniej remis. (kg)

Jedna dobra połowa to za mało

GRANIT BYCHAWA – KŁOS GMINA CHEŁM 4:0 (0:0)

1:0 – Żurek (60), 2:0 – Żurek (75), 3:0 – Juchna (78), 4:0 – Błaziak (85).

KŁOS: Pawlak – Marczuk, Kawiak, Kudłaj, J. Rak (70 Mróz), Ł. Wójcicki, Żwirbła, Dyński (75 Siatka), P. Wójcicki, Gierczak, Mazur (46 K. Rak). Trener – Damian Miazga.

To już kolejne z rzędu spotkanie, które Kłos dobrze zaczyna, a ostatecznie przegrywa. - Rozegraliśmy naprawdę dobrą pierwszą połowę, po której powinniśmy prowadzić nawet 2:0 – mówi Damian Miazga, trener Kłosa Gminy Chełm. Dobrych sytuacji nie wykorzystał Paweł Wójcicki. - Granit w tej części meczu praktycznie nam nie zagrażał – dodaje. Niestety, wszystko zmieniło się w 60 minucie. Gospodarze w końcu przedarli się przez dobrze grającą defensywę Kłosa i Przemysława Pawlaka pokonał Wiktor Żurek. - Zamiast walki o wyrównującą bramę zupełnie stanęliśmy. To nie pierwsza taka sytuacja, że dobrze gramy do straty pierwszego gola,

IV LIGA

Wyniki 23. kolejki: MOTOR II LUBLIN – START KRASNYSTAW 1:0, GRANIT BYCHAWA – KŁOS GMINA CHEŁM 4:0, Lublinianka Lublin - Górnik II Łęczna 5:4, Opolanin Opole Lubelskie – Orleża Radzyń Podlaski 1:7, Gryf Gmina Zamość – Avia II Świdnik 2:0, Tomasovia Tomaszów Lubelski - Hetman Zamość 3:2, Stal Kraśnik - Janowianka Janów Lubelski 4:1, Łada 1945 Biłgoraj - Sygnał Lublin 6:1. Huragan Międzyrzec Podlaski –pauza.

TABELA

1. Stal	22	56	61-12
2. Lublinianka	21	53	63-25
3. Tomasovia	21	47	54-22
4. Łada	21	44	63-21
5. Orleża	22	41	68-29
6. Hetman	22	40	41-29
7. Janowianka	22	39	50-34
8. START	21	29	27-30
9. Motor II	22	28	34-45
10. Opolanin	22	24	21-51
11. Górnik II	22	22	39-45
12. Granit	22	22	33-53
13. Sygnał	21	21	37-60
14. Huragan	21	17	35-41
15. Avia II	21	16	20-65
16. Gryf	22	11	15-54
17. KŁOS	21	5	9-54

potem się załamujemy, a przecież wynik 0:1 jeszcze o niczym nie przesądza – zauważa Miazga. Goście spuścili głowy i szybko dali sobie wbić kolejne trzy bramki. Ostatecznie przegrali 0:4 choć wynik nie do końca oddaje to co działo się na boisku przez około godzinę. - Musimy popracować nad mentalnym i skutecznym. Przecież gdy-

byśmy prowadzili do przerwy, i to zupełnie zasłużenie, ten mecz mógł się zdecydowanie inaczej potoczyć – podsumowuje trener ekipy z gminy Chełm.

Kłos poszuka pierwszej wygranej w IV lidze w sobotę, 19 kwietnia o 13.00, kiedy w Rożdżałowie podejmie przedostatnią w tabeli Gryf Gminę Zamość. (kg)

Złe dobrego początku? Nasi siatkarze źle rozpoczęli walkę o PlusLigę

Kiedy zamykaliśmy ten numer gazety (niedziela, godz. 20.30) nasi siatkarze rozpoczynali w Bydgoszczy rewanż z BKS Visłą Proline. Po niespodziewanej porażce przed własną publicznością trzy dni wcześniej „biało-zieloni” walczyli o przeżycie – porażka oznaczała odpadnięcie z play-offów i koniec marzeń o awansie do PlusLigi. Ścisaliśmy kciuki, by do tego nie doszło.

Wynik 1 meczu play off: ChKS CHEŁM – VIŚLA PROLINE BYDGOSZCZ (22:25, 23:25, 25:10, 25:20, 13:15)

ChKS: Marcyniak (20), Swodczyk (10), Piotrowski (13), Łapszyński (3), Goss (24), Blankenau (2), Fijałek (1) oraz Rusin (8).

W czwartek siatkarze ChKS, po dramatycznym meczu, przegrali u siebie z Visłą Proline Bydgoszcz 2:3, serwując pełnej hali kibiców prawdziwy happy endem, deszczowiec. Choć „biało-zieloni”, jako lider po rundzie zasadniczej, w której dwukrotnie pokonali bydgoszczan tracąc tylko jednego seta, byli faworytem pojedynku z ósmą drużyną ligi, to wszystko zaczęło się źle, bardzo źle. Od początku sprawdzała się stara siatkarska zasada „Kto zagrywa, ten wygrywa”, a że w tym elemencie gry w dwóch pierwszych setkach wyraźniej mniej błędów popełnili goście, to oni dwie pierwsze partie przychyliły na swoją korzyść. W trzeciej odsłonie nastąpiła jednak metamorfoza. W nasz zespół wstąpiły nadprzyrodzone siły. Po dobrym początku z każdą minutą było tylko lepiej. Naszym wychodziło prawie wszystko – doskonale zagrywał Mariusz Marcyniak, w ataku nie mylili się Paweł Rusin, Jędrzej Goss i Tomasz Piotrowski, a Jay Blankenau punkt zdobył... blo-



kiem. Nasi osiągnęli 8-10-punktową przewagę, a w samej końcówce o swoim atomowym serwisie przypomnieli Goss powiększając na finiszu seta przewagę do 15 oczek (25:10). Demolka w secie trzecim nie podcięła jednak skrzydeł przyjeźdźnym. Czwarta partia była przez długi czas wyrównana. Dopiero w drugiej części naszym udało się odskoczyć na 3-4 punkty, ale w końcówce gości niebezpiecznie zbliżyli się na dwa oczka. To jednak gospodarze utrzymali nerwy na wodzy, a bydgoszczanom na zagrywce zaczęła drżeć ręka i chełmianie zamknęli seta 25:21 doprowadzając do tie-breaka.

Decydującego seta lepiej zaczęli przyjeźdźni wychodząc na prowadzenie 2:0. Później w naszym zespole znowu błysnął Marcyniak i za jego sprawą doprowadziliśmy do wyrównania 3:3. W kolejnej fazie tie-breaka trwała walka punkt za punkt, aż po dwóch naszych

błędach goście wyszli na dwupunktowe prowadzenie 13:11. Mimo czasu wziętego przez nasze go szkoleniowca bydgoszczanie zachowali zimną głowę, utrzymując przewagę do samego końca.

Nawet nie dopuszczamy myśli, podobnie jak kibice, z których spora grupa wybrała się do miasta nad Brdą zapewnionym przez klub autokarem wierzymy, że w niedzielę chełmianie nie zrewanżowali się bydgoszczanom. To byłaby katastrofa. Wierzymy, że do tego nie doszło i w najbliższy czwartek, 17 kwietnia, czeka nas w Chełmie trzecie spotkanie z Visłą Proline. Przed wyjazdem do Bydgoszczy trener naszej drużyny Krzysztof Andrzejewski zapewniał, że tak właśnie się stanie. Ścisamy kciuki za „biało-zielonych”. Na relację z rewanżu Bydgoszcz zapraszamy na naszą stronę internetową www.nowytydzien.pl.

(rd, fot. ChKS Chełm)



Bug rozbił rezerwy Chełmianki

CHEŁMIANKA II CHEŁM – BUG HANNA 0:4 (0:3)
0:1 – **Kocyła** (25), 0:2 – **Hoyos** (43), 0:3 – **Rodriguez** (45), 0:4 – **Hoyos** (48 karny).

CHEŁMIANKA II: Dadas - Mazurek (6 Lewenda), Roczon, Luchowski (75 Swirek-Swierszcz), Urbański (50 Motchanyi), D. Krawiec, Biskupski, Fronc (70 Suszczyk), Michał Jeż, Koziański, Kędzia (60 Hawryluk). Trener – **Andrzej Krawiec**.

BUG: Haponiuk – Małocha, Onyszczyk, Borcon, Kocyła, Masztaleruk (68 Stepaniuk), Szyszłow, Świeca, Rozdriguez (64 Bolarchuk), Gryczuk (76 Kozachenko), Hoyos (58 Milesczyk). Trener – **Bartosz Bodys**.

Wydawało się, że lider chełmskiej okręgówki będzie miał trudniejsze zadanie w starciu z rezerwami Chełmianki. Tymczasem od początku goście narzucili swój styl gry. W 25 minucie zrobiło się 0:1. Goście poklepalili piłkę w środku boiska, ta w końcu trafiła do **Jana Masztaleruka**, który podał ją prostopadłe do **Kacpra Kocyły**, a ten silnym strzałem z kilku metrów pokonał bramkarza gospodarzy. Tuż przed przerwą Bug zadał dwa kolejne ciosy. W 43 minucie ponownie asystował Masztaleruk, a gola z bliska wbił Kolumbijczyk **Nicholas Hoyos**, którego transfer do Hanny okazał się strzałem w dziesiątkę. - Trzeci gol padł już dwie minuty póź-

niej. Na indywidualną akcję zdecydował się **Jairo Rodriguez**, który zszedł ze skrzydła w pole karne i ładnym strzałem po krótkim rogu pokonał gilkipera rezerw Chełmianki – relacjonuje **Adrian Lewicki** z Bugu Hanna. Druga połowa była nieco bardziej wyrównana. Zespół z Hanny prowadząc trzema bramkami nie atakował już tak ochoczo, raczej kontrolował przebieg spotkania. - Chełmianka praktycznie nie zagroziła naszej bramce. Myślę, że dzisiaj zagraliśmy najlepszy mecz wiosną, ale zabrakło nam skuteczności, mogliśmy wygrać nawet wyżej – ocenia Lewicki. Wynik już tuż przed przerwą strzałem z rzutu karnego na 0:4 ustalił Hoyos. **(kg)**

Astra wypunktowała GKS Łopiennik

GKS ŁOPIENNIK – ASTRA LEŚNIEWICE 1:5 (0:1)
0:1 – **Patoka** (44 karny), 0:2 – **Kopczyński** (48), 0:3 – **Szuster** (55), 0:4 – **Patoka** (69), 1:4 – **D. Sawa** (78), 1:5 – **Bereda** (83).

ŁOPIENNIK: Makowski – Krupa (60 Zaj), Szabat (65 Sysa), Kamil Sawa, Niedźwiedzi (60 Suszek), Ragan (85 Domałewski), Chrusciel (60 Podlipny), Wojciechowski (73 Jasiński), Korzeniowski (85 Apostoluk), D. Sawa, Mazurkiewicz. Trener – **Paweł Matycz**.

ASTRA: Rozen – Szuster, Kępka, Prybiński (46 Kopczyński), Brzeski (80 Janicki), Patoka, Rakowski, Be-

reda (83 Socha), Oryszczuk (70 Jakubik), S. Dąbrowski (70 Dylewski), Brewczyński. Trener – **Artur Dąbrowski**.

Pierwsza połowa meczu w Ol-szance była dość wyrównana, mało tego lepsze okazje na strzelenie gola miał GKS Łopiennik. – Zabrakło nam skuteczności, sytuacje „sam na sam” z bramkarzem Astry mieli **Piotr Korzeniowski** i **Michał Mazurkiewicz**. Nieśtety, zamiast strzelić gola, straciliśmy bramkę tuż przez zejściem do szatni – opowiada **Karol Stęplowski** z GKS. Zespół z Leśniewic na prowadzenie wyprowadził **Damian Patoka** pewnie wykorzystując rzut karny. – Mało tego

drugiego gola straciliśmy zaraz po wyjściu na drugą połowę – zauważa Stęplowski. Astra rozklepała GKS, a **Eryk Kopczyński** z bliska pokonał **Marcina Makowskiego**. Gra gospodarzy całkiem się posypała, a goście z bliska strzelali kolejne bramki. Ich akcje były niemal identyczne. Zespół z gminy Łopiennik, który ostatnio wygrał dwa spotkania z rzędu, tym razem odpowiedział jedynie honorowym trafieniem **Damian Sawy** w 78 minucie. Wynik na 5:1 dla gości w 83 minucie ustalił **Dawid Bereda** strzałem z ok. 5 m. Astra wygrała pierwszy mecz w rundzie wiosennej chełmskiej okręgówki. **(kg)**

Hetman w końcu wygrał

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 0:6 (0:3)
0:1 – **Szymonek** (21), 0:2 – **Koprucha** (42), 0:3 – **Zysko** (45), 0:4 – **Szymonek** (78), 0:5 – **Koprucha** (88 karny), 0:6 – **Małek** (90+1).

SPÓŁDZIELCA: Osypowicz – Gogufka, Nazarewicz, Pawlak, Damian Orłowski, Poliszuk (70 Krupicz), Szostak, Gwardiak, Czerniak, B. Mazurek (46 Błaziak), Mróz. Trener – **Mirosław Basiński**.

HETMAN: Kwapisz – Wikira, Basiak (62 Małek), Krzysztoń, Rycerz (88 Sidor), Amerla, Zajac, Zysko, K. Prus (70 Widz), D. Koprucha,

Szymonek (78 Warda). Trener – **Damian Koprucha**.

Choć trudno w to uwierzyć ostatnio Hetman wywalczył trzy punkty w lidze okręgowej... w połowie września 2024 r., kiedy pokonał 5:3 Granicę Dorohusk. Kolejne 10 spotkań podopieczni **Damiana Kopruchy** przegrali, a złą passę przerwali dopiero w ostatnią sobotę. - W końcu mogli zagrać nasi wszyscy podstawowi zawodnicy i to było widać. W ostatnich spotkaniach brakowało nam bardzo **Rafała Małka**, **Pawła Szymonka** czy **Piotra Krzysztonia** – zauważa **An-**

drzej Koprucha, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. W Siedliszczu goście wygrali wysoko i zasłużenie. Ozdobą spotkania były bramki z ok. 25 m strzelone przez Szymonka w 21 minucie i grającego trenera **Damiana Kopruchę** w 42 minucie. Szymonek był też bohaterem akcji z 78 minuty, kiedy po szybkiej kontrze podwyższył na 4:0 dla gości. Wygrana Hetmana ze Spółdzielcą może okazać się kluczowa w kwestii walki o utrzymanie w okręgówce. Drużyna z Żółkiewki niejako odbiła się od dna, w przeciwieństwie do zespołu prowadzonego przez **Mirosława Basińskiego**, który na dobre zadomowił się na ostatnim miejscu w tabeli. **(kg)**

Zdecydowały stałe fragmenty gry

UNIA REJOWIEC – RUCH IZBICA 2:1 (1:0)
1:0 – **W. Rossa** (21), 1:1 – **P. Lewandowski** (49 z wolnego), 2:1 – **W. Rossa** (82 karny).

UNIA: Pastuszak – Soczyński (73 J. Czerwiński), Kloc, Karauda (69 Huk), Górny, Martyn (35 Paśnik), Kwiatosz, W. Rossa, A. Czerwiński, Nowaczek, B. Palonka (56 Kozioł). Trener – **Roman Rossa**.

RUCH: Wójtowicz – Czochrowski, Knap, Kaszak (49 Śliwa), Bożko, Wliżo, G. Lewandowski , P. Lewandowski, Banach (81 Binek), Jasiński (49 Wojewoda), Zaprawa (73 Kliszcz). Trener – **Roman Blon-**

ka. Czerwona kartka: **Czochrowski** (RUCH) w 80 minucie.

W Rejowcu zmierzyły się ze sobą dwie solidne ekipy, miejscowa Unia i Ruch Izbica. Zgodnie z przewidywaniami mecz był wyrównany, a wszystkie bramki padły po stałych fragmentach gry. Wynik w 21 minucie, po dośrodkowaniu z rzutu roznego, otworzył **Wojciech Rossa**. Mimo sytuacji z obu stron wynik 1:0 utrzymał się do przerwy. Drugą połowę lepiej zaczął Ruch. Już w 49 minucie goście wywalczyli rzut wolny ok. 25 m od bramki **Adriana Pastuszaka**. Do futbolówki podszedł **Patryk Lewandowski**, który pre-

cyzyjnym strzałem doprowadził do wyrównania. - W 70 i 80 minucie mieliśmy dwie dobre sytuacje na strzelenie kolejnego gola, ale zabrakło nam skuteczności – mówi **Roman Blonka**, trener zespołu z Izbicy. - Ostatecznie sprawdziło się stare piłkarskie porzekadło o niewykorzystanych sytuacjach. W 82 minucie jeden z naszych zawodników niepotrzebnie faulował we własnym polu karnym i sędzia podyktował jedenastkę dla gospodarzy – dodaje. Rzut karny pewnie wykorzystał W. Rossa i Unia wygrała 2:1, dzięki czemu do Ruchu traci już tylko dwa punkty. **(kg)**

17 razy na podium

Młodzi zawodnicy Cementu Gryf pokazali klasę. Podczas 17. ogólnopolskiego turnieju zapaśniczego „Białotęka Wrestling Cup” w Warszawie, reprezentanci klubu z Chełma z kategorii wiekowych 11–12 lat oraz 13–15 latm, sięgnęli po 17 medali!

Z Warszawy Cement Gryf Chełm wrócił z sześcioma srebrnymi oraz

jedenastoma brązowymi krążkami. Srebrne medale wywalczyli: **Stella Kozak** (SP nr 6 Chełm), **Piotr Paciejewski** (SP Ruda Huta), **Zofia Janowska** (SP nr 6 Chełm), **Miłosz Frej** (SP nr 5 Chełm), **Klara Dąbrowska** (SP Ruda Huta), **Wojciech Furdal** (SP Strupin Duży), a brązowe: **Oliwier Ragan** (SP nr 3 Chełm), **Tycjan Bielak** (SP w Żółtańcach), **Zuzanna**

Tulikowska (SP Ruda Huta), **Kornelia Bąk** (SP nr 6 Chełm), **Maksymilian Palczyński** (SP Strupin Duży), **Daniel Kotek** (SP Strupin Duży), **Wiktoria Przyczyna** (SP „Razem” Chełm), **Martyna Maciukiewicz** (SP w Okszowie), **Igor Walczuk** (SP nr 5 Chełm), **Natalia Strojna** (SP w Okszowie) i **Karol Kierejewski** (SP „Ra- zem” Chełm). Medaliści trenują pod okiem: **Alicji Piersy**, **Romana Czwalinińskiego**, **Marcina Sadowskiego**, **Zdzisława Białego**, **Krzysztofa Gajka** oraz **Dariusza Kucharskiego**. **(kg)**



Gol bramkarza dał zwycięstwo

GRANICA DOROHUSK – WŁODAWIANKA WŁODAWA 2:3 (0:1)
0:1 – **Valentyń Fedoruk** (12 karny), 0:2 – **Zakalyk** (60), 1:2 – **Barwiał** (71 karny), 2:2 – **Barwiał** (81 karny), 2:3 – **Wereszczyński** (89).

GRANICA: Kopeć – Piotrowski, Stańczykowski, Kamola, Gorzała, Barwiał, Rząd (77 Czarnecki), Alikowski (46 Ruszkiewicz), Antoniak (62 Klekociuk), Jarosz, Jabłoński (82 Kulbicki). Trener – **Waldemar Kogut**.

WŁODAWIANKA: Polak – Pogonowski, Zakalyk, Staszewski, Madejczyk, Nielipiuk, Mikołajewski, Valentyń Fedoruk, Bartnik, Ambrozik, Soroka (78 Wereszczyński). Trener – **Mirosław Kosowski**. Czerwona kartka: **Pogonowski** (W) w 60 minucie.

Dość emocjonujące spotkanie obejrzeli kibice w Dorohusku. Walcząc jak lew o utrzymanie Granica nie najlepiej zaczęła starcie z fawo-

ryzowaną Włodawianką. Goście już w 12 minucie wyszli na prowadzenie, a rzut karny pewnie wykorzystał **Valentyń Fedoruk**. Potem do głosu doszli podopieczni **Waldemara Koguta**. Groźnie z dystansu strzelali **Damian Kamola**, **Ernest Rząd** i **Barłomiej Barwiał**, ale albo brakowało precyzji albo na posterunku był bramkarz Włodawianki **Daniel Polak**. Po zmianie stron goście poszli za ciosem. W 60 minucie do siatki strzałem zza 16 m trafił **Danyło Zakalyk** i zrobiło się 0:2. Wydawało się, że na tym emocje się skończą. Tymczasem w dwie minuty później z boiska z czerwona kartką za faul wyleciał **Kacper Pogonowski** z Włodawianki. Gospodarze poculi, że można jeszcze powalczyć o korzystny rezultat i w ciągu 10 minut doprowadzili do remisu! Dwa razy rzuty karne wykorzystał Barwiał. W końcówce grająca w osłabieniu Włodawianka poderwała się jeszcze do jednego

ataku. Po błędzie jednego z zawodników Granicy rezerwowy **Maciej Wereszczyński**, nominalnie bramkarz, ale wszedł na boisko z braku innych rezerwowych, ustalił wynik na 2:3 dla gości. **(kg)**

V LIGA				
TABELA				
1. Bug	17	44	63-21	
2. Włodawianka	17	43	70-15	
3. Astra	17	38	41-17	
4. Ruch	17	29	41-31	
5. Chełmianka II	17	29	38-25	
6. Unia R.	17	27	28-29	
7. Ogniwo	17	26	36-31	
8. Brat	17	25	38-45	
9. Frassati	17	19	41-43	
10. Sparta	17	18	22-33	
11. Łopiennik	17	16	33-57	
12. Hetman	17	13	37-52	
13. Granica	17	10	19-54	
14. Spółdzielca	17	6	19-73	

Sparta czerwona, Brat triumfuje

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY - BRAT CUKROWNIK SIENNICANADOLNA 2:3 (1:1)

1:0 – **Góra** (4), 1:1 – **Aleksander Urbański** (11), 1:2 – **Suduł** (72), 1:3 – **Arnold Kister** (80), 2:3 - **Psuja** (84).

SPARTA: Krysa – Melnyk (72 Joć), Charmast, Góra (63 Głowacki), Oleksiejuk (41 Spaczyński), Piorun (80 Psuja), Rutkowski, Adamiec, Żukowski (85 Mucha), Marcinkowski (72 Olejnik), P. Gabreliński (60 M. Gabreliński). Trener – **Karol Kurzępa**.

BRAT: Mróz – Ignaciuk, Arkadiusz Kister, P. Szadura (80 Ciechański), Wędzina (76 Antoniak), Suduł, Arnold Kister, Aleksander Urbański (83 Adam Urbański),

Malinowski, Kniażuk, Dubaj (68 Sasiadek). Trener – **Andrzej Ignaciuk**. Czerwone kartki: **Adamiec** (S) w 80 minucie za dwie żółte i **Rutkowski** (S) w 85 minucie za dwie żółte.

Pogrążona w kryzysie Sparta dobrze zaczęła mecz z Bratem. Już w 4 minucie **Kamil Góra** po dośrodkowaniu z rzutu roznego dopadł do piłki na 15 metrze i silnym strzałem pokonał **Mroza**. – Później było już jednak dużo gorzej. Próbowaliśmy atakować, a goście bezlitośnie nas kontrowali – mówi **Robert Szokaluk** ze Sparty. Po szybkiej akcji w 11 minucie wyrównał **Aleksander Urbański**. Długo było 1:1, ale w 72 minucie Brat po kolejnej kontrze

ukłuł Spartę po raz drugi. Tym razem na listę strzelców wpisał się **Sebastian Suduł**. Dramat zespołu z Rejowca Fabrycznego trwał w najlepsze. W 80 minucie drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę obejrzał **Mateusz Adamiec**. Po chwili było 1:3, a pięknego gola z ostrego kąta, strzałem po tzw. długim rogu, zdobył **Arnold Kister**. Grający w osłabieniu gospodarze zmobilizowali się raz jeszcze i po dośrodkowaniu z rzutu wolnego głową do siatki Brata trafił **Bartosz Psuja**. Podopieczni **Karola Kurzępy** kończyli mecz w dziewięciu bo drugą żółtą kartkę zobaczył też **Kamil Rutkowski**. Sparta przegrała czwarte spotkanie z rzędu. **(kg)**

Zwyciężyli w dziesięciu

FRASSATI FAJSŁAWICE - OGNIWO WIERZBICA 1:2 (0:2)

0:1 - **Pilipczuk** (45 karny), 0:2 - **Balcerek** (45+2), 1:2 - **S. Gieracz** (63).

FRASSATI: R. Kostka- Leszczyński, Oroń (34 S. Gieracz), K. Kostka, D. Baran (82 B. Błaziak), Gęca, Robak, P. Przebirowski, Papuha (46 Dołhan), Adamiec, Kowalczyk. Trener – **Rafał Robak**.

OGNIWO: Zagrabą – Sobiesiak, Kłos, Pełczyński, Pilipczuk, Balcerek (65 M. Bąk), E. Klimowicz, P.

Bąk, D. Klimowicz, Wysokiński, Jusiuk (83 Bomba). Trener – **Dominiś Drewiecki**. Czerwona kartka: **Wysokiński** (O) w 23 minucie za dwie żółte.

Gdy w 23 minucie **Paweł Wysocki** zobaczył drugą żółtą kartkę i wyleciał z boiska, wydawało się, że grający w przewadze gospodarze szybko strzelą bramkę. Tymczasem końcówka pierwszej połowy należała do Ogniwa. Zespół z Wierzbicy, mimo osłabienia, w 45 minucie wywalczył rzut karny zamieniony

na gola przez **Huberta Pilipczuka**, a już w doliczonym czasie gry gospodarzy dobił **Karol Balcerek**. Gorszego zejścia do szatni zespół z Fajslawic nie mógł sobie wyobrazić. Po zmianie stron Frassati rzucił się jednak do odrabiania strat. I w 63 minucie **Stanisław Gieracz**, który jeszcze w pierwszej połowie zmienił **Jakuba Oronia**, zdobył kontaktową bramkę. Mimo szans z obu stron wynik już się nie zmienił i trzy punkty pojechały do Wierzbicy. **(kg)**

KLASA „A”. Wygrane faworytów

Lider, **SPS EKO Różanka**, pewnie pokonał **MKS Siedliska**, a wicelider, **Vitrum Wola Uhruska**, pod wodzą nowego trenera **Tomasza Hawryluka** wywioził trzy punkty ze Żmudzi. Także zajmujący trzecie miejsce w tabeli **Orzeł**, nie zawiódł swoich kibiców i pokonał **Unię Białopole**. W starciu dwóch **Hutników**, z **Dubeczna** i **Rudy-Huty** bez bramek. Także remis, ale 2:2, w meczu **Agrosu Suchawa** ze **Startem Pawłow**. **Znicz Siennica Różana** nie dał z kolei rady rezerwom **Ruchu Izbica**.

Wyniki 13. kolejki:
MKS SIEDLISKA – SPS EKO RÓŻANKA 1:4 (0:3)
0:1 – **Kuczyński** (5 z wolnego),

0:2 – **Kuczyński** (26), 0:3 – **Kuczyński** (37 karny), 0:4 – **Lejko** (60), 1:4 – **Kufrejski** (87).

VICTORIA ŻMUDŹ – VITRUM WOLA UHRUSKA 0:2 (0:0)
0:1 – **Wałczyk** (46), 0:2 – **Chmielewski** (51).

AGROS SUCHAWA – START REGENT PAWŁÓW 2:2 (0:1)
0:1 – **Socha** (3), 1:1 – **Humeniuk** (50), 1:2 – **Wiewióra** (58), 2:2 – **Humeniuk** (70).

ORZEŁ SREBRZYSZCZE - UNIA BIAŁOPOLE 4:1 (1:0)
1:0 – **Pechenyi** (17), 2:0 – **A. Olender** (47), 2:1 – **Sidorczuk** (53), 3:1 – **Marchuk** (55), 4:1 – **Khves** (72).

ZNICZ SIENNICARÓŻANA – RUCH II IZBICA 0:3 (0:1)

Wróciła „B” klasa

Po zimowej przerwie rozgrywki wznowiła chełmska „B” klasa. Lider, rezerwy **Frassati Fajslawice**, pokonały **KS Bezek**, a wicelider **Tatran** rozbił w **Kraśniczynie** **Plawianice Kamień**. Trzy punkty z **Wojławic** wywiozła **Sawena Sawin**. W meczu rezerw **Bug Hanna** rozgromił **Hetmana Żółkiewka**. Oto komplet wyników 10. kolejki „B” klasy:

FRASSATI II FAJSŁAWICE – KS BEZEK 3:2 (3:1)
1:0 – **Ruszniak** (7), 2:0 – **Dołhan** (25), 2:1 – **Szyszkowski** (27),

3:1 – **Ruszniak** (39), 3:2 – **Sas** (49).

TATRAN KRAŚNICZYN – PŁAWANICE KAMIEŃ 5:1 (3:0)
1:0 – **Jeleń** (2), 2:0 – **Pastuszak** (8), 3:0 – **Jeleń** (28), 3:1 – **Grabowski** (63), 4:1 – **Pastuszak** (71 karny), 5:1 – **Pukas** (82).

WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE - SAWENA SAWIN 1:3 (1:2)
0:1 – **Szewczyk** (15), 1:1 – **Żurek** (24), 1:2 – **Jaglewicz** (42), 1:3 – **Jaglewicz** (89).

HETMAN II ŻÓŁKIEWKA - BUG II HANNA 2:7 (1:3)



Chelmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

www.kominiarze-chelm.pl

z okazji

Świąt Wielkanocnych

życzymy

***Państwu koszyczka
pełnego nie tylko
pysznych potraw,
ale także uśmiechów,
żartów i radosnych chwil
w gronie rodziny i przyjaciół.***

*Miłych spotkań,
pogody ducha
i samych słonecznych dni*

**właściciele
i pracownicy**

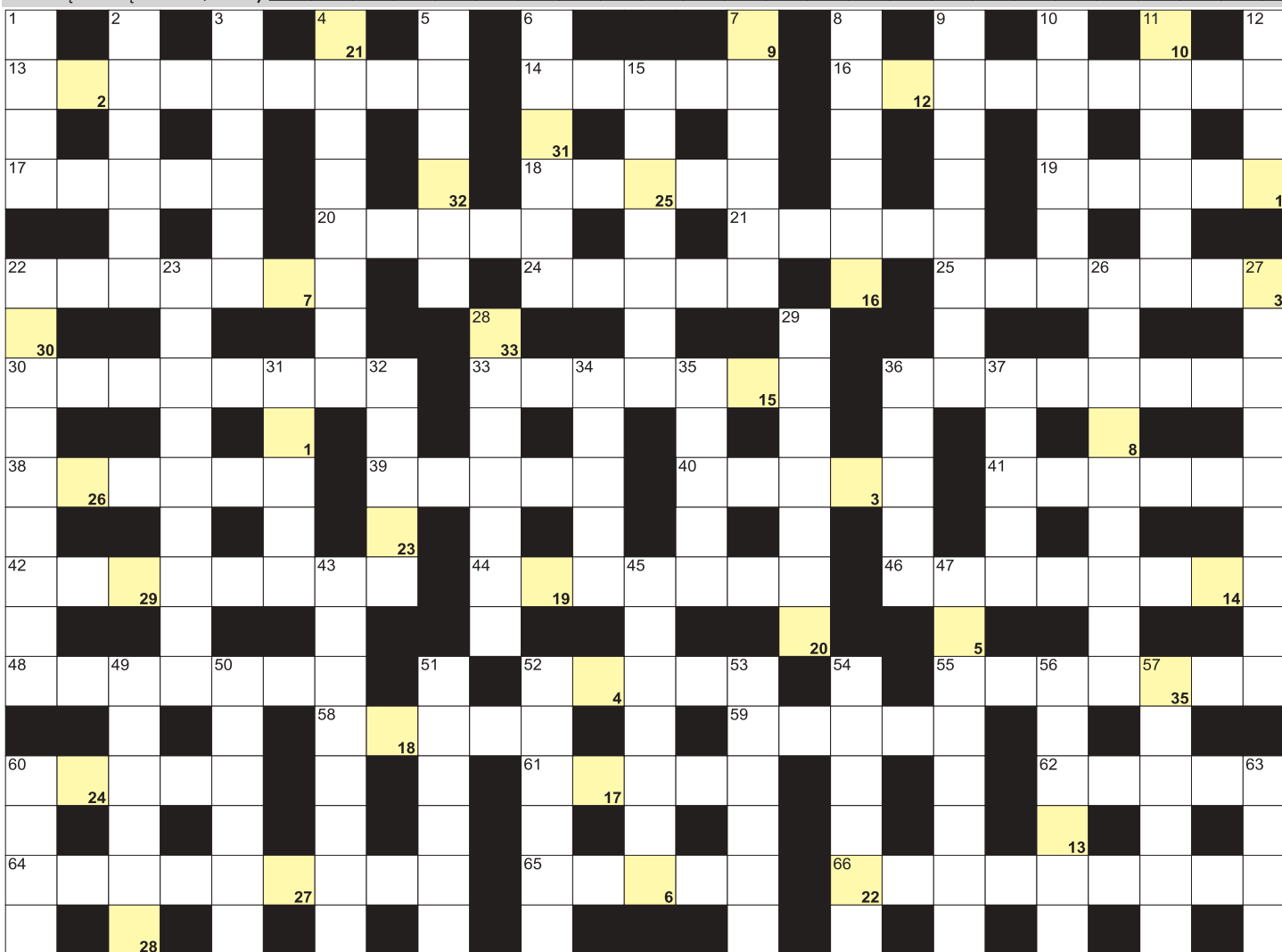
**Chelmskiego
Centrum
Kominiaŕstwa**



Mega promocja wiosenna! Wyprzedaż pieców

KRZYŻÓWKA Nr 15

Litery z pól od 1 do 35 utworzą rozwiązanie (2025)



POZIOMO: 13) jego stolicą San Juan; 14) mie-
rzony w talii lub w pasie; 16) przeciwnik w dys-
kusji; 17) pierwiastek Lu; 18) wyniki inaczey; 19)
jadowny wąż z zygzakiem; 20) zupa na zakwa-
sie z jajkiem; 21) zupa na kurze; 22) barrakuda
europejska krócej; 24) posiłek w środku dnia;
25) piętnasta litera alfabetu greckiego; 30) Kro-
sny, polski aktor i mim; 33) wiszą w oknie, kota-
ry; 36) ... Kości Stoniowej, kraj; 38) książki z
wierszami; 39) wyświetlane w kinach; 40) sły-
ny argentyński taniec; 41) stolica Mali; 42) naj-
starsza kobieta w rodzinie; 44) przepływa przez
Mostar; 46) przewodniczka na wystawach i tar-
gach; 48) państwo z Tirana; 52) K dla chemika;
55) w kółczanie; 58) kocierpka lub tarmina; 59)
napady choroby lub szalu; 60) warzywo we
włoszczyźnie; 61) płaska deska na podłogę;
62) miękka do mycia ciała; 64) spis z liczbami,
rejestr; 65) grecka muza poezji miłosnej; 66) in-
fekcja inaczey. **PIONOWO:** 1) niemiecki samo-
chód; 2) smażone z ziemniaków; 3) autor "Cier-
pień młodego Wertera"; 4) pocztowy pojazd
konny z westernu; 5) topola czarna inaczey; 6)
miejsce do gry w piłkę; 7) Gierek, rządził w Pol-
sce; 8) Lech, były prezydent Polski; 9) burak na
botwinę; 10) kauczukowe do gry w hokeja na lo-
dzie; 11) broń muszkietera; 12) graniczy z Euro-
pą; 15) na jego czele dziekan; 22) kościół, pa-
goda lub cerkiew; 23) otrzymuje pieniądze z
ZUS-u; 26) Przerwa-Tetmajer, poeta; 27) ina-
czej o kawalerze; 28) waluta Kenii; 29) połud-
niowokoreańskie auto; 31) inaczey mara, zjawia,
zmora; 32) Dobrowolska, Miss Polonia 1932;
34) łamany przez kryptologów; 35) ośmiooso-
bowy zespół muzyczny; 36) niejeden mieszka
w Italii; 37) inaczey malec, brzdąc; 43) berbers
pospolity inaczey; 45) kraj z Tallinem; 47) odby-
wanie kary więzienia; 49) sąsiaduje z Holandią;
50) sąsiad Szweda; 51) najjaśniejsza w gwia-
dozbiorze Perseusza; 52) ścierny lub toalet-
owy; 53) knajpa znana z westernów; 54) najgłę-
bsze jezioro w Polsce; 56) paka szerokolistna
krócej; 57) stolica stanu Nowy Jork; 60) zarzu-
cana przez rybaka; 63) Arkadiusz dla kolegów.



imie i nazwisko

adres

KUPON
krzyżówka 15/2025

Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 13/2025. Książkę autorstwa Wojciecha Polaka pt. „Pierwsze królestwo” otrzymuje **Boqumiła Sycz**. Zapraszamy do redakcji.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **13/2024** otrzymuje **Zenon Styk** (Nowiny), a nagrody-niespodzianki: **Zdzisław Merski** (Chełm) i **Justyna Gieleta** (Wołkowiany).

Konkurs z książką powróci za tydzień.